看中國 VISION TIMES
第1065期 | 2026年7月24日—7月30日 | 丙午年六月十一至六月十七 | 每週五出版 | www.kanzhongguo.com | www.visiontimes.com | 電子報：pdf.secretchina.com | 50¢

A6 袁紅冰：習錦衣衛規模空前

C6 九運離火 全球「大革難三年」！

白宮：中共干預美大選

超過2.04億人隱私淪陷　中共將美高層列為目標

◆記者田淨心綜合報導

7月16日，美國總統川普正式履行此前承諾，公布了一系列涉及外國勢力干預美國大選的新近解密文件。這些文件不僅詳述了中共針對美國政治系統進行的全方位滲透，更披露了美國情報界內部部分官員試圖淡化，甚至掩蓋這些威脅的驚人內幕。

川普：SAUL LOEB/POOL - GETTY IMAGES；美國大選投票：KAMIL KRZACZYNSKI/GETTY IMAGES；美國駕照示意圖：OLGA/ADOBE STOCK

❶7月16日，美國總統川普在華盛頓特區白宮東廳向全國發表演說。❷2020年10月20日，在美國威斯康辛州基諾沙市，人們在市政廳內投票。❸中共曾偽造數萬張美國駕照，分批出口至美國境內，以讓中國留學生及部分移民非法進行投票。

專題版塊，涵蓋了選民數據竊取、投票系統漏洞、密歇根州選民名冊調查，以及非公民非法登記等敏感議題。儘管部分文件因涉及國家安全利益仍有大量刪減，但已公開的內容足以引發美國政壇的劇烈震動。

美超2.04億人隱私淪陷

解密文件顯示，中共對美國大選的干預遠超外界此前預估。2020年7月，一份由中央情報局（CIA）撰寫的電報備忘錄，其中整合了FBI和國家安全局（NSA）的情報指出，中共情報機構已將「美國高級領導層」作為精準打擊目標。

報告稱，中共致力於獲取總統行政辦公室、多個行政機構、國會及聯邦司法機構高級官員的個人電子郵件帳戶訪問權限。

海量數據：中共關聯的網絡行動者從美國各大數據庫、民調公司、政治組織及非營利組織中竊取了超過2.04億美國人的個人數據。情報顯示，這些數據雖然部分來自公開下載，但中方通過大數據整合，建立了一套能夠精準左右公眾輿論的分析模型。

國家情報委員會（NIC）的另一份報告也得出結論，2020年期間，北京明顯擴大了網絡蒐集範圍，通過「機會主義入侵」手段，對美國私營部門實體進行滲透，旨在掌握政治捐助者、競選活動細節及選民偏好。

偽造駕照 從源頭影響投票

所有披露的事實中，最令人震驚的莫過於一份來自聯邦調查局（FBI）的第一手情報報告。一名可靠線人向情報部門透露，中共曾偽造了數萬張高度真實的美國駕照，並將其分批出口至美國境內。情報評估認為，此舉的目的是為了讓那些「同情北京立場」的中國留學生以及部分移民，在沒有合法投票權的情況下，能夠憑藉偽造證件在選舉中進行投票。報告中明確提及，該計畫意在增加當時總統候選人拜登的選票數量。

川普命徹查情報系統內部

除了外部敵對勢力的進攻，解密文件還將矛頭指向了美國情報界內部。多份內部郵件記錄顯示，部分情報官員曾私下討論如何「盡量減少或淡化」中共干預選舉的上報資訊。

內部阻力：一位未具名的情報官員在郵件中寫道：「情報界出於一些無關緊要的原因，故意迴避提及與選舉的關聯。」而該郵件發出的背景，正是中方干預證據浮出水面。

簡報造假：在16日的演講中，川普直接引用了一封內部郵件，指控相關分析人員承認曾「刻意修改總統每日簡報」，將數十份關於北京針對美國選舉的敏感報告強行剔除，導致總統無法獲得完整的情報圖景。

川普對此表示：「這種對重要情報的隱瞞，本質上是對美國國家安全的背叛。」

他已正式要求國家情報總監辦公室、司法部和FBI啟動內部調查，要求解僱所有參與「情報過濾」的人員，並對其中涉嫌違法者提出刑事指控。

煽動種族衝突 社媒心理戰

解密文件進一步揭示了中共如何利用美國內部的社會矛盾進行「心理戰」。

國家情報委員會的一份報告指出，中共情報分析認為，「種族衝突」是美國社會的軟肋。解密文件控訴，與中共政府有關聯的中國科技公司員工，曾協助開展秘密活動，通過網絡手段煽動針對美國政府的暴力行為和抗議活動。

中共干預行動被廣泛部署在TikTok、Facebook、Twitter（現為X）和YouTube上。雖然部分影響力活動難以找到直接的指令下達證明，但美方情報部門評估認為，北京的某些部門至少「知曉並默許」了這些旨在製造分裂的宣傳運動。

除中共外，這些報告還一併點名了伊朗、朝鮮、俄羅斯和委內瑞拉。解密文件警告，這些外國敵對勢力正不斷精進其破壞美國選舉系統的能力，試圖通過煽動緊張局勢和製造社會經濟分裂來削弱美國的國家根基。

解密文件意義重大

對於此次白宮解密文件所披露的內容，《看中國》時評人簡易分析指出：「川普公布的這些最新解密文件，可謂震驚世界，意義重大。川普既是在向美國、向全世界公布真相，同時也是在向習近平攤牌。川普的這一單刀直入的做法，真正擊中習近平和中共的要害。

過去，習近平和中共因為川普政府實力太強，所以不敢公開挑釁，但是在背地裡用這些陰招對美國不宣而戰。現在川普一把將習近平和共產黨的偽裝撕了下來，向全世界揭露了習近平和共產黨的陰險、卑鄙嘴臉。根據川普的性格，他絕不會放過習近平和共產黨，一場真正的歷史大戲已經到來！」

紐約 Tel: (212)730-6963 | 賓州 Tel: (267)225-0835 | 廣告洽詢 Advertising Inquiries: ad.ny@visiontimes.com（紐約）; pa@visiontimes（賓州）
郵址 Mailing Address: 12 East 41st Street Suite 1302, New York, NY 10017 | 全球發行：美國、加拿大、澳洲、新西蘭、歐洲、日本、韓國、港澳、秘魯 投稿與反饋：ny@visiontimes.com

英新首相上任首日與川普通話

【看中國記者高蓁綜合報導】英國新任首相安迪·伯納姆（Andy Burnham）7月20日（週一）正式上任後，當天下午便與美國總統川普進行了首次通話。川普稱雙方進行了一次非常愉快的交談，並表示兩人將在不久的將來舉行會面。

HENRY NICHOLLS / AFP VIA GETTY IMAGES

▲7月20日，英國新首相安迪・伯納姆在位於倫敦唐寧街10號的首相官邸發表首次演講。

川普隨後在「真相社交」（Truth Social）平臺發文表示，雙方討論了北海石油、貿易、軍事聯盟、霍爾木茲海峽排雷等多個議題。

他說：「這次通話很有意思，進行也非常順利。」並透露，雙方將很快會面，進一步討論共同關心的問題，但未公布具體時間。

綜合路透社和美聯社報導，伯納姆辦公室也證實，雙方討論了國防與安全合作。伯納姆向川普承諾，英國將繼續支持霍爾木茲海峽恢復安全通航。目前，這條全球重要能源運輸通道因戰事實際上仍處於封鎖狀態，推高了國際能源價格。

川普與英國前首相基爾·斯塔默（Keir Starmer）的關係曾一度不錯，但後來因英國最初拒絕美國使用英國基地打擊伊朗，兩人關係轉冷。

雖然斯塔默之後改變立場，同意美軍使用基地，但雙方裂痕並未完全修復。

此外，川普此前還曾批評斯塔默在美以對伊朗戰爭、移民、能源及科技監管等議題上的立場。就在6月底，川普還表示自己對伯納姆瞭解不多，稱他「非常自由派」，並認為他可能不會支持擴大北海石油開發。

十年來第七位英國首相

現年56歲的伯納姆於17日接替斯塔默出任工黨（Labour Party）黨領，並於20日獲英國國王查爾斯三世（King Charles III）正式任命為首相，成為英國自2016年以來的第七位首相。

根據英國議會制度，執政黨更換黨魁後，無須重新舉行全國大選，新黨領即可直接接任首相。英國下一次大選最遲將在2029年舉行。

在唐寧街10號發表就職演說時，伯納姆承諾推出一項為期10年的改革計畫，恢復政治穩定、重振英國經濟。

他說，英國過去幾十年因為公共服務私有化、地方政府權力削弱等原因，走偏了方向，未來將把更多權力下放地方，推動新的經濟模式，降低民眾生活成本、振興工業，並努力解決無家可歸問題。

伯納姆坦言，自己接手的是一個過去十年不斷更換領導人的國家。他說：「英國需要向世界證明，我們能夠重新恢復穩定，讓政治真正發揮作用，而且比過去做得更好。」

新內閣亮相 面臨多重挑戰

伯納姆上任後的首項重要工作就是組建新內閣。

前國防大臣約翰·希利（John Healey）出任財政大臣，接替雷切爾·里夫斯（Rachel Reeves）；能源大臣埃德·米利班德（Ed Miliband）改任外交大臣，接替伊薇特·庫珀（Yvette Cooper）；庫珀則轉任衛生大臣；沙巴娜·馬哈茂德（Shabana Mahmood）繼續擔任內政大臣。

新內閣於21日召開首次全體會議。

擺在伯納姆面前的挑戰依然艱鉅，包括：經濟增長乏力、生活成本危機、公共服務壓力、移民問題，以及烏克蘭和中東戰爭等外交挑戰。

伯納姆表示，他將在今年晚些時候公布英國未來十年的發展藍圖，並會率先推出一系列緩解生活成本壓力的措施，讓民眾盡快感受到改變。

倫敦瑪麗女王大學（Queen Mary University of London）政治學教授蒂姆·貝爾（Tim Bale）認為，工黨選擇伯納姆，就是希望他能為英國政治重新注入希望和方向。

不過，他也指出，伯納姆未來究竟會推出哪些具體政策、財政支出規模如何、是否提高稅收，目前仍有待觀察。

伊朗學者：中共把伊朗當工具 借衝突牽制美國

【看中國記者路克綜合報導】近日，一段伊朗經濟學家阿爾沙姆·雷西內扎德（Arsham Reisinezhad）談論中伊關係的採訪片段在社交媒體上流傳。他在節目中直言，北京並未把伊朗視為真正意義上的戰略盟友，而是把德黑蘭當作一件可以利用的「戰術工具」，通過維持中東地區有限、可控的緊張局勢，牽制美國的軍事資源與戰略注意力，避免華盛頓將壓力全面轉向北京。

雷西內扎德還聲稱，在近期圍繞霍爾木茲海峽爆發的戰爭中，北京向伊朗提供了裝備、軍事技術及衛星數據。

不希望伊朗倒下 也不願為伊朗參戰

雷西內扎德認為，北京對伊朗的真實立場並非傳統盟友之間的共同防禦，而是一種經過算計的有限支持。

按照他的分析，只要伊朗仍有能力牽制美國、威脅美國在中東的軍事基地，並使華盛頓不得不在波斯灣維持大量艦艇、防空系統和軍事人員，北京便可從中受益。美國被迫繼續投入中東，就意味著能夠用於臺灣海峽、南海及印度洋—太平洋地區的資源受到限制。

但另一方面，北京也不希望伊朗引發一場完全失控的地區戰爭。霍爾木茲海峽一旦長期關閉，不僅會衝擊歐美經濟，也會損害高度依賴海灣石油進口的中國。因此，北京希望看到的可能並不是伊朗取得決定性勝利，而是伊朗繼續存在、保持反擊能力，卻又不至於把整個能源市場拖入長期癱瘓。

這一判斷與部分國際媒體的分析相呼應。《金融時報》指出，美國在伊朗戰爭中不斷消耗導彈、防空攔截彈和軍事資源，可能削弱其應對臺灣等其他潛在衝突的準備；但持續上漲的油價和海灣航運中斷，同樣會給中國經濟帶來沉重代價。換言之，中東戰事對北京既包含戰略紅利，也伴隨著明顯風險。

從廉價石油到衛星情報 中伊合作並非空穴來風

中共與伊朗之間長期存在密切的能源和經貿聯繫。伊朗受到美國制裁後，中國成為其最重要的石油買家之一。即使在戰爭和封鎖期間，伊朗仍設法把大量原油運往亞洲市場。

《華爾街日報》報導，在2026年6月至7月的短暫停火窗口期，伊朗迅速出口約7000萬桶原油，價值約50億至60億美元，最終目的地被認為主要是中國。這批收入為伊朗在美國重新實施封鎖前積累了一筆重要的財政緩衝。

軍事技術方面，相關合作的爭議更大。美國媒體曾報導，中國企業向伊朗出售或展示衛星影像、地理空間情報、導航設備和軍民兩用零部件。一些報導還稱，伊朗在GPS信號受到干擾後，更加依賴中國的北斗衛星導航系統，以提高導彈和無人機的定位能力。

《華盛頓郵報》此前報導稱，一些中國企業曾向客戶推銷有關美國在中東軍事部署的地理空間情報。美國政府也以涉嫌向伊朗提供地理空間情報為由，對部分中國企業實施制裁。

西方情報稱北京考慮軍援

2026年4月，CNN援引美國情報人士稱，中共正在考慮通過第三國向伊朗提供攜帶型防空導彈。CBS News隨後也報導稱，美國情報部門發現北京可能考慮向伊朗提供X波段雷達系統，以加強其偵測隱形飛機和導彈的能力。

與此同時，《金融時報》援引據稱來自伊朗軍方的文件報導，伊朗革命衛隊早在2024年便取得了一顆由中國企業製造和發射的高解析度偵察衛星，並利用其監視中東地區的軍事目標。相關報導稱，這顆衛星可能幫助伊朗規劃對美國基地及其他目標的打擊。

值得注意的是，美國官員對中國企業與伊朗軍方關係的關注，並不限於武器運輸。路透社曾報導，美國官員曾經指控，中國最大芯片製造商之一向伊朗軍事體系提供芯片製造相關技術；另有報導稱，美軍截獲一艘從中國返航的伊朗船隻，船上疑似載有可用於軍事和民用領域的雙用途設備。

伊朗牽制美國 不等於中伊結盟

雷西內扎德認為，伊朗未必能夠擊敗美國，卻能讓美國付出高昂、長期而難以擺脫的成本。

北京近年來一方面深化與伊朗的合作，另一方面也擴大與沙特、阿聯酋、卡塔爾等海灣阿拉伯國家的能源和投資關係。北京若公開加入伊朗一方，不僅可能遭到美國制裁，也會破壞其與其他海灣國家的關係，並危及自身能源安全。

因此，中伊關係更接近一種相互利用，但並不對等的夥伴關係。伊朗需要中共的石油市場、技術和外交支持；中共則需要伊朗牽制美國，卻不願承擔保衛伊朗政權的全部代價。

創建於1984
服務僑胞為宗旨

ABACUS
FEDERAL SAVINGS BANK
國寶銀行

Deposits
FDIC-Insured

存款有各種方式 定期活期由您選
貸款有多種方案 配合顧客的要求
國寶辦事肯變通 存款貸款好輕鬆

212-285-4770 | WWW.ABACUSBANK.COM

包厘總行 Bowery Branch
6 Bowery
New York
NY 10013

布碌崙分行 Brooklyn Branch
4824 8th Ave.
Brooklyn
NY 11220

法拉盛分行 Flushing Branch
36-30 Main St.
Flushing
NY 11354

新澤西分行 Edison Branch
869 US Highway 1
Edison
NJ 08817

費城分行 PA Branch
147 North 10th St.
Philadelphia
PA 19107

Member FDIC
EQUAL HOUSING LENDER

基輔改組 引發軍事戰略政治風暴

【看中國記者萬厚德綜合報導】烏克蘭總統澤連斯基15日啟動新一輪政府改組，其中最受關注的人事變動莫過於解除國防部長米哈伊洛・費多羅夫的職務。這位年僅35歲的科技改革派官員執掌國防部僅半年，卻因推動無人機戰爭、武器採購透明化等改革而廣受軍方科技界支持，他的離任，也迅速引發民間的激烈抗議，與外界對於烏克蘭未來軍事戰略的討論。

YEVHEN TITOV/GLOBAL IMAGES UKRAINE VIA GETTY IMAGES

▲遭解職的國防部長費多羅夫，將烏克蘭無人機等不對稱科技戰發展到極致。

不對稱科技戰爭總設計師

米哈伊洛・費多羅夫過去曾以數字轉型部部長的身分，成功打造出烏克蘭引以爲傲的「Diia」全民數字服務系統，並在戰爭爆發後迅速整合民間科技力量，被譽爲烏克蘭「不對稱科技戰爭」的總設計師。

「Diia」是烏克蘭的國家級數字治理品牌與應用程序，名稱在烏克蘭語中意爲「行動」。它將國民的身分證、駕照等 33 種數字文件與超過 150 項公共服務整合在單一平臺，讓超過 2000 萬烏克蘭公民能在手機上完成報稅、登記財產，及申請政府援助金。戰時該應用程序展現了驚人的「數字韌性」，不僅在實體基礎設施受損時讓民衆仍能證明身分，還擴展了「eVoroh」（電子敵人）等回報敵軍位置的功能，徹底改變了現代國家的運作模式。此外，烏克蘭也持續推動 Diia.AI 等人工智能技術的國家化應用。

然而，這位執掌國防部僅六個月、廣受前線基層與科技界支持的少壯派首長，卻被迫下臺。路透社（Reuters）在報導中指出，澤連斯基此舉不僅是一次例行性的內閣洗牌，更釋放出烏克蘭戰時體制內部，對於「長期消耗戰」的應對策略已出現嚴重的路線分歧。費多羅夫的去職，迅速在基輔政壇與西方盟友間激起千層浪，也引發了外界對於烏克蘭未來能否維持科技軍事優勢的強烈質疑。同時也在烏克蘭民間激起強烈反彈，首都以及其他城市已連續數天舉行大規模示威，反對澤連斯基的改組換人決定，尤其是反對撤換國防部長費多羅夫。

烏克蘭總統於 18 日表示，他已經聽到了人民的聲音，並暗示，可能對軍界上層的人士變動還將做出新的決定。澤連斯基在 19 日的影片講話中說，「昨天和今天進行了多次磋商」，他與費多羅夫和現任總司令瑟爾斯基都進行了交談，「有關軍隊的決定正在制定中」。

與傳統官僚的全面攤牌

綜合《華爾街日報》（The Wall Street Journal）與多家媒體的報導，費多羅夫在國防部短暫的任期內，展現出了與傳統軍事將領截然不同的「硅谷式管理思維」。他強調「敏捷開發」、「去中心化」，以及「數據驅動」，這與烏克蘭軍隊中根深蒂固、深受蘇聯時期遺留影響的「金字塔式官僚體制」，產生了劇烈的摩擦。

促使這場政治風暴爆發的導火線，主要集中在兩大核心議題：徵兵制度改革與軍隊現代化資源分配。

徵兵制度的理念分歧：傳統軍方高層（如總參謀部部分將領）迫於前線兵源枯竭的壓力，主張採取全面、強制性且大規模的傳統徵兵手段，試圖在人數上與俄羅斯進行陣地消耗戰。總司令瑟爾斯基也因此被冠上「屠夫」的惡名。然而，費多羅夫則極力倡導「精準、精兵、數據化動員」。他試圖透過數字系統篩選具有特殊技術（如程序設計、無人機操作、電子作戰）的青年，將其精準投放至不對稱作戰單位，而非送往壕溝，作爲傳統步兵。這種「科技優先」的思維，被急需前線填補步兵空缺的傳統派將領視爲「不切實際的象牙塔空談」。

既得利益者的反撲：費多羅夫任內最激進的舉措，是徹底打破原有的武器採購黑箱。他推動「數字採購平臺」，將武器（尤其是無人機）的採購流程高度透明化，直接去除了大量中間商與軍隊內部的採購官僚。根據《經濟學人》（The Economist）的分析，此舉雖然大幅提升了資金轉換爲前線戰力的效率，但也直接「動了傳統軍方高層與國防工業既得利益者的蛋糕」，導致他在國防部內部陷入孤立無援的政治境地。

戰時新創體制破官僚牆籬

在費多羅夫執掌數字部門及國防部期間，烏克蘭將「不對稱作戰」發揮到了極致。法新社（AFP）指出，面對俄羅斯在傳統火砲、裝甲部隊及彈藥產量上的絕對數量優勢，費多羅夫所主導的「無人機軍團（Army of Drones）」計畫，成爲烏克蘭在戰場上賴以生存的防盾與利劍。

他成功將烏克蘭從一個依賴西方重型武器援助的國家，轉型爲全球最尖端的無人機戰術實驗場。在費多羅夫的推動下，數以萬計、成本僅幾百美元的 FPV（第一人稱視角）自殺式無人機，被源源不斷地送往戰線，成功癱瘓了價值數百萬美元的俄軍 T-90 坦克與裝甲車。多位前線無人機指揮官在接受媒體採訪時公開表示，費多羅夫建立的「民間研發、軍隊測試、快速跌代」的閉環生態系，是近年來烏軍在資源極度匱乏下，仍能死守防線，並對俄羅斯境內煉油廠進行精準打擊的重要關鍵。

路透社在一篇特稿中評述，費多羅夫最大的貢獻，在於他將「敢於承擔風險、快速試錯、突破官僚體系」的新創企業文化，硬生生地注入了僵化的國防行政體制中。

在傳統體制下，一款新型武器從研發、軍事認證、通過審查，到最終量產，往往需要耗費數年時間。但費多羅夫創立了名爲「Brave1」的國防科技協調平臺，打破了國防部、數字部與民間科技企業之間的壁壘。在該平臺下，民間工程師可在數週內獲得軍方的戰場數據回饋；防空干擾設備（電戰系統）的審批流程被壓縮至幾天；資金直接撥付給具備創新能力的小型民間工作坊，而非效率低下的國有老舊軍工廠。

這種高度敏捷的體制，使烏克蘭在抗衡俄羅斯不斷升級的電子信號干擾時，始終能保持技術上的「微幅領先」。然而，正是這種極速的「去中心化」，讓習慣於絕對掌控、層層審批的傳統軍方官僚感到權力被架空，最終埋下了其政治生涯的導火線。

創新窒息與西方信任危機

隨著費多羅夫的黯然下臺，國際軍事觀察家們最擔憂的，是烏克蘭剛剛建立起來的戰時科技創新生態系是否會戛然而止。

英國《衛報》（The Guardian）引述多位不願具名的烏克蘭本土無人機製造商，與科技企業家的擔憂。他們指出，費多羅夫是民間科技界與國防部之間「唯一的信任橋梁」。沒有了費多羅夫在政治高層的強力庇護，傳統軍事官僚極有可能重新恢復繁瑣的審查程序、索要回扣，或對非傳統武器抱持懷疑態度。

這種「官僚體制復辟」可能導致以下直接後果：

技術迭代停滯：俄軍的電戰干擾技術每 4 到 6 週就會升級一次，烏軍無人機的軟硬件必須以同等速度更新。一旦採購與認證回歸傳統官僚審批，技術更新若滯後一個月，前線數萬架無人機將直接淪爲廢鐵。

民間人才流失：許多志願將科技專長貢獻給國防的年輕工程師，可能會因爲無法忍受傳統軍方的家長式管理與低效，選擇退出體制，導致烏克蘭流失寶貴的「智力資產」。

除了國內創新鏈的斷裂，費多羅夫的去職也在西方盟友間引發了警訊。德國《明鏡週刊》（Der Spiegel）分析，西方各國（尤其是美國與北約成員國）之所以願意持續向烏克蘭提供援助，除了地緣政治因素外，很大程度上是因爲看到了費多羅夫在採購透明化與反貪腐上的努力。

費多羅夫利用數字追蹤技術，確保了西方援助的電子零組件與資金能精準流向戰場，這在一定程度上，化解了美國共和黨等反對陣營對於「援助遭烏克蘭官僚貪腐侵吞」的質疑。如今，這位「反貪腐與透明化」的指標性人物被撤換，傳統派重新掌權，這無疑給了西方內部反對援烏的政治勢力絕佳的藉口，恐將進一步加劇烏克蘭目前已經面臨的「軍援疲勞症」與資金缺口。

烏克蘭軍事戰略終極抉擇

面對「新科技戰爭格局是否會就此遭受挫折，進而再度落入下風」的核心命題，美國智庫「戰爭研究所」（ISW）與歐洲智庫的專家給出了相對審慎，但偏向悲觀的評估。

烏克蘭絕不可能在傳統的「鋼鐵、大砲、人口」消耗戰中擊敗俄羅斯。俄羅斯擁有數倍於烏克蘭的工業產能與動員人口，且其軍事工業目前已全面轉入戰時體制，甚至在無人機的「工廠化大規模量產」上逐步追趕上來。烏克蘭唯一的勝算，在於利用其「科技研發的靈活性」與「精準不對稱打擊」，以不對稱的戰損比來抵消俄羅斯的數量優勢。

如果澤連斯基新任命的國防體制決策者倒向傳統派，將戰略重心全面轉回傳統防線的肉搏消耗、放棄對民間科技生態系的越級支持，那麼烏克蘭在戰場上的不對稱優勢，將在數月內被俄羅斯以純粹的工業產量碾壓。屆時，戰局確實可能面臨再度實質性惡化、全面落入下風的極大風險。

費多羅夫的下臺，本質上是烏克蘭在面臨長期戰爭壓力時，國家治理體制的一次集體焦慮與路線搖擺。澤連斯基政府試圖在「維持高科技創新」與「鞏固傳統軍事防線、加強中央集權控制」之間尋找一個平衡點。

然而，歷史與現代戰爭的規律表明，面對體量遠大於自己的對手，體制內部的僵化與妥協往往是致命的。費多羅夫雖然離任，但他留下的「科技軍團」與數字思維已經深深植根於基輔基層士兵的血肉之中。未來烏克蘭的命運，將取決於澤連斯基政府能否在接下來的改組中，保留並延續費多羅夫所建立的科技戰略遺產；否則，這場人事震盪，恐將成爲烏克蘭在不對稱戰爭中，由攻轉守，甚至陷入被動的關鍵轉折點。

博仁健保顧問
Key Health Solutions, Inc.
別錯過
年度接收申請期
Obamacare
馬州：11/1/25-1/15/26
維州：11/1/25-1/30/26
Medicare Advantage
10/15/25-12/7/25
服務項目
● 個人家庭健康保險 ● 退休年金
● 聯邦老人醫療保險 ● 人壽保險
● 公司團體保險
Authorized Health Insurance Broker on Exchange for VA & MD
原軍
以專業的知識與經驗，熱忱爲您選擇合適的計劃。
電話：571-315-6493 郵箱：yuanjun1029@gmail.com 歡迎來電諮詢，加微信！

變廢爲寶 最高價收購 專業快捷
金屬收購中心
Milestone Metals inc. Turn Your Recycled Materials Into Money
收購材料包括： 鋼，鐵，銅，鋁，黃銅
絕緣電纜，電動車電池等，材料多可另議價！
電話: (703) 560-0016 地址：8522 Lee Highway, Fairfax, VA 22031
營業時間：周一至周五，5am-6:30pm; 周末，5am-5pm

老中醫 李耀堯 數十年臨床經驗 為您整體調理，還您健康
Yaw-Yau Lee, M.S., RPH, Lic. AC(NCCAOM) 中醫師，針灸碩士；藥劑師、藥學碩士
駐診針灸師：李繡美, PHD OM., LAC、董書奇, M.S., LAC. 龐懷南, M.S., LAC. 方脈龐興老大夫
預防重於治療 50+的朋友福音！健康必須靠自己。我們的心願是：治療，食療，養生，延生，重生完全掌握主動權！醫生警告的壞消息，只要能夠主動，90%給自己帶來減少壓力，或病痛的大轉變！癌症，長期吃藥糖尿病。體重過重，三高，関節，睡眠，消化，高血壓等問題趁早來詢問，治療必能提升健康！
李醫師團隊 運用藥劑師知識及傳統中醫藥理論，幫助您擺脫西藥依賴，
如下症狀均能有效治療控制及恢復
✓ Allergy, Asthma & COVID Restoration
✓ 癌症 免疫系統調整 CANCERS
✓ 憂鬱症 Depression 焦慮症 Anxiety
✓ 痔瘡與便秘 Hemorrhoids & Constipation
✓ 高血壓/失眠 High blood pressure/insomnia
✓ 尿失禁、小兒尿床 Incontinence
✓ 男性不舉力不從心 Impotence
✓ 膝蓋與下背疼痛 Knee & Lower back pain
✓ 妊娠嘔吐 Morning sickness
✓ 經前症候群、更年期疾患、不孕症 PMS, Menopause & Disfunction Infertility
✓ 情緒緊張焦慮症 Emotional Stress Disorder
✓ 養生和減肥 Wellness and weight loss
華府地區 唯一24/7 每天營業診所
50多年臨床經驗，教育病人自己負責任如何保養健康
電話：571-214-0300 短信
請先預約：接受保險、門診、出診，並歡迎演講、教學指導。診所備有中草藥及物理治療儀器。
維州新地址: 3859 Plaza Drive, Fairfax, VA 22030
馬州地址：15200 Shady Grove Rd. #204, Rockville, MD 20850

張又俠被曝承認逼習交權

【看中國訊】1月24日，中共中央軍委副主席張又俠、軍委委員劉振立被官方宣布落馬，該案至今懸而未決。7月17日，獨立時評人蔡慎坤在其自媒體節目中披露，張又俠因其子受到威脅，已承認曾試圖逼迫習近平交權，中共前政治局常委王岐山在此事中亦有牽連。

KEVIN FRAYER/GETTY IMAGES

張又俠

據蔡慎坤分析，張又俠2022年在中共二十大上以72歲高齡留任，並非習近平有意挽留，而是黨內元老普遍希望借其保證權力平穩交接。元老們曾同意習近平連任一屆，約定二十一大將權力交予胡春華；但二十大後期，原擬出任總理的胡春華被替換，常委班子多為習近平之親信，令原有共識落空。

蔡慎坤稱，習近平原計畫以苗華、何衛東出任軍委副主席，二人均系其福建舊部。為謀連任，習以「反腐」之名清洗國防部長李尚福及火箭軍將領，而這批人多屬張又俠軍中嫡系，執行清洗者又是苗華、何衛東，引發張的不滿。張遂反戈，將苗、何貪腐及「妄議」的證據上繳，迫使習處置親信，其中包括被指背叛的原軍委辦公廳主任鍾紹軍。

今年1月張、劉落馬後，1月25日中共軍報迅速為張又俠列出「五宗罪」，後擴至「七宗罪」，最重者為「嚴重踐踏破壞軍委主席負責制」，直指其政治「不忠」。6月26日全國人大常委會閉幕，罷免14名代表，其中含習之親信馬興瑞，卻未包括已落馬五個月的張、劉。蔡慎坤認為，此因張堅持不認罪，且軍中與黨內元老對突然抓捕深感不安。

據其披露，近期審查取得所謂「重大突破」，張又俠為不牽連其子，承認曾獲部分元老支持，包括王岐山與曾慶紅。曾事後及時撇清，王則難以脫身。蔡慎坤指出，王岐山雖未在軍中任職，卻因博覽群書、為人謙和且久任北京要職，頗受軍隊將領尊重與信任。

蔡慎坤透露，習近平對李尚福的查處止於其2017年9月至2023年3月任軍委裝備發展部部長期間，未再上溯；但火箭軍將領及航天科工系統一批高官，與張又俠2012年至2017年主政該部期間存在諸多利益糾葛。蔡慎坤稱，張又俠「不只是感到危險，而是已確信習近平準備動手」，遂聯合部分元老謀劃「逼宮」，張本人亦承認此點，屬「被動反擊」，惟最終不知在哪個環節出了差錯。

蔡慎坤還提到，原國家新聞出版廣電總局局長蔡赴朝之子曾充當中間人，為張又俠與王岐山傳話。7月15日蔡赴朝落馬，傳其父子均已被捕，據稱是王岐山舊部周亮供出。周亮於3月24日落馬，王岐山另一舊部黎曉宏於6月2日落馬。

蔡慎坤補充，蔡赴朝為王岐山任北京市長期間的舊部，2004年至2007年間獲提拔出任北京市委常委、宣傳部部長，並一度兼任副市長。他表示，張又俠、劉振立被抓後，王岐山多名舊部相繼出事，反映出這場清洗正沿其人脈線索層層推進。

蔡慎坤並稱，2024年6月中共曾在延安召開軍委政治工作會議，習近平將高級將領悉數召集，被指是察覺危險後「敲警鐘」，為隨後的整肅作準備。張又俠落馬後多名官員受牽連，應急管理部部長王祥喜、前內蒙古黨委書記孫紹騁均於1月落馬，中紀委副書記肖培亦被調離。

蔡慎坤在X平臺表示，張又俠若真敢挑戰習近平，未必為爭權奪利，而在維護中共既有的權力平衡與權貴利益；大權獨攬的習近平則顯然不願與任何權貴分享權力，這種矛盾勢必使未來的權力鬥爭更趨殘酷、更趨血腥。

譚權免職南下 或接高危警職

【看中國訊】日前，中共公安部部長助理譚權被免職。譚權是公安部部長王小洪舊部，已調重慶任職，外界猜測他或將接替今年五月身亡的張安疆，出任重慶市副市長、公安局長，重慶官場「魔咒」之說隨之再起。

7月16日，新華社報導，國務院人社部發布任免名單，免去譚權「公安部部長助理」職務。據公開資料，2015年至2020年王小洪任北京市公安局長期間，譚權歷任北京市公安局公共交通安全保衛總隊政委、海澱區副區長兼公安分局局長；王小洪2022年出任公安部部長後，譚權調任公安部網絡安全保衛局局長，2025年10月升任部長助理，不足一年即被免。

近一年來，王小洪多名親信舊部相繼調離公安部，包括副部長陳思源、孫茂利、許甘露及部長助理胡彬郴等，譚權此番免職，被指或反映王小洪政治地位的變化。《看中國》評論員簡易指出，公安部高層密集變動顯示習近平只將王小洪視為工具；王知情甚多，反成習的心腹之患，其處境類似當年在薄熙來身邊反目的王立軍。簡易並稱，習近平早晚會對王小洪本人下手，眼下僅是準備動作。

有跡象顯示譚權已赴重慶。7月14日至15日全國公安廳局長座談會在南京召開，X平臺博主「文森特」稱譚權已任重慶市公安局黨委書記；7月9日重慶市委常委會會議中，譚權座次與原公安局長張安疆相近；7月17日彭水縣山體崩塌，譚權以「重慶市領導」身分參與調度，名列副市長之後。種種跡象表明其或接任張安疆遺缺。

值得注意的是，王小洪另一舊部、四川省公安廳廳長黃瑞雪剛參加完此次座談會，即於會議結束當天傳出死訊。有網友跟評稱，此職「從王立軍開始沒一個有好下場」，坐到這個位置已身不由己，仍有人不懼危險前往。

張安疆於5月7日據官方稱因「突發疾病」去世，網絡盛傳其跳樓身亡；6月26日全國人大常委會公告其代表資格終止。

張的猝逝令重慶「魔咒」再受關注。張安疆是重慶設直轄市以來第八任公安局長，前七任中朱明國、鄧恢林被判死緩，王立軍入獄，何挺因多次佩戴名錶被網友稱「新表叔」後提前退休，該職被稱「高危崗位」。此外，重慶市長胡衡華今年3月被查，前市委書記薄熙來、孫政才早已入獄；2019年與2023年，時任市委副書記任學鋒、兩江新區黨工委書記張鴻星，先後被官方稱「因病離世」，網傳二人是跳樓自殺。蔡慎坤曾提到，任學鋒在京西賓館墜亡，致中共十九屆四中全會臨時改在人民大會堂舉行，並稱自薄熙來主政以來，重慶已淪為官員的「墳墓」，連一度呼聲甚高的陳敏爾也遭邊緣化。

時評人蔡慎坤在X平臺稱，此職「高危」之處不僅在於前任下場悲慘，更在於坐上去者即便一時風光，能否安全離場往往不由自己。王小洪舊部空降這一崗位，能否全身而退，值得關注。

四川公安廳長不明猝死

【看中國訊】7月16日，網絡盛傳四川省副省長、省公安廳黨委書記兼廳長黃瑞雪非正常死亡，中共官方於當日下午迅速回應。四川官媒「川觀新聞」援引其治喪工作小組消息稱，黃瑞雪因「突發疾病」搶救無效，於7月15日晚8時30分「不幸離世」，終年54歲；其確切死因官方並未詳述，引發外界猜測。

X平臺博主「文森特」發帖稱，黃瑞雪在參加完全國公安廳局長座談會返回成都後，當晚在辦公室自縊身亡。據中共黨媒報導，該座談會於7月14日至15日在南京舉行，公安部部長王小洪出席並講話，黃瑞雪當天與會。

香港《明報》指出，官方訃告使用「不幸離世」一語，通常暗示當事官員是非正常死亡，天津市長廖國勛、海關總署署長俞建華等人的訃告均曾如此措辭。

據公開資料，黃瑞雪為江西新余人，曾任青海省公安廳副廳長、公安部刑偵局政委、公安部辦公廳主任、甘肅省公安廳長及副省長等職。趙克志於2018年3月至2022年6月任公安部部長，王小洪隨後接任；黃瑞雪於2020年8月至2022年6月任公安部辦公廳主任，可謂是趙的「大管家」，趙克志離任後，黃調離該職。

時評人張平分析，黃瑞雪之死絕非正常，折射出中共黨內的激烈鬥爭，會上究竟發生何事、與其死有無關聯，均是當局難以迴避的疑問。他並指出，辦公廳主任最瞭解部長底細，若要對前部長趙克志動手，往往先從其身邊人入手，故不排除黃之死與此有關；至於是自縊抑或「被自殺」，兩種可能目前均難排除。

張平還表示，黃瑞雪當年為求升遷行過不義之事，最終不明不白、未及55歲離世，堪為所有中共軍警的警鐘；他認為唯有在關鍵時刻「槍口抬高一寸」，方能為自己留一條活路。此前有網友留言稱，若情況屬實，其背後「被保護的大佬」須盡快安頓好家人。

官員落馬預告成黑灰產業鏈 內鬼洩密牟利

JADE GAO/AFP VIA GETTY IMAGES

2025年3月5日，在兩會開幕式上，安保人員從現場走過。

【看中國訊】7月17日，新華社旗下《半月談》刊文披露，中國大陸一些自媒體帳號以「掛簡歷」、諧音暗語等方式，對中共官員的升遷或落馬提前「預告」，其信息源頭指向體制內部分公職人員，經網絡群組層層轉賣，已形成一條隱蔽的黑灰產業鏈，當局對此尚無有效對策。

文章稱，這類帳號表面整理官員履歷、職務變動等公開資料，實則借時間節點與隱晦措辭釋放暗示信號，所發簡歷往往剛掛出兩日，官方落馬通報便隨之而來。文中舉例，2025年7月6日某微信公眾號發布湖北省政協原副主席周先旺的簡歷，7月8日中紀委即公布其被查；4月24日一短視頻帳號發布貴州省婦聯原主席涂妍的消息，4月29日涂妍被官宣調查。

《半月談》指出，部分帳號還在官員落馬後炮製獵奇低俗內容，如就貴陽數名女性廳官編造「養男寵」等標題炒作。據辦案人員介紹，一些體制內人員充當「內鬼」對外洩密：自2025年8月起，貴陽市某局一名主任科員段某夥同6名親屬，運營9個微信公眾號發布「官員簡歷」牟利；相關信息在聊天群中層層轉賣，入門群數十元、新群則高達399元，群主還以換群、關群「打游擊」躲避監管。

另據披露，中國西部某市一名公職人員亦註冊微信公眾號，頻繁發布「官員簡歷」影射相關官員的升遷或落馬；中共辦案人員稱，每個公眾號背後往往有三、四個聊天群，並以引流方式不斷建立新群。

文章同時提到，因發布「官員簡歷」不屬編造謠言或洩露國家秘密，暫無法律依據處罰，僅援引專家與基層幹部建議加以「震懾」。不少網友留言質疑「洩露」一詞的用法，稱監督揭露腐敗人人有責，若屬實便非洩露而是披露。有網友直言，全民反腐、人人有責，真正該被追責的，是把關不嚴、任消息外流的審查部門。

時評人張平分析，此事無異於對習近平的打臉。習近平多年高喊令官員「不能腐、不想腐、不敢腐」，而這條消息恰說明其所謂「反腐」全面失敗，官員們「想腐」、「能腐」、「敢腐」，甚至借「反腐」發財。張平並稱，這一信息「黑市」之所以存在，正源於中共的信息封鎖；越是當局不願民眾知曉的消息，越在黑市上奇貨可居。張平補充，中共此舉等於承認這個「信息黑市」的消息皆源自體制內部，無異於公開背書；平日痛斥「聽床師」的網絡聲音也被一併打臉。在這些官員與習近平之間，前者圖的不過是錢，後者要的卻是讓百姓始終蒙在鼓裡、無從知曉真相。

廣告洽詢|Advertising Inquiries: (212) 730-6963 | ad.ny@visiontimes.com 投稿與反饋|Comments & Content Submissions: ny@visiontimes.com

矢板遺憾蔣萬安不譴責暴力

【看中國記者李淨瑤綜合報導】資深媒體人、印太戰略智庫執行長矢板明夫，日前於臺中演講後遭持香港護照的中國籍男子襲擊。矢板明夫16日發文表示，他遇襲後收到了來自臺灣社會各界非常多的關心，但他身為臺北市民，臺北市長蔣萬安卻始終保持沉默，沒有公開表示過一句譴責暴力、支持言論自由，令人遺憾。

中央社

7月6日，矢板明夫遭襲後報警，接受媒體聯訪時譴責暴力。

矢板明夫：收到許多關心 臺灣社會充滿溫暖

矢板明夫近日到臺中演講後遇襲，警方已將涉案的中國籍男子廖港發羈押禁見。經追查發現，這起暴力襲擊從香港黑幫策劃、來臺勘場，以及懷疑臺灣有協力者，浮現出一條「臺灣情蒐、境外指揮、黑幫執行」跨境鎮壓鏈。

矢板明夫16日在FB發文表示，他7月6日在臺中遭到暴力襲擊後，收到了來自臺灣社會各界非常多的關心、鼓勵與支持。總統府、外交部、朝野許多政治人物、媒體朋友，還有無數素不相識的網友，一句句問候、一則則留言，都讓他深深感受到臺灣是一個充滿溫暖的社會。由衷感謝每一位表達善意的朋友。

蔣萬安對暴力保持沉默

矢板明夫提到，警方已查出嫌犯具有黑道背景，案件仍在持續偵辦，外界也高度關注是否涉及境外勢力。這已經不是單純的治安事件，而是對民主社會、言論自由的挑戰。

矢板明夫遺憾的說，他身為臺北市民，遭到來自香港黑道的暴力攻擊，但面對這樣的事件，「身為臺北市長的蔣萬安，至今竟然沒有公開表示過一句譴責暴力、支持言論自由。究竟是沒有擔當？還是不敢得罪中國共產黨？如果連公開譴責暴力都做不到，又如何讓臺北市民相信，自己的生命安全與言論自由能夠受到保障？」

日本政界聲援

矢板明夫表示，日本自民黨「關西日臺友好地方議員聯盟」針對他遇襲事件嚴厲譴責暴力，指「這是威脅言論自由與民主社會根基的卑劣暴力」，強調絕不容忍任何出於政治目的的暴力、恐嚇與恐怖行為，但不會因暴力威嚇而減少與臺灣的交流，反而要更加積極推動地方議會、經濟、文化、觀光及民間交流，絕不向暴力低頭。

矢板明夫指出，該聯盟的最高顧問就是日本首相高市早苗，去年4月高市首相還未就任時，受印太戰略智庫之邀訪問臺灣，聯盟近10位地方議員同行，他們都是堅定的親臺派，如今再次站出來，以實際行動支持臺灣、支持自由民主。

矢板明夫還表示，日本參議員石平，也針對他遭襲事件向外務大臣茂木敏充質詢，茂木回應，日本政府已經對事件有掌握，強調保障海外日本國民安全始終是最優先事項；對中共《民族團結進步促進法》的後續發展，也將持續密切關注，確保日本國民安全，以及日本國內正當言論自由與學術研究不受任何外部勢力影響。

「相較之下，日本政界的聲援，讓我感到很溫暖」，矢板明夫有感而發，一邊是日本從地方議會到中央政府，紛紛站出來關心這件事；另一邊，臺北市長卻始終保持沉默，「這樣的對比，令人感慨」。

蔣萬安17日一早出席夏季旅展開幕典禮，接著拜會立法院民眾黨團、國民黨團談致癌油上街頭的事，又到國民黨中央，下午2點議會開議時匆匆趕到，進入議場備詢。北市府發言人李政軒轉述蔣萬安的說法，譴責一切暴力，希望檢調早日釐清案情。

中央社報導，中聯致癌油事件延燒，蔣萬安17日前往立法院拜會國民黨團及民眾黨團。他表示，食安就是國安，呼籲民眾一起站上街頭，大聲喊出訴求，要求總統賴清德道歉、行政院長卓榮泰下臺。

針對蔣萬安的號召，民進黨新聞部副主任黃子一披露，臺北市食安會召開的15次會議中，身為召集人的蔣萬安竟然缺席了11次，就連寶林茶室食物中毒案期間所召開的臨時食安會議，蔣萬安也缺席。蔣萬安現在卻說自己最在乎食安、要請民眾上街遊行。

9名中港官員獲解除制裁CFHK表震驚並強烈反對

【看中國記者李淨瑤綜合報導】美國川普2020年7月簽署行政命令，對港宣布「國家緊急狀態」，並針對48名中港官員實施經濟制裁。7月14日，美方確認不再延續國家緊急狀態，並從制裁名單中剔除9名官員包括律政司司長林定國及兩名前警務處處長盧偉聰、蕭澤頤。美國自由基金會（CFHK）對美國當局的決定表示震驚和強烈反對，認為此舉將導致最終的受益者是中共。香港監察政策總監Megan Khoo擔憂，這會為恢復香港優惠貿易待遇鋪路。

綜合《星島日報》、《追光者》報導，美國財政部外國資產管制辦公室（OFAC）近日證實，美國總統川普於2020年7月14日簽署行政命令，對港宣布的「國家緊急狀態」已到期。

美國財政部表示，緊急狀態的結束並不影響根據2019年《香港人權與民主法案》或2020年《香港自治法案》推出的限制措施，又指「正如第13936號行政命令所述，香港不享有足夠的自治權，因此根據該行政命令所列的特定美國法律和條款，香港不應享有與中華人民共和國不同的待遇。」財政部發言人說，該兩項法律與現已撤銷的國家緊急狀態存在明顯重疊，因此決定簡化制裁程序。

美方宣布，將從制裁名單中剔除自去年3月被制裁的林定國、董經緯、蕭澤頤、國安委秘書長區志光、警務處助理處長（國安）王忠巡、時任警務處助理處長（國安）趙詠蘭；自2020年8月被制裁的警務處前處長盧偉聰，以及由2021年7月被制裁的中聯辦前副主任仇鴻及楊建平。

夏寶龍 李家超 林鄭等39人仍受制裁

另外39名中國大陸和香港官員仍將受到制裁，其中包括夏寶龍，時任保安局局長、現任行政長官李家超，時任特首辦主任兼國安委秘書長、現任政務司司長陳國基，時任警務處處長、現任保安局局長鄧炳強，時任行政長官林鄭月娥，時任律政司司長鄭若驊等等。

針對美國的決定，香港特區政府及中共商務部，表示肯定及讚賞。

對外釋放錯誤信息

不過，海外港人倡議組織「香港自由委員會基金會」（CFHK）對美國的決定表示震驚並強烈反對。基金會美國總監Jonathan Stivers質疑，此舉最終的受益者將是中共。

CFHK美國主任Jonathan Stivers直指，這正是美國國會議員和所謂的對華鷹派，過去一直譴責的綏靖和軟弱的典型案例。

「更糟糕的是，儘管總統一再承諾釋放黎智英，但這項讓步甚至未能確保他獲釋放毋庸置疑，香港的鎮壓仍在加劇，民主倡議者和自由鬥士仍身陷囹圄。在這個關鍵時刻，政府和國會應該支持香港人民。這項決定無異於背叛。」

他也提醒，公眾理應得到答案，例如制裁是否還有效、美國政府是否正在恢復香港的經濟、貿易和金融特權、向中共做出了哪些讓步。

此外，香港監察政策總監Megan Khoo表示，美國此舉不但未能追究中共責任，而且讓中共得到「不應得的勝利」。他擔憂這會為恢復香港優惠貿易待遇鋪路，以及向外界釋出錯誤信號即美國的人權承諾可以隨意談判。

在此消息傳出前，川普當地時間16日晚發表全國電視講話，點名指控中共干預美國2020年大選，令上任民主黨總統拜登（Joe Biden）獲益。據美國之音報導，川普總統表示，新解密的文件顯示，中國非法獲取了2.2億份美國選民檔案。解密的檔描述了一系列中共情報蒐集和影響力活動。

白宮公布的解密美國政府摘要指出，在2020年大選前，中共制定了廣泛的信息和網絡行動計畫，旨在利用美國社會的分裂來影響公眾輿論，使其不利於川普政府。

計畫中的主題，包括政府應對COVID-19疫情的措施、經濟、種族緊張局勢、移民問題和政黨紛爭，相關敘事將通過TikTok、FB、X（前身為Twitter）和油管等社交媒體平臺，以及公開和隱蔽的媒體影響者進行傳播。

美國情報界對2020年大選的評估報告，由川普總統第一任期的國家情報總監、現任中央情報局局長約翰·拉特克利夫（John Ratcliffe）於2021年1月提交，並於同年3月由其繼任者艾薇兒·海恩斯（Avril Haines）解密並公開。

袁紅冰：習錦衣衛規模空前

【看中國記者李靜汝採訪報導】7月14日，中共官媒新華社通報了中共政治局會議對馬興瑞開除黨籍和公職，並將其涉嫌犯罪問題立案調查。《看中國》記者就此採訪了旅居澳洲著名法學家、時常披露中共高層動向內幕的袁紅冰教授。

ANDREW CABALLERO-REYNOLDS/AFP VIA GETTY IMAGES

▲2025年10月30日，習近平離開韓國金海空軍基地時，保鑣隨車護衛。

習不敢公開馬興瑞反叛罪

有媒體分析，中共官媒對馬興瑞的貪汙受賄罪狀描述長達700餘字，是落馬官員中最長的。袁紅冰披露：「首先，習近平現在面臨的最大的政治危機是甚麼？就是他在中共暴政的官僚系統之內，已經陷入了孤家寡人、眾叛親離的境地。他只是靠著人類歷史上最龐大的特務機構，和一輪又一輪斯大林式殘酷的大清洗，來維護他的個人獨裁統治。

現在他的中紀委和國家監察委官員和執行的警力數量，已經相當於公安系統的2/3。

中共20大之後習近平培育起來的習家軍，幾乎出現了整體的反叛。從李尚福、魏鳳和到苗華、何衛東，再到張又俠、劉振立，以及馬興瑞。這些習家軍之所以受到整肅的根本原因，不在於他們甚麼貪汙受賄。因為中共現在的官員可以說是無官不貪、無吏不腐，貪汙腐敗已經是中共官員正常的生活方式。

習近平之所以要刀刃向內，向習家軍痛下殺手，根本原因是他發現這些習家軍竟然對他表現出了絕對的政治不忠誠。主要在兩個方面：一方面是幾乎所有的習家軍官員，都不贊同習近平準備通過發動臺海戰爭來鞏固他共產皇帝地位的這種戰略思維。他們認為只要發動臺海戰爭，失敗是一個極大概率事件；第二點，幾乎所有的習家軍都表現出兩面人的詭詐。當面都不對習近平發動臺海戰爭的戰略提出公開反對的意見，私下裡都在準備一旦習近平發動臺海戰失敗後，怎樣由他們來掌控習近平之後的政治局面。

最近披露出來的信息是，為甚麼這麼多的中共官員，都利用腐敗的權力貪汙受賄累積超天文數字的財產，根本目的已經不是為了個人的享樂，因為個人的享樂不需要這麼龐大的財富。用王岐山對他秘書說的一句話：有一個億我們就可以組建一個民兵師，十個億我們就可以組建十萬人的軍隊，有一百億我們就可以組建百萬大軍。這是所有貪官汙吏，包括馬興瑞在內的共同政治動機。

這次對馬興瑞的罪狀中為甚麼寫了那麼多？根本的原因是想用大量非政治性的罪名，掩蓋馬興瑞背叛習近平的政治行為。此前我們披露過，馬興瑞在積攢大量財富的同時，他和苗華、何衛東進行著系統的政治連接，密謀一旦習近平個人獨裁政權遭到顛覆性的危機之後，由他們共同來掌握政治局勢。那麼現在為甚麼習近平不敢公開地把馬興瑞的這個政治反叛寫在他的罪狀裡？原因就在於在處理張又俠案件時，主要罪狀之一就是嚴重踐踏軍委主席負責制。而這個罪狀竟然在北京官場引起了大家的一致擁戴，許多官員在私下場合都認為習近平給張又俠的這個罪名正是張又俠的榮耀。從另一個角度講，這種政治性的罪名將來得到平反的可能性極大，翻案的可能性也極大。而貪腐的罪名在將來任何情況下都很難得到平反。這就是習近平對馬興瑞罪狀表述的基本原因。」

如何看美進一步軍事行動

據媒體綜合報導，7月14日至16日，美國軍方對伊朗進行了新一輪的軍事打擊行動，目的是進一步摧毀伊朗海岸防禦系統，削弱其威脅霍爾木茲海峽航運的能力。總統川普還警告後續美軍可能很快還有升級動作。袁紅冰對此再評論道：「其實我們在此前就已經講過，戰場上達不到的目的也不可能通過談判來達到。美國希望伊朗真實地放棄核武器的能力，放棄對霍爾木茲海峽的監控權，放棄對中東地區的國際恐怖主義代理人的支持，放棄發展長程導彈等等，所有的這些美國想要達到的戰略目標，對於伊朗的神權政治而言都是不可能放棄的。

前一段時間，總統川普沒有通過戰爭摧毀伊朗神權政治，或者逼迫伊朗神權政治簽訂無條件投降書的情況下就停止了作戰，而且和伊朗簽訂了停戰備忘錄，想要通過給伊朗輸送一些經濟利益的方式，來誘使伊朗接受美國想要達到的戰略目標，這種想法本身就是一個戰略錯誤。事實上從美伊雙方簽訂諒解備忘錄的那一刻起，美國對伊朗作戰的第一階段就已經戰略失敗。現在這個備忘錄迅速地灰飛煙滅，也說明了這一點。

出現這種情況，除雙方所要達到的目的具有不可調和的矛盾性之外，更關鍵的就是我們曾經說過，美國和伊朗之間的戰爭，對於伊朗而言，它不是單獨作戰，伊朗背後是一個強大的邪惡軸心國體系在不斷地給它注入戰爭能量。中共對伊朗的支持是全天候的，從軍事到國際政治，到外交，到經濟，全方位地給伊朗注入不對稱作戰的力量，這是伊朗能夠和美國進行對抗的一個根本原因。現在，第二次戰爭的爆發點表面上看是伊朗襲擊了霍爾木茲海峽的商船，實際是伊朗絕對不會在所有國家戰略方面進行任何退卻，迫使總統川普政府不得不重新展開對伊朗的軍事行動。

現在，總統川普放棄了通過談判來達到作戰目的的幻想。通過全面的軍事戰爭、徹底地摧毀伊朗的神權政治，迫使伊朗的神權政府簽訂無條件的投降書，只有這樣美國想要達到的戰略目的，才可能得到最後的凱旋。這就是現在中東局勢的最新狀況。至於美國或者說總統川普是否已經下定了這個決心、正視中共暴政的背後支持、來對伊朗進行全面的軍事打擊，並取得最後的勝利這樣的一個戰略決心，我們現在還需要觀察。」

北京干預美國2020大選

據悉，7月16日晚，美國總統川普在黃金時段發表全國講話。總統川普點名北京干預了2020美總統大選，竊取2.2億名美國選民資料，並強調：沒有公平誠實的選舉，任何國家都不可能偉大！袁紅冰對此指出：「事實上中共介入美國的選舉這是一個不爭的事實，而且這個事實美國政府也早就有深刻的理解和明確認知。大家都還記得，在總統川普1.0之前的20多年的時間之內，美國和歐洲一直對中共暴政採取綏靖主義，從而為中共暴政在經濟上獲得暴發戶式的增長、利用不公正的競爭手段迅速地成長為世界上第二大經濟體，創造了國際政治的條件。而且在那個過程中，國際資本也和中共暴政的千萬貪官結成互相輸送利益的魔鬼同盟。

在總統川普1.0橫空出世之後，可以說是力挽狂瀾，在相當程度上阻止了對中共暴政的國際綏靖主義，對中共的姑息養奸的綏靖主義大潮在世界範圍內退潮。而當時總統川普1.0時期的一些政治家像蓬佩奧，更是頭腦極其清醒地意識到中共暴政是21世紀人類文明所面臨的最主要的威脅。正因為總統川普1.0結束了對中共暴政的這種持續了20多年的綏靖主義，所以就引發了中共暴政對總統川普極端的仇恨。中共暴政動用全部的國家能量試圖阻止總統川普再次當選，這個基本事實我們當年的採訪中就已經披露過。而且當時的美國政府或者美國的情報機構包括總統川普本人，也不可能不知道這些情況。

既然如此，人們就會問，為甚麼總統川普在此之前，並沒有揭露出中共暴政深刻戕害美國國家主權的政治陰謀？今年4月分總統川普在訪問北京的時候，還不斷地把習近平稱作是他的好朋友，稱習近平是偉大領袖。原因就是在伊朗戰爭爆發之後，總統川普當局在一定的時間之內竟然指望中共暴政能夠放棄對伊朗的全面支持，甚至指望習近平能夠約束或者說服伊朗，來接受美國向伊朗提出的那一系列的所要達到的作戰目的。

但是事實證明，對中共暴政的這種與虎謀皮式的戰略幻想是一種極端的錯誤，當代以中共暴政為核心，由俄羅斯、朝鮮、巴基斯坦和伊朗所組成的邪惡軸心國同盟，是世界和平的不共戴天的仇敵。正是受到了這個事實的教訓之後，總統川普才在這個時間節點上公開地發布了，其實美國政府早就已經掌握的中共暴政全面介入美國政治選舉企圖、操控美國選舉這樣一個嚴重危害美國國家主權的事件。

那麼，總統川普的這樣的一個舉措，是不是意味著總統川普政府在此之後，就會與中共暴政做出全面的決裂，那還需要進行觀察。但是有一個基本的國際政治客觀的邏輯發展方向，我們可以斷定，總統川普讓美國再度偉大的理想和中共暴政、和習近平的共產極權主義全球擴張這個戰略之間是不可調和的。所以美國和中共暴政的國家利益產生最終決戰式的衝突，在我看來不可避免。」

◀ 7月17日，美軍空襲後，一座損毀的伊朗橋梁。

中國AI疑慮衝擊費半陷熊市

【看中國記者宋瑤綜合報道】中國AI新創公司「月之暗面」（Moonshot AI）7月17日發布最新大型語言模型Kimi K3，宣稱其技術水準已可與Anthropic、OpenAI等美國企業的旗艦產品相提並論，且訓練與部署成本明顯較低。消息一出，市場再度浮現對AI基礎建設鉅額投資是否過熱的疑慮，帶動半導體類股遭到大舉拋售，費城半導體指數自六月高點以來累計重挫逾兩成，正式落入熊市區間。

DAVID MCNEW/GETTY IMAGES

7月18日，在上海舉行的世界人工智能大會（WAIC）上Kimi K3模型的Moonshot AI展位。

盈透證券分析師索斯尼克指出，這波股市回檔表面上與波斯灣局勢升溫、油價走高有關，但市場真正憂心的，是低成本中國AI模型再度問世所引發的類似「DeepSeek時刻」疑慮。回顧去年初，中國新創公司DeepSeek聲稱以極低成本開發出可比肩美國科技巨頭的AI模型，當時曾造成費城半導體單日暴跌逾9%，英偉達市值單日蒸發逾5000億美元，創下美股史上最大單日市值縮水紀錄。

這波賣壓的力道同樣驚人。涵蓋30檔成分股的費城半導體指數17日開盤下跌，自近期高點回落逾20%，正式落入熊市，短短三週內市值蒸發約1.5兆美元，規模甚至超過西班牙全年GDP。對比先前的漲勢更顯反差：受惠於AI芯片需求旺盛，費半指數曾在今年3月低點至6月下旬期間狂飆105%，如今邁威爾科技、Arm與英特爾等個股，均已從近期高點回落逾三成。

其中存儲芯片廠商受創最深。截至7月7日，美光、三星與SK海力士股價全數重挫逾20%，比大盤更早步入熊市。三星的情況尤其耐人尋味：其第二季初步財報顯示營業利益年增達19倍，來到590億美元，營收也年增一倍至1130億美元，然而股價非但未受激勵，過去一週反而下挫逾一成，突顯市場對AI相關類股的獲利前景已轉趨審慎。

據報導，Kimi K3是目前全球規模最大的開源AI模型，參數量高達2.8兆，遠超Anthropic今年5月發布、參數約1.5兆的Claude Opus 4.8。「月之暗面」提供的數據顯示，Kimi K3在編程與複雜應用場景的表現優於Opus 4.8與OpenAI的GPT 5.5，但仍不及Fable 5、GPT-5.6 Sol等美國目前最頂尖的閉源模型。值得注意的是，美國企業為訓練與維運閉源模型已募集數千億美元資金，相形之下，「月之暗面」最新一輪融資估值僅約315億美元，突顯中國企業以相對低廉成本追趕的策略。

此外，中國另一家AI企業智譜近期推出的GLM-5.2模型，也被指在部分基準測試中超越美國同類系統，尤其在編碼能力上表現突出。

Anthropic國家安全政策主管查布拉表示，美國在AI模型上對中國實驗室的領先幅度目前約落在6至9個月；斯坦福大學教授韋布斯特也認為，中美頂尖模型的性能差距正明顯收斂，儘管外界估算不一，但多數看法集中在約6個月左右，並非顯著的領先優勢。

技術差距話題持續發酵之際，另一樁爭議浮出水面：有用戶測試時發現，Kimi K3竟回覆稱自己是Claude，而非Kimi，外界因此質疑該模型可能透過「蒸餾」方式，利用Anthropic模型的輸出結果進行訓練——即開發者借助更強大模型的產出訓練規模較小的模型，以更低成本在特定任務上取得相近效果。

白宮此前已指控中國透過工業級蒸餾獲取美國AI技術，稱相關方利用大量代理帳號規避監測、訪問美國頂尖模型，並借助「越獄」手法批量提問，以提取可用於複製模型能力的數據；OpenAI也曾指控DeepSeek疑似借助其專有模型輸出進行訓練。Anthropic則已於今年6月向美國參議院正式提出指控，稱阿里巴巴過去兩個月內非法點擊其模型高達2880萬次，是該公司迄今發現規模最大的蒸餾行為。

社群平臺上有分析認為，若Kimi K3的回覆確實源自Claude的訓練痕跡，將影響企業客戶對其數據合規與法律追責機制的信任；同時，中國大模型目前更偏向以較低算力成本複製美國已驗證路徑的「工程優化」，而美國廠商在訂閱生態、辦公整合與雲端綁定上的優勢，仍是這場競爭的關鍵壁壘。

韓股崩跌 35萬人遭強制平倉

【看中國訊】韓股本波暴跌的衝擊持續蔓延，過去一週不僅重創韓國本地散戶，賣壓更外溢至日本、臺灣半導體股，並進一步拖累美股費城半導體指數陷入熊市。與此同時，市場人士也開始關注韓國股市與美國科技股連動性明顯升高的現象，使Kospi指數意外成為全球投資人觀察AI交易情緒的新指標。

高盛交易員貝萊科斯16日向客戶提供的簡報顯示，此波韓股崩跌已導致約120萬名韓國散戶觸發追加保證金通知，占韓國成年人口逾3%；其中約35萬人因無法補足保證金而遭強制平倉，帳戶資金歸零。分析認為，這一數字突顯韓國股市投資的狂熱程度，以及高槓桿操作背後的風險。

韓國股市17日適逢制憲節休市，短暫讓基金經理人喘口氣，但拋售壓力已擴散至其他市場。日本半導體股領跌，鎧俠重挫16.1%，Ibiden下跌9.88%，東京電子跌8.17%，Sumco（勝高）暴跌15.17%。台積電儘管16日公布亮眼財報，17日股價仍下跌7.29%；隨後開盤的美股同步走弱，費城半導體指數自近期高點回落逾20%，正式落入熊市。

市場評論員英尼斯撰文指出，包括台積電在內的芯片大廠財報普遍強勁，阿斯麥（ASML）與美光科技的獲利表現同樣亮眼，顯示芯片供不應求的格局並未改變；但股價走勢反映的並非基本面，而是投資人既有持倉部位在槓桿壓力下的被動反應。他認為，韓國此波賣壓顯示，槓桿、保證金追繳與市場波動一旦相互強化，一次正常的回檔便可能迅速演變為機械式的連鎖拋售。

不過市場也出現若干正面信號。花旗銀行17日發布的資金流向報告顯示，韓國與臺灣的ETF本週分別獲得64億美元與28億美元淨流入；韓國股市在經歷數月外資持續撤出後，上週更首度出現5億美元淨流入，被視為資金趨勢可能出現逆轉的鼓舞跡象。

另據彭博社報導，以科技股為主的韓國綜合指數（KOSPI）正逐漸成為全球AI交易情緒的新觀察指標，投資人開始將其視為判斷歐美市場開盤前風向的參考依據。彭博社數據顯示，KOSPI與納斯達克100指數的60天相關性目前約為0.46，是過去五年平均值0.16的近三倍，SK海力士與三星電子等重倉股的槓桿交易，被認為是推升這一連動性的主因。

Tigress Financial Partners首席投資長費恩塞斯認為，韓國市場如今已與納斯達克、費城半導體指數共享同一套波動生態，SK海力士與三星電子的股價變化也逐漸具備盤前預示效果，韓國不再是邊緣型新興市場。摩根大通資產管理亞太區首席市場策略師戴惠也提到，韓國市場是今年才首度被納入其向全球團隊簡報的範圍。

宜家出售在華8處物業群

【看中國訊】瑞典家居巨頭宜家正集中出售在中國八座城市的自持物業，這是其進入中國市場近30年來規模最大的一次資產處置，顯示其在華重資產大店模式進一步收縮。

據《北京日報》報導，宜家母公司英格卡集團已委託仲量聯行，集中出售上海、廣州、天津、哈爾濱、南通、徐州、貴陽、寧波等8座城市的自持閒置賣場，均已騰空且無租約限制，可按現狀交付，投資者可單獨購買或打包收購。

其中七處對應今年2月集中關閉的大型賣場，貴陽賣場則早於2022年停運，此次一併納入處置名單。據「界面新聞」報導，八處物業產權面積合計近50萬平方米，上海寶山店最大，約10.5萬平方米。

宜家在中國長期採用近郊拿地、自建倉儲式大賣場的重資產模式，但隨著房地產市場持續低迷、居民消費趨於謹慎，加上電商分流客源，土地持有與物業維護等固定成本持續擠壓盈利。英格卡集團財報顯示，宜家中國2024財年銷售額年減7.6%至111.5億元人民幣，較2019財年的157.7億元縮水近三成。

宜家表示，此次出售屬於停運賣場物業的後續處置，未來兩年將以北京、深圳為重點，開設逾十家小型門店，並加強線上布局。不過，宜家先前在上海試點的兩家小型商場均已關閉，貴陽物業掛牌多年也未覓得買家。

RCH總經理周長青指出，中國商業地產存量已過剩，此次出售物業多不在核心地段，改做其他商業用途難度較大；山姆、麥德龍等倉儲零售商雖硬件條件相近，但直接收購大宗物業的可能性不高，不動產基金接手機率相對較高，惟買方或要求搭配優質資產，物業拆分與用途調整也可能需地方政策配合。

從那不勒斯到曼哈頓：Audace餐廳裡的「家鄉味」

文/Nadia Ghattas

在真正嘗到一道菜之前，我們往往先被它的香氣勾起回憶。鍋裡輕輕翻滾的燉醬、洋蔥在橄欖油中慢慢變軟的甜香、剛摘下的羅勒、出爐麵包的麥香，以及廚房裡此起彼伏的笑聲——這些，都是一道好菜不可或缺的滋味。

走進曼哈頓的Audace Ristorante，這份熟悉的溫暖彷彿跨越大西洋，從意大利那不勒斯一路延續到了紐約。

餐廳主人馬里奧·烏爾蘇曼多（Mario Ursumando）談起童年時，總會提到祖母每個週末都會熬上一整夜的那不勒斯肉醬（rag）。第二天清晨，濃郁的香氣便飄滿整棟房子，無聲地告訴每一個人：週日的家庭午餐開始了。

木杓輕輕劃過鍋邊，鍋碗碰撞的聲音、家人的談笑聲交織在一起，構成了他對「家」的全部記憶。

在意大利，真正的食譜很少寫在紙上。它們更多藏在長輩的一雙雙手、一家人圍坐餐桌的時光，以及代代相傳的生活智慧之中。Audace承襲的，正是這種充滿溫度的飲食文化。

2024年開業的Audace，將意大利傳統風味與紐約現代都會氣息巧妙融合，在創新與經典之間找到平衡，卻始終堅持最重要的一件事——讓每一位客人感受到賓至如歸的款待。

馬里奧·烏爾蘇曼多(右）與披薩主廚法比奧·斯蒂普蘭特(左）（Nadia Ghattas攝影/看中國）

Audace Ristorante的松露青醬意式雲吞麵疙瘩(Gnocchi Ripieni al Pesto eTartufo）（Nadia Ghattas/看中國）

馬里奧最愛的那不勒斯肉醬粗管麵（Rigatoni al RagùNapoletano）（Nadia Ghattas/看中國）

「老客人都有自己的心頭好。」馬里奧笑著說：「招待他們的一部分，就是讓他們每次回來，都能找到熟悉的那一口。」

他最鍾愛的，依然是那道承載童年回憶的那不勒斯肉醬粗管麵（Rigatoni al Rag Napoletano）。經過數小時慢火熬製的肉醬濃郁醇厚，搭配絲滑的帕瑪森乾酪醬（Parmigiano Reggiano fondue）與清新的羅勒油，每一口都散發著家的味道。

菜單同樣展現著意大利豐富多元的地域風味。手工製作的意麵、精選時令海鮮，以及一道道經典料理，都體現著意大利人對於優質食材的尊重。

松露青醬意式雲吞麵疙瘩（Gnocchi Ripieni al Pesto eTartufo）外層柔軟細膩，內餡香濃，松露與青醬層層交織；經典蛤蜊細扁麵（Linguine alle Vongole）鮮美清爽，充分展現海鮮本味；火候恰到好處的地中海炭烤章魚（Polpo Mediterraneo）外酥內嫩，每一道菜都以簡潔而精準的調味，詮釋意大利料理「少即是多」的哲學。

Audace的現代那不勒斯披薩同樣備受食客喜愛。披薩主廚法比奧·斯蒂普蘭特（Fabio Stipulante）曾在普利亞（Puglia）的米其林星級餐廳歷練，將傳統那不勒斯製餅工藝與現代創意巧妙結合，製作出的披薩擁有蓬鬆輕盈、邊緣焦香的經典餅皮，同時融入更符合當代口味的搭配，讓經典煥發新意。

一頓令人滿足的意大利餐，自然少不了甜點畫下完美句點。溫熱的榛果熔岩蛋糕（Tortino Nocciola）切開後緩緩流出白巧克力與榛果夾心，搭配海鹽焦糖、香脆碎榛果和香草冰淇淋，濃郁而不甜膩，為整頓晚餐留下令人回味的收尾。

從那不勒斯到紐約，馬里奧始終相信，真正打動人心的，從來不只是食物本身，而是真誠待客的心意。

當我走回公園大道（Park Avenue）時，忽然明白，一家令人難忘的餐廳，不只是因為一道菜，更因為它喚起了關於團聚、分享與家的記憶。

在Audace，每一鍋慢燉的肉醬、每一塊剛出爐的披薩、每一張熱情迎接客人的笑臉，都讓那不勒斯的生活溫度，在曼哈頓延續。

Audace Ristorante

地址：365 Park Avenue South,New York,NY 10016（The Giraffe Hotel）。

電話：(646)666-0045。

網站：audacenyc.com。

小企業主集資逾三千美元　SUNY Orange設創業獎學金

紐約州奧蘭治郡（Orange County）商業互助組織HV Business Link日前於一場頒贈儀式中，向紐約州立大學奧蘭治分校（SUNY Orange）基金會捐出三千餘美元，設立一項獎學金，資助有志創業的學生。SUNY Orange是紐約州立大學系統轄下的社區大學，校本部位於米德爾敦（Middletown）。

一項延宕多年的計畫

HV Business Link創辦人馬丁內斯（Barbara Martinez）本身是SUNY Orange校友。她表示，這項獎學金的構想始於新冠疫情期間，當時她與基金會前任負責人安斯布羅（Dawn Ansbro）共同提出，希望為商科學生提供支持。計畫其後因故擱置，安斯布羅亦已過世。

「Dawn走了以後，我覺得我得把我們一起開的這個頭做完。」馬丁內斯說。

她表示，這項獎學金從構想之初就設定由小企業共同承擔：「它一直該是這樣——一群小生意人合力，讓SUNY Orange那些未來的商界人才讀得起書。」

馬丁內斯形容，本地企業支持本地學生，等於把資源留在社區，「我們是在澆自己家的園子。」

基金會：每年發出逾50萬美元獎學金

SUNY Orange基金會執行長珍森（Kristin Jensen）表示，過去一學年，基金會向約275名學生發出逾50萬美元獎學金。受助學生中，不少人一邊全職工作、一邊照顧家庭。

「對很多學生來說，這筆錢就是能不能繼續留在學校的分界線。」珍森說。她並表示，捐助不設門檻：「你不需要是一個銀行戶頭數字很大的人，只要願意幫學生一把。」

捐助企業：支持創業就是支持社區

參與捐助的汽修業者鮑爾斯（Jeff Powers，Automotive Ingenuity HD共同經營者）表示，工作機會與本地經濟都靠生意人支撐，「沒有創業者，一個社區就會慢慢鬆掉。」

房地產業者沃爾夫（Loretta Wolff，NexLvl Real Estate創辦人、NexLvl基金會主席）則說：「當老闆很苦，知道背後有一群人在，很重要。」她表示這項獎學金將持續辦理。

獎學金信息：SUNY Orange基金會2026年度獎學金申請已於4月10日截止，針對新生的第二輪申請亦已於7月19日結束。有意申請者請留意2027年度開放時間，詳見www.sunyorangefoundation.org，或洽獎學金專員Sharon Hood（845-341-4725）。

珍森（中）、沃爾夫（左）與鮑爾斯（右）手持HV Business Link頒發的三千美元SUNY Orange獎學金支票。馬丁內斯（二排中）與成員合影。（HV Business Link提供）

德技同讚 耳通人靈

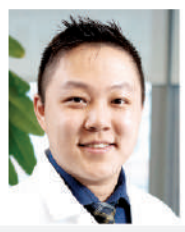
耳通 聽力檢查 助聽器 中心
Landa Hearing Center

超過30年 成功幫助過5萬多人
配戴合適的助聽器 並定期追蹤使用效益

專精 成人及少兒各種聽覺檢查，採用高尖端、最先進的助聽器技術。裝配前做詳細評估和分析，配戴時依不同聽力程度做準備調音矯正，分析周圍聲音，對不同環境進行最佳頻道調整，提高噪音背景的辨識能力，發揮助聽器最佳效果，提升病人的聽覺與生活品質。裝配助聽器成功率高達90%以上，接受大部分保險，可現做或訂做內耳式及耳背式助聽器，同時兼顧實用性、個性化，美觀、大方、時尚。

驗耳師 聽力檢查專家
曾文瑛博士 Dr. Alice M. Chan Au. D
佛羅里達大學聽力學博士
Au.D Certified Lic. Audiologist
擁有紐約州驗耳師專業執照，美國聽力學會會員，聽力檢查準確度高，專精兒童、成人、老人聽力檢查，曾任紐約十四街耳鼻喉專科醫院聽力醫生。

助聽器專家 李孔耀先生
擁有紐約州助聽器專業執照
Lic. Hearing Aid Specialist
採用最新先進的技術，為患者量身定做助聽器，提供耳內式、耳背式助聽器，訂做助聽器耳膜以及多種美觀、時尚受青少年喜愛的多彩助聽器。



驗耳師 聽力檢查專家
Dr. Lambert Lee Au. D
佛羅里達大學聽力學博士
Au.D Certified Lic. Audiologist
擁有紐約州驗耳師專業執照，美國聽力學會會員，聽力檢查準確度高，專精兒童、成人、老人聽力檢查。

超準出調 定期追蹤

華埠金輪大廈803室
139 Centre Street, #803, NY 10013
Tel:212-406-1968 Fax:212-431-1044

法拉盛飛越皇后大廈7H
136-20 38th Ave, Suite 7H, Flushing, NY 11354
Tel:718-353-5626 Fax:718-353-5622

看社區
紐約 新澤西
看中國 VISION TIMES
www.kanzhongguo.com www.visiontimes.com
美東版 第1065期B版 2026年7月24日-7月30日

會計事務所經辦各項稅務 前四大資深經理
Danny Huang
Tax Director
37-12 Prince St,
Ste 10D, Flushing,
NY, 11354
Phone: (917) 563-1225
Fax: (917) 563-1241
Info@88accounting.com
公司報稅 個人/家庭報稅 會計簿記
成立公司 審計代表 財務報告
薪資出糧 50州報稅 海外收入
申請稅號 電子報稅 地保公證
精通：溫州話 國語 粵語 英文 福州話

2026世界盃紐約/新澤西賽區收官 稅收、旅遊與交通創多項紀錄

【看中國記者田淨心綜合報導】紐約州長凱西·霍楚（Kathy Hochul）7月20日正式發布了2026年FIFA世界盃在紐約/新澤西賽區舉行的初步評估報告。這份數據詳實的報告指出，這場全球最受矚目的體育盛事，不僅在體育場內取得了圓滿成功，更為整個紐約州帶來了顯著的經濟增長、基礎設施提升，以及深遠的社會影響。

根據州長辦公室提供的初步審查數據，僅在位於東盧瑟福的紐約/新澤西體育場舉行的前五場比賽，就為該地區直接創造了約21億美元的經濟影響。這一數字背後反映了酒店、餐飲、零售及服務業的全面爆發。截至目前，世界盃賽事已累計為紐約州政府及地方政府帶來了2.28億美元的稅收收入，有力地提振了地方財政。

除了亮眼的經濟數據，紐約州在賽事期間，展現出的城市運行與交通協調能力同樣令外界矚目。報告顯示，儘管有數以百萬計的球迷從世界各地湧入，但由於州政府與相關部門的精確布署，曼哈頓中城的平均通勤時間比平時反而加快了23%。此外，州府推出的平價接駁巴士服務大受歡迎，累計售出了近12萬張車票，成功將龐大的人流從核心賽場高效地引導至全州各地的商業中心。

2026年7月19日，在新澤西州東盧瑟福體育場舉行的2026年國際足總世界盃決賽中，西班牙隊擊敗阿根廷隊，西班牙球迷在賽後在紐約時代廣場慶祝勝利。（Adam Gray/Getty Images）

霍楚州長強調，世界盃對紐約的貢獻絕不應僅限於賽事舉辦的六週時間。為了將這份熱潮轉化為長久的社會紅利，紐約州正式啟動了名為「NY Kicks」的投資計畫。該計畫將利用世界盃帶來的專項收入，在全州範圍內建設和翻新足球設施，特別是針對社區及青少年的足球場。州政府希望通過這筆資金支持下一代運動員的成長，讓足球運動在紐約州的每一個角落扎根。

為了確保所有居民都能參與這場盛會，州政府還在紐約市五大區及全州多個主要城市舉辦了多場免費的大型觀賽派對（Watch Parties）。這些活動吸引了數以萬計無法親臨現場的球迷聚集在一起，極大地帶動了地方社區的活力與凝聚力。

凱西·霍楚表示，將世界盃帶到紐約的初衷，就是為了確保每一個紐約人、每一個社區，以及每一家小企業都能從中獲益。過去六週的成果證明了這一目標的實現。酒店收入在攀升，小企業在蓬勃發展，交通效率更是創下紀錄。更重要的是，紐約州正在通過對基層體育設施的投資，確保世界盃的遺產能夠在未來多年裡持續惠及全體州民。

紐約市議長宣布支持《羅曼奇法案》 中央公園百年馬車行業或迎歷史性終結

【看中國記者田淨心編譯/綜合報導】紐約市議長朱莉·梅寧（Julie Menin）於7月14日發表聲明，宣布公開支持旨在逐步淘汰中央公園馬車運營的《羅曼奇法案》（Romanch's Law）。梅寧也由此成為紐約市歷史上首位在任內公開表態支持禁止中央公園馬車法律的市議會議長，此舉被各界普遍視為該項爭議數十年法案的重大政策轉折點。

此次立法的推進源於一個月前發生的一起致命悲劇。6月17日，來自印度的18歲青年羅曼奇·馬哈詹（Romanch Mahajan），在紐約慶祝高中畢業並即將升入大學。當時他與家人乘坐一輛中央公園馬車，期間由於駕駛員離車拍照，馬匹受驚失控狂奔。在顛簸和混亂中，羅曼奇在試圖保護母親免於墜車時不幸被甩出車外，頭部受重傷不幸身亡。

（下轉D3）

30至60美元吃遍米其林與華埠老字號：紐約夏季餐廳週正式開跑

【看中國記者田淨心綜合報導】備受矚目的2026年夏季「紐約餐廳週」（NYC Restaurant Week）於7月20日正式拉開帷幕。本屆活動將持續至8月16日，部分餐廳更選擇將優惠延長至9月的勞工節週末。今年，全市五大行政區、70多個社區的逾600家餐廳參與了這一盛事，涵蓋45種以上的豐富菜系，邀請本地市民與各地遊客共同展開一場夏日的舌尖探索。

在本屆餐廳週期間，參與餐廳將統一提供30美元、45美元和60美元三檔固定價格（Prix-fixe）的午餐（兩道菜）或晚餐（三道菜）套餐。需要注意的是，上述價格不含稅費、飲料和小費。

活動規則規定，優惠套餐主要在週一至週五提供，週六全市不適用，週日是否供應則由各餐廳自行決定。由於部分熱門名店（如米其林指南推薦餐廳）座位極為有限，紐約市旅遊會展局建議民眾盡早通過官方網站（nyctourism.com/restaurant-week）或合作平臺OpenTable查詢菜單並預訂。

紐約市旅遊會展局總裁兼執行長朱莉·科克（Julie Coker）表示，餐廳週不僅是展示紐約多元餐飲文化的招牌活動，更在讓外出用餐變得更具性價比的同時，為全市五區的餐飲商家帶來寶貴的客流與商機。紐約的餐飲業僱用了數十萬名市民，是親友相聚，以及接觸世界各地文化的重要紐帶。餐廳週鼓勵民眾走出平日熟悉的社區和口味，嘗試新餐廳，同時也為本地的小商家提供了實質性的支持。

雖然曼哈頓依然是高檔牛排館、法式和意式料理的集中地，但今年的餐廳週更加鼓勵民眾在「家門口」尋找美味。

對華人家庭而言，皇后區法拉盛的中餐、日韓和東南亞料理選擇極為豐富；長島市則有現代美式和拉丁風味。布魯克林的八大道、日落公園、威廉斯堡和灣脊區也聚集了眾多粵菜、福建菜、川菜、火鍋和港式茶餐廳。

荊彤肠胃中心 肝胆肠胃科·法拉盛
便血，真的只是痔疮吗？
这些信号别都算在痔疮头上
老话讲「十男九痔」。荊彤医生的判断是，其中约95%的人不需要处理。
但便血一旦被默认成痔疮，就没有人再往下查了。
1 痔疮什么时候要处理
外痔血栓，肿痛不消
便秘长期，反复加重
出血反复发作
出血量在变多
2 这些信号要警惕
血色暗红或混在便中
便后仍有便意
大便变细
无故消瘦、贫血
排便习惯改变
家族有肠癌史
扫码阅读全文
45岁该做第一次肠镜
荊彤医师
约翰霍普金斯医学院肠胃科
德州MD安德森癌症中心博士学位
136-68 Roosevelt Ave,
3rd floor, Flushing, NY 11354
(718) 886-9819
www.tjgastro.us

아이스마일치과
ismile Dental Arts
紐約頂級牙科醫師/植牙專家
普通植牙
醫生水平有限導致牙根歪斜
易損壞 不適感明顯
嚴重者需重新植牙
我們的植牙
專業醫生操作
整齊牢固 美觀自信 效果持久
解決疑難案例專家
植牙手術後出現異常者；
口腔內骨質條件不良者；
對於植牙手術恐懼者等等
植牙/牙橋/牙套/根管治療
牙周病/矯正/活動假牙……
節日特價
植牙$1350/顆
（包括牙冠）
Inhan Lee 植牙專家
法拉盛：211-54 45th Dr., Bayside, NY 11361 電話：718-225-7770 (中文) 每週一、二、五、六開診
曼哈頓：35 W 31st St 2nd Fl, New York, NY 10001 電話：212-594-9197(中文) 每週二、三、四、五開診
- 美國、韓國牙醫執照
- 賓州大學牙醫醫學博士
- 賓州大學植牙研究副教員
- 首爾國立大學保守牙科教授

從制止活摘到反跨國鎮壓

法輪功學員在紐約舉行「7・20」千人盛大遊行

【看中國記者田淨心、柳笛紐約綜合報導】1999 年 7 月 20 日，中共對上億法輪功修煉者發動了人類歷史上前所未有的殘酷鎮壓。在今年「7・ 20」之際，大紐約及周邊地區約上千名法輪功學員，於 7 月 19 日（週日）下午 1 點，在曼哈頓唐人街舉行盛大遊行，紀念和平反迫害 27 週年，呼籲國際社會制止中共跨國鎮壓，並聲援 4.6 億中國勇士退出中共黨、團、隊組織。

壯觀方陣傳遞真相 沿街民眾駐足關注

遊行隊伍氣勢磅礴，由天國樂團開道，嘹亮的樂聲迴盪在華埠街頭。隊伍由勿街（Mott St）出發，途經林則徐廣場、東百老匯大街、曼哈頓大橋下、愛烈治街，最終抵達喜士打街。遊行吸引了大量路人與遊客觀看，不少民眾紛紛舉起手機拍照記錄。

遊行共分為三大主題方陣

第一方陣「法輪大法好」：展示了巨型《轉法輪》書模、法輪圖及功法演示。法輪功（又稱法輪大法）於 1992 年由李洪志先生傳出，以「真、善、忍」為原則，因其顯著的祛病健身效果和道德提升力，曾在中國大陸廣受歡迎。

第二方陣「停止迫害法輪功」：學員們手舉「立即停止迫害法輪功」、「制止中共活摘器官」及「呼籲中共停止跨國打壓」等橫幅。這一方陣旨在揭示持續 27 年的血腥迫害，以及近年來中共向海外輸出恐怖、升級跨國鎮壓的累累罪行。

第三方陣「聲援三退與 End CCP」：聲援 4.6 億人退出中共黨團隊，及超過 530 萬人的「打倒中共惡魔（End CCP）」全球聯署。其中「End CCP」巨型橫幅推車尤為吸睛，腰鼓隊鏗鏘有力的鼓聲，為遊行劃下充滿希望的句點。

揭示跨國鎮壓本質： 法律制裁成趨勢

法輪功學員在遊行中展示出，中共對法輪功的迫害不僅僅針對一個修煉群體，更是在毀壞人類的道德底線。中共目前正將迫害延伸至國際社會，實施「跨國迫害」，本質上是利用美國等西方國家的自由制度，作為反過來攻擊自由世界的武器，干擾神韻藝術團及海外學員的正常生活。

美國立法重拳出擊： 中共被列為跨國犯罪組織

值得關注的是，面對中共日益猖獗的滲透與鎮壓，美國政界已採取實質行動。今年 6 月，美國國會眾議院通過了《法輪功保護法》（Falun Gong Protection Act），旨在制止中共活摘器官的罪行。

此外，國會近期通過的 444 號議案，更具有里程碑意義，該議案直接將中國共產黨列為「跨國犯罪組織」。這標誌著國際社會對中共邪惡本質的認識已升級到法律制裁層面，承認其政權行為已嚴重威脅全球安全與法治。

在反迫害 27 週年之際，法輪功學員們仍繼續秉持「真、善、忍」的精神，和平理性地向世人講清真相，呼籲更多人認清中共惡魔的本質，共同終止這場人類文明的浩劫。

****

走在遊行隊伍最前端的是天國樂團。（攝影/看中國/柳笛）

遊行隊伍的第一方陣中的轉法輪的書的模型。（攝影/看中國/柳笛）

遊行隊伍的第一方陣「法輪大法好」，法輪功學員拉著「法輪大法好」的橫幅。（攝影/看中國/柳笛）

法輪功學員在紐約曼哈頓唐人街舉行「7・20」千人盛大遊行。（攝影/看中國/柳笛）

遊行隊伍的第二方陣,法輪功學員舉著「中共活摘法輪功學員器官天理不容」的橫幅。（攝影/看中國/柳笛）

遊行隊伍的第三方陣,法輪功學員拉著「全球退黨服務中心」的橫幅。（攝影/看中國/柳笛）

遊行隊伍的第三方陣，法輪功學員拉著「聲援4.6億勇士推出中共黨團隊」的橫幅。（攝影/看中國/柳笛）

遊行隊伍的最後是法輪功學員組成的腰鼓隊。（攝影/看中國/柳笛）

新唐人電視台 NEW TANG DYNASTY TELEVISION
大紀元 EPOCH TIMES
sanofi
SCAN

新唐人健康展

守護健康第一道防線——從了解皮膚開始

7月25日週六12pm-3pm
法拉盛喜來登酒店2樓宴會廳
135-20 39th Ave., Flushing, NY 11354
免費入場

演講者

丁洋 Catherine Ding MD
全方位皮膚美容中心 (City Derm NYC)
皮膚科醫生
健康肌膚：痤瘡護理與治療

Jeffrey Weinberg MD
西奈山伊坎醫學院
皮膚病學臨床教授
臨床試驗在皮膚病治療中的應用

杜濤 醫師
內科家庭醫生
營養與健康

現場免費

- Lightship：肺功能測定、呼氣一氧化氮檢測、脈搏血氧飽和度監測、一型糖尿病篩檢、AI皮膚檢測
- 紐約長老會醫院：量血壓、肥胖指數檢測、物理治療諮詢、腳科義診
- 西奈山醫院提供認知健康與健康老齡化教育
- 全方位皮膚美容中心 (City Derm NYC) 提供皮膚健康教育、互動遊戲及抽獎
- 家庭醫生義診、牙科諮詢、脊椎治療諮詢、中風篩檢
- 坤德中醫老中醫把脈問診、現場推拿；紅斑狼瘡諮詢
- 低收入福利、綠卡申請、福利房申請
- 保險諮詢和註冊服務、移民律師諮詢

好禮抽獎

NewYork-Presbyterian Queens · Flushing Hospital Medical Center · Mount Sinai · City Derm NYC · Lightship · 李健家庭醫生 · BrightRay Dental 精典牙科 · 坤德堂 · healthfirst 屬於紐約人的醫療保險 第一保健 · CAIPA · NYC Health · AAFE 亞洲人平等會 · Advancing our Community · LANtern®(Lupus Asian Network) 紅斑狼瘡亞裔關懷聯盟 · 北方醫學研究基金會 Northern Medical Research Foundation · Ganjing World · 普瑞堂 · 陈闽创律师楼 · 焯然脊醫治療坊

廣告洽詢 |Advertising Inquiries: (212) 730-6963 | ad.ny@visiontimes.com
投稿與反饋 |Comments & Content Submissions: ny@visiontimes.com

紐約市推廣小型企業開放計畫 以精簡流程 加強支持力度

紐約市長新聞辦公室

【看中國紐約訊】紐約市長馬姆達尼（Zohran Mamdani）於7月20日宣布，推出「小企業開放」（OPEN for Small Business）計畫。這是一項包含50多項監管改革措施的方案，旨在減輕該市約18萬家小企業所面臨的文書工作和官僚負擔。該計畫不僅包含一項立即落實多項改革措施的行政命令，還將為紐約經濟支柱的小企業，以及其僱用的100萬紐約人節省時間、精力和資金。

紐約市長馬姆達尼表示：「若不提及小企業，紐約的故事便無從談起；然而，我們的城市往往讓它們在開業及維持運營方面舉步維艱……店主們反覆向我們反映同一個問題：真正讓他們感到心力交瘁的，不僅僅是某項具體費用的高昂，更是他們在與政府部門打交道時所面臨的繁瑣文書工作和政策執行的不一致性。今天，我們不僅要宣布一系列改革措施，還要建立一套長效機制，以便發現並解決更多問題，從而確保這座城市的小企業主真正感受到政府是為他們服務的，而不是將他們拒之門外。」

1月，馬姆達尼市長簽署了第11號行政命令，指示7個市政部門：消費者與勞工保護局（DCWP）、環境衛生局（DSNY）、衛生與心理衛生局（DOHMH）、交通局（DOT）、環境保護局（DEP）、消防局（FDNY），以及建築局（DOB），梳理各自的收費項目與民事罰款，並提出削減建議。在此後的6個月裡，負責經濟正義事務的副市長辦公室（DMEJ）與小企業服務局（SBS），舉辦了多場圓桌會議，並對全市五大行政區的500多位企業主進行了問卷調查，以深入瞭解他們所面臨的障礙。

參與這些圓桌會議和調查的企業主，最常提到的主要痛點包括：開業延誤、合規要求不明確，以及執法標準不統一。OPEN正是針對這些問題做出的直接回應。

「開放」（OPEN）對全市小企業意味著甚麼

OPEN計畫涵蓋的50多項改革措施，涉及紐約市幾乎各類小企業，具體分類如下：25項針對餐飲及食品零售企業，7項針對運輸企業，5項針對其他零售商，4項針對托兒服務提供者，3項針對工商業企業，2項針對個人護理企業，3項針對持有賓果遊戲及博彩遊戲許可證的非營利組織，以及6項適用於全市所有企業的措施。

全面改革方案

該方案由DMEJ和SBS聯合行政命令第11號中指定的機構共同制定，其中包括旨在實現以下目標的建議：

◎立即免除人行道餐飲區（sidewalk caf）項目所需的市長審批，從而取消一道既耗時又無助於加強審查的審批環節；一旦戶外餐飲改革措施正式實施，也將免除車行道餐飲區（roadway caf）項目的該項審批。

◎與州政府合作，取消餐廳在已持有食品安全經營許可之外，僅為供應冰淇淋及其他冷凍甜點而需額外申請的第二份許可證——這一要求源自此前的乳製品監管規定。

◎廢除便利店在店門外攤位銷售水果、鮮花或軟飲料所需的許可證——它是針對其店內銷售同類商品既有執照之外的額外要求。

◎針對托育服務提供者發布一份通俗易懂的綜合指南，涵蓋衛生局（DOHMH）、樓宇局（DOB）和消防局（FDNY）的相關要求；這樣一來，開設托育中心時只需遵循一套操作流程，而無需應對三個不同機構各自的時間表。

◎將「健康學院」（Health Academy）——即該市唯一提供每家餐廳都必須參加的食品安全培訓課程的線下教學點——從上西區遷至沃斯街125號（125 Worth Street），這樣一來，位於卡納西（Canarsie）或索格內克（Throgs Neck）的餐廳老闆就不必再為了考取證書而耗費大半天的時間了。

◎取消要求移動食品攤販，必須隨時在餐車上攜帶紙質版中央廚房（或指定食品加工場所）協議的規定（儘管市政府已存檔該文件並可自行查閱）。

◎延長報刊亭經營者、典當商、二手商品經銷商、觀光巴士公司、計量器具經銷維修商和倉儲倉庫的許可證續期週期。

◎在未來12個月內，將烹飪設備和餐車向DEP（環境保護局）的註冊費從110美元降至0美元。

◎針對三種常見的食品安全違規行為，將最高罰款額從600美元降至500美元；同時，將市政府與州政府關於過敏原警示海報的重複規定合併為統一要求，僅需張貼一張海報即可，同時符合兩級政府的規定，從而確保經營者只需遵循單一標準，避免因規定重疊而面臨多項違規處罰的風險。

◎取消針對非營利性籌款活動所持有的賓果遊戲，及博彩類遊戲許可證的過時規定——包括那些遠低於當今籌款活動實際價值的獎金上限——從而避免非營利組織及其合作舉辦活動的企業，受限於數十年前制定的限制措施。

所有50多項改革的完整清單，包含在隨附的政策摘要中（nyc.gov/content/dam/nycgov/nyc-main/pdf/2026/Open-for-Small-Business.pdf）。

行政命令

在推出改革方案的同時，馬姆達尼市長簽署了一項新的行政命令，旨在建立識別監管改革需求的持續性機制，並立即改進政府服務小企業的方式。行政命令為：

*該行政命令擴展了小企業服務局（SBS）下屬「紐約市商業快捷服務團隊」（NYC BEST）的職能：它為新企業設立了專屬的一站式禮賓服務，指派專職客戶經理全程跟進，協助企業協調各相關部門，處理審批、發證、檢查及合規事宜。目前，企業主往往只能獨自應對這些複雜的流程，或是付費聘請專人協助辦理。政府對NYC BEST職能的大力擴展，將確保更多企業能夠獲得一對一的合規指導，從而節省時間和成本。根據這項新行政命令，SBS將與各合作市級部門聯手，在合規檢查之前主動聯繫小企業，而不是被動等待企業尋求幫助。

*確保每位企業主都能拿到《企業主權利法案》（Business Owner Bill of Rights）：其明確了企業主在接受市政部門檢查時應享有的權益——包括：應受到的對待方式、檢查人員必須告知的事項，以及在相關標準未獲滿足時的救濟途徑。儘管市政機構有義務提供該文件，但根據小企業服務局（SBS）針對500多家小企業開展的2025年調查，僅有9%的企業主表示曾收到過它。SBS與市長運營辦公室（Mayor's Office of Operations）已對該文件進行了修訂與充實，使其更能反映小企業主的實際經歷；今後，各市政機構將在包括現場檢查在內的各項服務環節中分發該文件（也可訪問nyc.gov/bizrights獲取）。

*設立一個常設工作組（OPEN特別工作組）：它由SBS（小商業服務局）和DMEJ（經濟正義副市長辦公室）牽頭，成員涵蓋近十個市級機構與部門；工作組將持續識別並解決企業主面臨的痛點，並每年向經濟正義副市長提交一份關於改革機遇的最新報告。

*加強針對市政檢查人員的客戶服務培訓與問責：該行政命令要求開展年度培訓，並由各機構領導層定期審查客戶服務調查結果，以便識別並解決相關問題；同時，每年對在公共服務方面表現卓越的檢查人員給予表彰。

*指示小企業服務局（SBS）制定應對小企業非監管類成本問題的建議：SBS將於秋季前制定這些建議，以幫助企業應對保險、商業租金及公用事業費用等各類成本，並解決店面長期空置的問題。

法拉盛公共圖書館近期活動看板

【看中國紐約訊】法拉盛公共圖書館（41-17 Main Street, Flus-hing, NY 11355）近期活動如下：

1.電腦課程：Google Docs入門簡介（中、英雙語）

學習創建和整理文檔、設置文本和列表格式、調整頁面設置、插入圖片和表格。還將練習共享與協作、自動保存與版本歷史功能，並瞭解拼寫檢查、字數統計和語音輸入等工具。如需瞭解更多信息，請發送電子郵件至jobsearchhelp@queenslibrary.org。可提供30個名額。這是一項定期舉辦的活動。如需報名，請務必單獨註冊。

時間：7月25日（週六）上午11點～中午12點半。

3.計算機課程：讓領英（LinkedIn）爲您所用——內容、人脈與可見性（中、英雙語）

這個建設性的研討會旨在幫助您通過有目的的內容創建和有效的網絡來使您的LinkedIn個人資料脫穎而出。參與者將學習如何建立信譽、進行有意義的互動，以及利用內容來加強自己的個人品牌。它非常適合想要超越擁有個人資料而開始使用LinkedIn作為成長和聯繫工具的專業人士。欲瞭解更多信息，請發送電子郵件jobsearchhelp@queenslibrary.org。可提供30個座位。這是一項定期舉辦的活動。如需報名，您必須單獨註冊。

時間：7月28日（週二）中午12點～下午1點半。

4.大學升學準備：撰寫大學申請文書（英文）

不知如何著手撰寫大學申請文書？來學習如何選擇有意義的主題，寫出一篇能真實展現自我的文章。通過引導式頭腦風暴，將您的構思轉化為極具感染力的敘述。您將獲得明確的後續行動建議、一份免費的大學申請文書資源指南，以及來自我們升學指導教練的支持。

時間：7月30日（週四）下午2點～3點。

著名中醫大師倪海廈弟子—黃婷醫師主理

Angel Alliance
PT & Acupuncture

無痛生活之旅從這裡開始

診所提供多種服務

物理治療、針灸、中草藥、拔罐、推拿、芬芳療法、
微針美容、生物電療法、泥療膏熱敷、善於治療各類痛症、
婦科、備孕、IVF備孕、不孕不育等。

我們接受大部分醫療保險。如果患者的保險不涵蓋針灸和物理治療服務，
我們也提供經濟實惠的支付套餐。

CareFirst · OXFORD · UnitedHealthcare · MOLINA HEALTHCARE · Medicare
AARP · aetna · Cigna · Anthem

皇后區、曼哈頓、長島均有診所

諮詢電話 (347) 882-5284

Wongs Acupuncture

黃婷醫師

執業針灸師和物理治療師
精通傳統中醫和現代物理治療技術，
提供全面的護理，解決各種健康問題。

請掃我

1-888-792-8888

為您爭取最高合理賠償 是我們的責任

SCAN ME

贏得賠償前不收分文！

獲勝案件逾千宗
五十年經驗

- 車禍意外
- 工地受傷
- 滑倒跌傷
- 行人事故
- 巴士意外
- 誤醫誤診

- 每週7天
- 免費諮詢
- 每天24小時熱線電話
- 可到府上或醫院面談

格樂斯Glassmith | 顧樂斯 Krause

顧樂斯律師樓
KRAUSE & GLASSMITH, LLP
福州話 台山話 廣東話 國語 台語

兩大便捷地點
曼哈頓：
15 Maiden Lane, Suite 1401, New York, NY 10038
法拉盛：
142-18 38th Ave. Suite #CFD., Flushing, NY 11354

神韻藝術團 SHEN YUN PERFORMING ARTS

神韻作品

神韻的線上影音平台

舞蹈 · 音樂會 · 歌劇
大師課 · 短視頻 · 幕後花絮

ShenYunZuoPin.com

意外傷害利普捷律師樓

精辦各種意外傷害理賠：

車禍、滑倒、建築工地受傷、意外受傷、行人撞倒、樓宇電梯、
巴士地鐵受傷、鋁鉛石棉中毒、兒童出生傷殘、火災爆炸、藥物受傷、
癌症誤診等各種誤醫誤診、因公路設計缺陷意外受傷。

我們精通國語、粵語，福州、臺山，上海、四邑各種方言

華語專線：917-818-8038 馮緣
法拉盛：39-15 Main St 401A Flushing NY 11354
布魯克林:823 56th St 6Fl,Brooklyn,NY 11220（近八大道）
總部：40 Fulton Street,24FL,NY 10038

紐約准宇商務公司

我們專注處理各類交通罰單：超速 闖紅燈 手機駕駛 各類行駛違規
專業應對，爭取：降低罰款 減少或避免扣分
無需你親自出庭，省時省心
免費諮詢中文專線 718-751-5002

專業處理：交通罰單、民事、刑事法庭翻譯、移民表格填寫、
申請及查詢、各種合約租約、三級認證、及商業諮詢。

法拉盛：39-15 Main St 401A,Flushing,NY 11354
布魯克林：823 56th St 6Fl,Brooklyn,NY 11220（近八大道）

Condo公寓出售

售價：$488,999

NORTH EAST QUEENS MANAGEMENT

地址：202-06 Rocky Hill Road C1, Bayside, NY 11361

房源亮点
- 一楼，木地板，约 684 平方英尺
- 室内布局高效实用，采光好
- 包含：卧室｜客厅｜厨房｜卫生间
- 1950 年建成，保养良好

大楼配套
- 共用花园空间
- 公共洗衣房

黄金学区 纽约市26学区
- 小学：P.S. 162 John Golden
- 中学：M.S. 158 Marie Curie
- 高中：Francis Lewis High School

交通便利
- 近 Q31 / Q27 /Q76 公车
- 近长岛火车站 LIRR Bell Blvd 站
- 近高速公路 Long Island Expressway, I-295

生活机能完善
- 近超市 H-Mart
- 近餐厅
- 安静住宅区，路边停车位充足

费用优势
- 月管理费仅$435
- 包含：暖气｜煮食瓦斯｜水费
- 年房产税 $3,321

皇后地產：(415) 489-8725 (中文)

看 文化
文史 博談 命理 健康 美食
看中國 VISION TIMES
www.kanzhongguo.com www.visiontimes.com
美東版 第1065期C版 2026年7月24日～7月30日

為甚麼尊稱反說「足下」

文｜小光

現在的中國人在書信或口語中，習慣以「您」來表達對他人的尊稱。然而，若將時光倒流回到二千多年前的華夏大地，文人墨客、士大夫，乃至君王之間，最常用的尊稱之一則是「足下」。

晉文公：公有領域；木屐示意圖：DRUVH/ADOBE STOCK

▲晉國公子重耳流亡國外時，隨行臣子介子推曾經從自己大腿上割下一塊肉，烹製成肉湯呈給重耳。

關於「足下」一詞的起源，歷代學者與文人多將其歸源於春秋時期——晉文公與介之推的故事。根據劉向《新序．節士》等古籍的記載，晉國公子重耳為了躲避政治內亂，被迫流亡國外長達十九年。在極度困頓、幾近餓死的絕境中，隨行臣子介之推毅然從自己大腿上割下一塊肉，烹製成肉湯呈給重耳。這段「割股奉君」的恩情，或許是重耳流亡生涯中最不能忘的恩情。後來，重耳歷經千辛萬苦返回晉國，登基成為一代霸主晉文公，在論功行賞之際，晉文公竟遺漏了這位曾對自己有救命之恩的介之推。

介之推生性清高耿介，不願與那些爭權奪利的臣子同朝為官，更不屑於主動邀功請賞。他認為，重耳能夠復國乃是天意，而非個人之功，於是他背起年邁的母親，隱居到了綿山（今山西省境內）的深山密林之中。

一天，當晉文公想起了這段過往，或許是因為心中的愧疚與自責，隨即親自率領文武百官前往綿山，迎請介之推。然而，任憑晉文公在山下如何呼喊、尋找，介之推始終不肯現身。此時，有謀士獻下一個計策，建議從三面放火焚燒綿山，唯獨留下一條通道，認為介之推為了孝順母親、躲避烈火，必然會從通道中走下山來。

大火無情地蔓延了三天三夜，將整座綿山化為一片焦土。然而，晉文公所期盼的身影並未出現。當火熄滅、煙霧散去後，搜山的人們在一棵巨大的枯柳樹下，發現了震驚世人的一幕——介之推與他的母親緊緊相抱，已經被活活燒死在樹下，介之推至死也沒有向大火妥協。晉文公見狀痛哭流涕，悔恨交加，為了銘記這位忠臣，也為了懲罰自己的過錯，晉文公下令將一段還未燒焦的柳樹砍伐下來，取其木材製成了一雙木屐。每當他穿上這雙木屐，在宮殿的走廊上踱步，聽到腳下發出「咯吱、咯吱」的沉悶響聲時，便會低下頭，看著腳底的木屐，無比悲傷地感嘆道：「悲乎，足下！」

▲晉文公為銘記介子推，將一段未燒焦的柳木製成木屐。

隨著時間的流逝，這個原本帶有歷史悲劇色彩的辭彙，逐漸在文人階層中普及開來。人們有感於這段君臣之間的遺憾，開始在彼此交往中，將「足下」作為一種帶有敬意的稱謂，用來尊稱對方。後世不少文人，也常將這段故事視為「足下」稱謂的由來。

然而，從現存文獻來看，「足下」一詞的使用，可能早於介之推故事的流傳版本。比如：在《戰國策．燕策一》中，蘇代對燕昭王說：「足下以為足，則臣不事足下矣。」；在《戰國策．齊策》中，記載：「秦與韓為上交，秦禍案兵不出，而魏受其殃。足下之國危矣。」這裡的「足下」顯然已經是成熟的敬稱。

其實從古代禮法的角度來看，「足下」的誕生還有一種解釋。古人認為，直接稱呼對方的名字，或用第二人稱直指對方，是一件失禮的事情。在古代，臣子對君王說話，不敢直接直視君王的容顏，更不敢直接稱呼君王名諱，於是便對著站在臺階下的侍從（陛下）說話，由侍從代為傳達，久而久之「陛下」便成了君王的尊稱；同理，對天子之下的殿下、閣下亦是如此。而當平輩或朋友之間交往時，說話者同樣採取了這種的表達。

當兩個人面對面交談，或者在書信中對話時，說話者為了表示對對方的尊敬，故意將自己的視線降低。他們不直視對方的眼睛或面孔，而是將目光投向對方的腳下，或許是說：「我低微卑下，不敢直面您的尊容，只敢看著您腳下的土地。」這種視線下移、謙虛卑微的具體體現，營造出了雙方關係中的尊卑與禮貌，從而成為了朋友、同輩，乃至上下級之間，廣為流傳的社交敬稱。

到了漢代，這種稱呼更加普遍。司馬遷在〈報任安書〉的開篇便寫道：「少卿足下：曩者辱賜書，教以慎於接物，推賢進士為務。」在這裡，司馬遷面對著遭逢大難的友人任少卿，一句「少卿足下」，飽含了對友人的尊重。魏晉時期，曹丕、曹植與諸位文學侍從的書信中，「足下」更是頻頻出現，成為了那個名士風流時代裡，文人之間最真摯、最典雅的問候語。

東漢末年學者劉熙在《釋名．釋長幼》中，對於「足下」做了這樣的詮釋：「足下，下稱上、同輩相稱之辭也。言不敢指斥其人，故稱其足下。天子曰陛下，諸侯曰殿下，卿大夫曰左右、侍下，庶人曰足下，皆此義也。」

這段文字清晰地闡明了中國古代稱謂語的「避諱」原則，將「足下」與「陛下」、「殿下」歸為同一種禮貌機制產物。而關於晉文公與介之推這段故事的起源，則在劉向的《新序．卷七．節士》中有明確的記載：

「文公反國，賞從亡者，介子推不言祿，祿亦不及。子推曰：『人臣之勞，天之功也。君以為己力，臣以為己功，是誣天也。吾寧飢寒而死，不忍食誣天之祿。』遂怨吟作詩，抱其母而入綿山。文公求之不得，乃使人焚山，三面火發，留一面，欲使子推出。火盡，子推抱木而死。文公抱木哀哭，斲其木為屐。每視屐，曰：『悲乎，足下！』足下之稱，自此始也。」

這兩段古文的原文，一從禮制理性的角度，剖析了漢語社交避諱的演變；一從歷史感性的角度，記錄了綿山烈火中的堅貞氣節。

時至今日，隨著現代漢語的簡化與口語化，「足下」這個辭彙，已經逐漸退出了我們的日常對話，化為歷史教科書和古漢語詞典中的一方印記。然而，每當我們在閱讀古籍、品味先賢書信時，那一聲聲「足下」，依然能夠穿越千年的時空迷霧，讓我們感受到古人字裡行間那份對他人的尊重、對情義的珍惜，以及那段因一雙木屐而流傳千古的、帶著溫度的歷史記憶。

拜佛為何要燒香 一縷輕煙揭開通神密語

JBPHOTOGRAPHYLT/ADOBE STOCK

▲香通過焚燒，生出的煙細膩微觀，能到另外的時空裡去。

文｜陳靜

每逢節假日，名山大川的古剎寺廟總是摩肩接踵。在莊嚴的大雄寶殿前，無數虔誠的信眾手持香火，神情肅穆地向神佛祈願。這煙霧繚繞的場景，我們早已司空見慣，但你有沒有在某個瞬間心生疑問：為甚麼拜佛一定要用「香」？這一根細細的香枝，究竟憑甚麼成為人與神佛溝通的媒介？

這並非中國獨有的習俗。放眼世界，古波斯、古埃及、神祕的瑪雅文明……這些古老的文明在互不相通的時空裡，竟不約而同地選擇「焚燒香料」，作為與神明溝通的最高儀式。這是歷史的巧合，還是人類先祖共同發現了某個現代人已經遺忘的宇宙祕密？

裊裊輕煙 通天達地的「信使」

古人對世界的認知充滿了浪漫與哲思。他們認為，神明居住在九霄之上的微觀空間，是無形無相的。而物質世界的人類，如何能將心意傳達給無形的神靈？答案就是「煙」。

香料燃燒後，實體的木材化為虛無的輕煙，裊裊向上，直至消失在天際。這種「由實化虛、由下而上」的過程，被視為連接「人界」與「天界」的唯一通道。燃燒後的氤氳之氣，不僅營造出莊嚴肅穆的氛圍，更被視為一種載體，煙氣所到之處，便是祈願抵達之時。同時因為「香」通過焚燒後，生出的煙細膩微觀，所以才能夠到達另外的時空裡去。因此，「香」便成了人與神之間的「信使」。

借香靜心 從「聞香」到「問心」

除了作為信使，焚香還有一個極為科學的現實意義——淨化與安神。許多天然香料（如：沉香、檀香）本身就是珍貴的中藥材，《本草綱目》記載，其多具備「通關開竅、暢通氣脈、安神定志」的功效。

在喧囂的塵世中，人的心往往是躁動不安的。當我們步入寺廟，點燃一炷香，那醇厚而清雅的香氣瀰漫開來，人的生理機能會隨之放鬆，雜念漸消。古人云：「香氣養性。」只有在心神寧靜的狀態下，人才能更好地內省自身，感悟天地造化。焚香煙霧的微觀會直達另外空間，也就是神明所在的微觀世界。同時裊裊輕煙能讓人的心沉澱下來，達到了一種「清淨心」。

▼歡迎關注
看中國會員專刊

節選自《看中國會員專刊》第137期

廣告洽詢 | Advertising Inquiries:212-730-6963 | ad.ny@visiontimes.com
投稿與反饋 | Comments & Content Submissions:ny@visiontimes.com

照護者專訪系列

一個手環替他開口

醫療識別手環掃碼 即可讀取病史、過敏與緊急聯絡人

【看中國記者Sarah Shao採訪報導】緊急狀況發生時，親人說不出話——這是許多照顧者最深的擔憂。不論起因是自閉症、失智症、嚴重過敏或慢性病，能不能在第一時間拿到病人的醫療資訊，往往就是關鍵。

喬瑟夫·戈麥斯（Joseph Gomez）投入緊急應變產品，正是出於這份擔憂。

「我在社會服務這一行待了超過35年。」他說：「我看到大家需要能提升安全和自主的醫療警示工具，這促使我做出一套解決方案。」

戈麥斯現任PazMental RD執行長。該公司的MiRPRE系統（My Personal Emergency Response Record，個人緊急醫療應變紀錄），可讓急救人員迅速讀到病人的關鍵醫療信息。

「整個構想，是用智能科技強化到院前的緊急醫療。」戈麥斯說：「目標是讓家庭和照顧者安心。」

掃碼取代刻字

傳統醫療識別牌把信息刻在金屬牌上，MiRPRE則把穿戴裝置連到一份加密的線上醫療檔案：急救人員掃描手環上的QR Code或以NFC感應，即可讀取過敏史、用藥、病症與緊急聯絡人。手環被掃描的同時，系統可通知指定家屬，並傳送使用者位置。

「我們是在跟時間賽跑。」戈麥斯說：「最大的困難是現場拿不到即時的醫療信息。那正是我們想解決的。」他形容：「在他們開不了口的時候，手環替他們說話。」他認為這對自閉症孩童、長者和慢性病患者特別有用，但緊急識別人人都用得上。

平臺開發有技術門檻，但戈麥斯說，真正難的一直是讓大眾看懂。「救人要從教育開始。」他說：「很多人在救護車上、在救護人員的制服上看過『生命之星』（Star of Life）標誌，卻不知道那是甚麼意思。」他的團隊在產品上使用這個國際通用標誌的變體，讓急救人員更容易一眼認出；公司也提供與自閉症、唐氏症、癌症等病症相關的認知標誌與代表色。

在戈麥斯看來，讓社區認得這些標誌，是讓環境變安全的重要一步。

使用者傳回的例子

戈麥斯說，這些年他聽過不少家庭反映，這套系統在關鍵時刻起了作用。

他回憶起多明尼加共和國一起夜店倒塌事故，一名MiRPRE使用者被埋在瓦礫下。「一位救難人員掃了她的手環，她母親當下就收到通知。」戈麥斯說：「她因此能告訴救援人員女兒的確切位置。他們往那裡集中搜救，把她挖了出來。」

他還說，在美國有家屬向公司回報，急救人員在給藥前先辨識出了嚴重的藥物過敏。「救護人員要是不知道某些過敏史，可能無意間給了造成嚴重傷害的藥。」他說：「我們一直收到的就是這類回饋。」

戈麥斯表示，平臺之後怎麼走，還是看照顧者的意見。公司已為視障和聽障使用者增加了無障礙功能，也在研究人工智能能不能進一步幫上旁人和急救人員。「我們一直在聽家長和照顧者說話。」他說：「無障礙功能和緊急應變功能就是這樣加進來的。我們一直在改，因為我們聽見了他們的顧慮。」

對戈麥斯來說，這件事不只關乎科技。「一切從教育開始。」他說：「越多人懂得緊急應變和醫療識別，我們的社區就越安全。」

而對照顧者而言，知道親人在無法為自己發聲時，仍能被認出、被照應，這份安心是別的東西換不來的。

* * *

系列說明：「照顧者共同體」訪談系列分享來自家庭、照顧者及倡議者的故事，由「無限之心倡議」（Infinite Heart Initiative）的溫蒂·哈維爾（Wendy Javier）主持。

▲PazMental RD執行長喬瑟夫·戈麥斯打造MiRPRE系統，讓照顧者與家屬在緊急狀況下更為安心。

PAZMENTAL RD提供

◥MiRPRE醫療識別手環的設計，是為了在分秒必爭時，協助急救人員迅速取得關鍵的健康信息。

▶MiRPRE醫療識別手環在緊急狀況中，為孩童與家庭提供額外一層的安全與支持。

全球都在看中國 全球都愛看中國
弘揚中華傳統文化 構建中西文化橋梁
www.kanzhongguo.com www.kannewyork.com

毛澤東的132小組與特供系統

文｜賈小凡

可能有很多人聽說過「132小組」，這是中共特供制度中，一個專門為毛澤東以及少數中央高層手工製作特供雪茄的祕密生產小組，體現了「一人奢侈、舉國供養」的荒誕。

公有領域

1957年，毛澤東會見青年團女代表們，徐建春正在給毛澤東點菸。

1960年，四川什邡菸廠為毛澤東研製生產特供雪茄。

1960年代初，毛澤東因長期抽紙菸引發咳嗽，賀龍建議改抽雪茄。四川的什邡菸廠接到中央任務，開始為中央首長研製特供雪茄。菸廠共研製出35個配方，其中的1、2、13、33號選定特供。2號菸專供毛澤東（中淡味、食指粗的中號雪茄，據說毛專好這口），13號菸供其他領導人，賀龍抽的33號濃味菸。

1971年「九一三」事件後，為了確保毛澤東吸食雪茄菸的安全，中共中央辦公廳決定將雪茄菸生產小組從四川什邡遷至北京，地點選在中南海對面南長街80號一座內外套雙層四合院（原匈牙利大使舊居）。對外稱「360信箱」，對內稱「132小組」，也就是13號+2號兩種菸的組合。

小組構成與嚴密安保

雪茄菸生產小組核心成員是從什邡菸廠精挑細選的技術高手，如范國榮、黃炳福、劉宗貴、姜躍榮等人。加上安保、廚師、司機、鍋爐工、書記及學徒，共約13人。

安保規格極為嚴格，牆上拉電網，門口士兵站崗，由中央警衛團和北京市公安局直接負責。工作紀律也極嚴，如不能對外打電話、外出要請假匯報、不准會客、子女不得進入大院、婚姻對象還需嚴格政審。他們每天學毛選、《反杜林論》，開「生活會」，用「老三篇」對照檢查。完全像地下工作者一樣保密。

132小組極致的勞民傷財

特供香菸的原料仍從四川什邡運來，採用最好菸葉，工藝極其繁瑣。

PRINT COLLECTOR/GETTY IMAGES

首先要選葉、去梗、用越南桂皮+曲酒蒸製增濕，再用特級花茶漂染，然後加止咳中草藥調配，最後才手工捲製、烘乾。而且，還有一項特別為毛澤東改進的手藝。毛澤東曾因菸燙過手，所以習慣每隻菸只抽1/3就扔掉，什邡菸廠專門成立小組攻關改良工藝，確保他既不燙手指又能抽完。

特供菸廠月產量僅15～20條，全程專人配送，由中共中央辦公廳直接領導。這是把全國優質資源，從土地、菸葉、工匠、到技術全部集中起來，只為滿足一個人的菸癮。

1976年毛澤東去世後，特供雪茄需求銳減，「132小組」逐步停止特供雪茄生產。1984年正式解散，部分成員轉入北京捲菸廠。

在三年大饑荒及後續困難時期，億萬百姓勒緊褲腰帶、餓殍遍野。中南海對面卻有一個全封閉、高安保的小院，日夜為「主席」手工捲製頂級雪茄。這正是中共特供制度的經典寫照。用全國之力供養極少數人，卻宣傳「人民領袖與人民同甘共苦」。

132小組不是孤例，而是整個特供體系，包括食品、醫療、住房、瓷器等品項的一個例子而已。它暴露了那個時代的本質：名義上「為人民服務」，實際上是新等級制下的帝王式享受。

從延安開始的特別供給制

中共的特供制度，全稱「特殊供應體制」，是一套獨立於普通民眾的、專為黨內高級幹部提供優質物資、生活服務和安全保障的封閉體系。它起源於延安時期，49年後迅速制度化，並在物資極度匱乏的大饑荒時期達到頂峰，至今以各種形式延續。

延安時期（1941年起），任弼時仿照蘇聯模式，建立黨內等級供給制。不同級別的幹部享受不同標準的伙食、用品，「衣分三色、食分九等」。這被早期黨內知識分子，如王實味批評為不必要的享受。

1950年代，中共中央辦公廳和公安部在玉泉山附近建香山農場，專供副總理以上及部分中央委員。蘇聯專家提供技術支持，如食品安全檢驗、保鮮等。最初優先保障「五大書記」（毛澤東、劉少奇、周恩來、朱德、陳雲）使用。

到了中共所謂的「三年困難時期」（1959～1961），全國統一特供體制正式確立。中共中央發出指示，對高級幹部及高級知識分子給予副食品特殊照顧，包括肉、蛋、糖、菸。這與底層百姓「勒緊褲腰帶」形成鮮明對比。

大饑荒時期勞民傷財的特供

1959～1961年，全國有幾千萬人餓死，百姓吃樹皮、觀音土、易子而食。同一時期，中南海特供體系完善運行，毛澤東抽特供2號雪茄、吃武昌魚、享受空運食材。各省市大建行宮別墅，耗費巨資。

中共宣傳卻號稱領導們「與人民同甘共苦」，毛澤東還一度「宣布不吃肉」，實際他在特供保障下的生活遠非一般民眾所能想像。

至今特供未消失

80年代後，胡耀邦等曾試圖改革，要求取消部分食品特供、友誼商店轉型。但是特供消失了嗎？非也，只是形式轉化了一下。但特供本質未消。

舉例來說，特供轉為「專供」、「訂製」或機關食堂合作基地。從食品擴展到「特供空氣」，為高層採用霧霾時淨化器、安全食品，當然有別於一般老百姓的毒奶粉……

特供是中共特權的必然產物，它保障「先進階級」的特權，製造信息與資源壁壘。表面「革命平等」，實際是等級制：統治者為抽一口雪茄，老百姓遍地喝西北風。

趙紫陽的母親：共產黨不好

文｜傅龍山

根據盧躍剛《趙紫陽傳》的實地訪談與史料挖掘，趙紫陽母親雖然目不識丁，但她熟悉通曉中國傳統歷史與倫理。對兒子在黨內一路高陞，她不僅沒有「母憑子貴」的喜悅，反而充滿深深的恐懼與蔑視。

趙母：共產黨不好！

趙紫陽在1932年（年僅13歲）就加入了中國共產主義青年團。1939年，在時任中共滑縣縣委書記的趙紫陽策動下，他的老同學、當時具有國民黨籍的滑縣縣長陳曙輝率軍倒戈，投靠了共產黨。趙紫陽一直都是「根正苗紅」的中共黨員，這也是他能一路晉升的核心前提。

「共產黨不好，拿人家東西。而這些東西都不是他們自己的。」——是趙母對中共最樸素又極具洞察力的斷言。在經歷了極左土改、親眼目睹丈夫趙廷賓因家中財產被搶掠而悲慘離世後，她看透了中共「打土豪分田地」背後的強盜邏輯。

中共官方曾極力淡化趙紫陽早年的經歷，稱其在河南滑縣帶頭「分自家田地」，是無產階級革命堅定性的表現。但根據黨內秘辛傳聞與地方真實史料得知，趙紫陽的父親趙廷賓，是河南滑縣桑村鄉的開明地主與中醫，平素樂善好施，在當地極具威望，甚至曾支持獨子趙紫陽去抗日。

然而，在1940年代中後期中共於晉冀魯豫邊區發動的極左「暴力土改」中，趙家成為了被清算的對象，趙廷賓也在過程中含冤而死。

趙母：「毛主席是大壞蛋！」

到了文化大革命時期，中共高層展開殘酷的內部清洗。趙母在鄉下也用一句傳統戲曲裡的典故，精準總結了毛澤東的權力鬥爭：「朱元璋火燒慶功樓」。

當孫子回老家看望奶奶，唱著「毛主席是大救星」時，這位老太太更是直截了當地反駁：「毛主席是大壞蛋！」她對趙紫陽發出了如此警告：「你給共產黨拉套（替人賣命幹活），不會有好結果。」

趙紫陽遲到的覺醒

趙紫陽晚年在長達十五年的幽禁歲月裡，思想發生了徹底的蛻變。他甚至支持自己的孫女去當基督教傳教士，並親自買了一本中英文對照的《聖經》送給她。

縱然趙紫陽最終找回了人性，但也驗證了母親那句「不會有好結果」的預言。趙紫陽母親——這位不識字的農村老太太，其政治見識與道德勇氣，不僅早於趙紫陽本人，更遠遠超越了當時中共中央政治局裡的所有衮衮諸公。

漫談茶德

文｜王曉玫

以茶待客是中國的傳統禮儀之一，自宋代起已十分流行。一杯清茶不僅代表著主人的熱情與尊重，更蘊含著深厚的待客之道。

不僅如此，飲茶還有更深的內涵，喝茶也有講究呢！正所謂，人有人品，茶有茶德，您知道甚麼是茶德嗎？讓我們一起來深入瞭解。

何謂茶德？

茶聖陸羽對品德極為重視，也對飲茶人提出品德的要求，他在《茶經》中說：「茶之為用，味至寒，為飲，最宜精行儉德之人。」陸羽提出的「精行儉德」，被視為是重要的茶德，也是飲茶人必須具有的美德。

晚唐劉貞亮則提出飲茶十德：

以茶散鬱氣、以茶驅睡氣、
以茶養生氣、以茶除病氣、
以茶嘗滋味、以茶養身體、
以茶利禮仁、以茶表敬意、
以茶可行道、以茶可雅志。

劉貞亮將茶德從陸羽注重個人品德修養的追求，擴大對應了儒家哲理，實現倫理的追求。

《茶經》裡的飲茶故事

茶除了是飲品，還是一種修身的方式，《茶經》中就蒐集了許多名人飲茶的故事，其中晏嬰簡約自持的故事令人感佩，值得後世效仿與學習。

春秋時，齊國的宰相晏嬰以簡樸聞名，他雖貴為齊國宰相，每日飲食卻很簡單。《茶經・七之事》記載，晏嬰在侍奉齊景公的時候，平日自己的飲食非常簡單，只吃脫殼的粟米飯（粗糧飯），配上三片烤過的乾肉和五個蛋，以及茶和蔬菜而已。

《晏子春秋・第七卷外篇》還記載，晏嬰擔任齊國宰相時，穿著布衣和鹿皮衣服上朝。景公驚訝晏嬰家裡如此貧窮，衣著如此簡樸，自責自己失察的過錯。

晏嬰回答說：「我聽說，先考慮別人，然後才考慮自己衣食的人，就不會被指責貪心。若能先顧及他人，再去行動，就不會被說成邪僻。我雖不賢，宗族成員更不如我，如今有五百戶人家依靠我供養，以延續他們的宗廟祭祀。我有布衣和鹿皮衣服上朝，對我來說，這已經夠用了，不必講求華麗。」於是他向君主再拜後就告辭了。

齊景公想賜晏嬰白狐皮裘和豹皮紫裘，價值上千金，作為賞賜。晏嬰認為這樣不能作為教化的榜樣，最終堅決推辭，沒有收下這份禮物。

齊景公想賜晏嬰封邑（賞邑），晏嬰認為自己只是盡職免於罪責，最後，也堅決拒絕了齊景公的賞邑。

孔子認為，晏嬰救濟百姓而不自誇，為三位君主（齊靈公、齊莊公、齊景公）盡職而不謀私利，是真正有才能的人。景公性格奢侈，而晏子以恭儉之禮侍奉他，是真正的君子。

公有領域

日本江戶時代畫家村上南溟所繪的陸羽畫像。

中英文對照賞析

Historical Records of Traditional Chinese Medicine (Part 3)

(Continued from part 2)

Traditional Chinese medicine, part of Chinese traditional culture believed to have been imparted by the divine, is a gem among the many different facets of Chinese civilization.

Famous Chinese medical doctors and their miraculous treatments were officially recorded in eastern history. However, atheism, as promoted by the Chinese Communist Party, coupled with the presumption of modern science, make it difficult for most Chinese people to see the truth behind traditional medicine, including the close relationship between Chinese medicine and cultivation practice.

The following are a few official records from Chinese history.

IX. History of Yuan Dynasty Recorded Li Gao's Superb Skill in Treating the Eyes

According to the History of Yuan Dynasty, Li Gao came from a rich family in Zhending and became interested in medicine when he was young. He paid 1000 taels of gold to learn medicine from the renowned doctor Zhang Yuansu, whom he studied under for many years.

Li Gao became very good at treating typhoid fever and ulcers, and he was exceptional at treating eye diseases. Because his family was wealthy and he didn't need to practice medicine for a living, he did it only as a hobby. Because of his incorruptible but standoffish character, no one dared to ask him for treatment unless it was urgent.

Wang Shanfu, an official in Beijing in charge of the wine trade, was one such urgent case. Wang's symptoms included difficulty urinating, bulging eyes, a bloated abdomen, and hardened knees. He couldn't eat or drink. No purgative or prescription helped. Li Gao finally saw this patient and told the man's doctors, "His disease has gotten worse. The Inner Classic of the Yellow Emperor states that the bladder is the home of bodily fluids. The only way for fluid to pass is to dissolve the Qi. Purgatives made things worse, because they made it hard for the Qi to dissolve. Qixuanzi said, Without yang, yin cannot be generated. Without yin, yang cannot be transformed Purgatives boost yang. So his yang is overwhelming, but his yin is missing. How can the Qi be dissolved?" Li Gao prescribed a combination of yin-natured herbs. The patient was cured after one dose.

Many of Li Gao's treatments were of similar efficiency. People of his age regarded him as a miracle worker. Many of his books were passed down to later generations.

X. Ge Gansun's Miraculous Treatment Recorded by the History of Ming

According to the History of Ming, Ge Gansun was a native of Changzhou of Suzhou. His father Ge Yinglei was a well known and highly regarded doctor. Ge Gansun was tall and sturdy. He loved shooting and war strategies, but later decided to become an academic. He became an expert on the laws of yin and yang, the laws of nature, and astromancy.

After failing to score a ranking during several national exams, he followed his father's career path. He didn't treat patients often, but when he did, his treatments worked miraculously. His reputation as a doctor equaled that of Jin Hua and Zhu Danxi, two famous physicians of his era.

Ge Gansun was once asked to treat a girl from a wealthy family who couldn't move, talk, or eat, although she could open her eyes. Many doctors had already failed to cure her strange affliction. Ge Gansun asked her family to remove everything that had a fragrant smell from her room. He dug a pit in the floor and put her in it. After a while, the girl started to move and talk. Ge gave her a pill. The girl was able to get out of the pit the next day. Dr. Ge's diagnosis was that the girl's spleen had been damaged by the fragrances in her room.

XI. Zhou Hanqing's Acupuncture Expels Intestinal Parasite

According to the History of Ming, Zhou Hanqing was a physician and surgeon in Songyang who had superb acupuncture skills. Once, a woman with the surname Ma claimed to be 14 months pregnant but couldn't give birth. She looked very thin and dark. Dr. Zhou told her, "You're not pregnant. It's an intestinal parasite." He treated her with acupuncture. Parasites that resembled golden fish were found in her excrement, and she was cured.

An elderly woman called Xu had severe epilepsy. Her hands and feet trembled. She would go outside naked, laughing and singing. Zhou Hanqing poked each of her fingers with a needle and squeezed out some blood. Her symptoms disappeared.

A man named Chen had a hard lump inside her abdomen. Dr. Zhou said she had an intestinal obstruction. He heated up a long needle and inserted it into the lump. Pus came out through the needle, and the woman was cured.

A young man called Huang couldn't straighten his back and had to walk with a cane. Other doctors had treated him for stroke symptoms. But Dr. Zhou said, "It's blood stasis." He inserted a needle in the Kunlun acupuncture point on the patient's feet. The young man could walk without his cane right away.

Traditional Chinese medicine is profound, and it's part of the divine culture. It's very closely related to cultivation practice. The Chinese Communist Party has damaged traditional medicine through its campaigns to destroy traditional culture and thought, replacing it with communist ideology and atheism. But in the future, when the political situation in China is finally rectified and people's morals are restored, traditional culture and thought will again return to the Middle Kingdom.

(The End)

正史中關於中醫的記載(3)

（接上文）

中華文化博大精深，而作為神傳文化之一的中醫也是玄妙精微。特別是其治病的神蹟，以及名醫的事蹟在正史中都有記載，而這些正是中醫的精華。現代科學的侷限性無法對這些現象進行合理的解釋，特別是以無神論的觀點更是難窺中醫的真貌。而正史中的這些記載我們平時很少接觸或聽說，就是有所聞也是在批判的學習中聽到的。下面我們摘取正史中的部分記載，窺其一斑。

九、《元史》李杲善醫眼目

《元史》記載：李杲，字明之，是真定人，世代為鄉里富戶。李杲小時候就好醫藥，當時的異人張元素因為醫術高明聞名於河北，李杲捐千金跟隨張元素學醫，過了幾年，盡得張元素之傳。李杲家裡富厚，不需要從醫，把醫學當作一門愛好，人們不敢稱他為醫生。士大夫們或許有礙於李杲資性清高正直，少所降屈，因而不是危急之病，不敢拜請他。李杲學習了傷寒、癰疽，尤其以治眼病為專長。

北京人王善甫，為京兆酒官，因為小便不利，眼睛凸出，腹脹像鼓，膝蓋以上堅硬欲裂，飲食不下，甘淡滲洩之藥都不見效。李杲對眾醫生說：「病又重了。《黃帝內經》有記載：膀胱是津液之府，必氣化才能出來。現在用滲洩之藥劑而病更重的原因，是氣不化。啟玄子說：『沒有陽則陰無以生，沒有陰則陽無以化。』甘淡滲洩都是陽藥，獨陽無陰，想讓他氣化可能嗎？」第二天，以眾多陰性的藥配方服用，一副藥就痊癒了。……李杲的治病方法多類此。當時之人，都以神醫看待他。他寫的書現在很多流傳於世。

十、《明史》葛干孫療病奇中

《明史》記載：葛干孫，字可久，長洲人。父親葛應雷，以醫術高明而聞名。……葛干孫體貌魁梧碩大，愛好擊刺戰陣法。後來折節讀書，兼通陰陽、律歷、星命之術。屢次參加科舉不中，於是承傳父業。然而不輕易為人治病，偶爾治病，則有奇效，與金華朱丹溪齊名。有一名富家女得病，四肢不能動，目瞪不能吃飯，眾多醫生治療無效。葛干孫告訴把房中香奩、流蘇之類的都拿走，在地下挖了個坑，將病女放在裡面。過了一段時間，女孩的手腳都能動了，能出聲。葛干孫投藥一丸，

ADOBE STOCK

第二天女孩從土坑中出來了。大概是女孩嗜好香氣，脾為香氣所蝕，所以得了這個病。葛干孫療病奇效竟如此神奇。

十一、《明史》周漢卿神針治蠱

《明史》記載：周漢卿是松陽人。醫術兼內外科，針尤其神。……馬氏婦人有妊娠，十四月不生產，又瘦又黑。周漢卿說：「這是中了蠱，不是妊娠。」用針下之，有東西像金魚，而婦人病好了。……長山姓徐的老婦得癲癇，手足顫抖，裸體而走，或歌或笑。周漢卿刺其十指端，出血而病好了。……義烏的陳氏子小腹有硬塊，摸起來像罌。周漢卿說：「這是腸子堵了。」用大針灼燒而刺之，進入三寸，膿隨針迸出有聲，病就好了。諸暨的黃姓年輕人後背彎曲，必須拄枴杖行走。別的醫都是當中風治療，周漢卿曰：「血澀也。」刺兩腳的崑崙穴，頃刻之間就扔掉枴杖。其捷效如此。

上面是正史中關於中醫的部分記載，而在其他的古籍中，這樣的記載更多，如《朝野僉載》記載：「郝公景在泰山採藥，回來時經過集市。有一個能看見鬼的人，奇怪群鬼看見郝公景全都逃離而去。於是這個人向郝公景討來草藥，製成殺鬼丸，有患邪病的人，服用後就好。」這說明中醫確實是超常的，是超越現代科學的神傳文化。

又如《朝野僉載》的另一個記載：「洛州有位讀書人患了應答之病，每次說話，喉嚨中就應答一聲，這位讀書人去問懂醫術的張文仲。張文仲經過一夜的考慮，想出一個辦法：拿《本草》一書讓患者讀。所讀的，喉嚨中全都有應答之聲。讀到它害怕的藥名時就沒有應聲了，於是文仲就把那味藥先抄錄下來，然後配製成丸劑，讓患者服用，應聲當時就止住了。」這也說明產生病的原因確實不止於表面的空間。

贊曰：中華醫學，博大精深，神傳文化，近於修真，共產邪黨，無神惡論，禍亂華夏，戕害子孫，聖人出世，扭轉乾坤，復興文化，萬象更新。

（全文完）

（轉自明慧網）

看中國
VISION TIMES
全球最大的中文週報　22家分社發行五大洲
《看中國》網站每天50萬人訪問，每月點擊量高達3000萬次
全球都在看中國　全球都愛《看中國》

海底世界最奇幻的生物 葉海龍

文｜藍月

「葉海龍」，海底世界最奇幻的生物，靠著堪稱完美的偽裝，讓人們很難相信牠只是一條魚。

葉海龍細長的身軀滿是樹葉般展開的葉狀突起部位，這些葉片的構造不是游泳工具，而是天然的偽裝裝備。當牠靜靜漂浮在長滿海藻的海域時，葉片會隨著水流自然擺動，使整個身體幾乎與周圍環境融為一體，看起來就像一株真正的海藻。

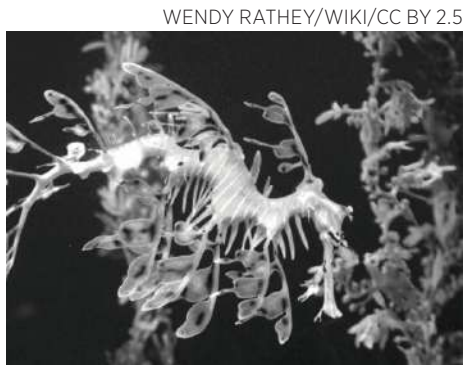
真正推動牠前進的，其實是兩組十分不起眼的小鰭。一對位於頸部兩側，另一片長在身體後方。由於鰭幾乎完全透明，擺動幅度又極為細微，因此旁觀者只會看到一株「海藻」緩慢漂浮，很難察覺牠其實正在游動。

成年葉海龍體長在 20 到 24 公分之間，悠游於海藻覆蓋的岩石、海草床與沙地之間，將自己的存在感降到最低。葉海龍不僅外型酷似海藻，在部分情況下還能改變身體顏色，讓自己更加融入周遭環境。由於棲息環境、年齡、飲食與個體狀態等因素影響，每一隻葉海龍都會呈現出不同的色調，也讓牠們更難被發現。即使牠就在眼前，也可能會被誤認為是海藻。

葉海龍沒有銳利牙齒，也不會追逐獵物，牠利用細長的管狀吻部，像是拿著一根天然吸管，快速吸食周圍的小型生物，包括浮游生物、小型甲殼類與魚苗。整個捕食過程十分安靜，也十分迅速，不需要激烈追逐，就能在海藻間完成進食。

繁殖季節來臨時，雌性葉海龍會一次將最多 250 枚的鮮豔粉紅色卵，直接產在雄性尾部的育卵區。這些卵會牢牢附著在上面，由雄性持續照護並提供氧氣。大約九個星期後，卵逐漸成熟，顏色也會轉變為紫色或橙色，而整個孵化過程可能持續一到兩天。

WENDY RATHEY/WIKI/CC BY 2.5



◀ 每一隻葉海龍，都會呈現出不同的色調。

新生的小葉海龍一出生就會獨自捕食細小浮游生物，但在大自然的考驗下，真正能順利長大的幼體並不多，能夠存活下來的比例大約只有 5%。

葉海龍的分布範圍相當有限，只生活於澳洲南部沿岸海域。

瀕死體驗背後神祕的天堂之路

文｜青蓮

當生命走到最危急的一刻，人是否真的曾站在生死交界？多年來，世界各地不少瀕死者留下驚人相似的經歷，這些故事至今仍無法用科學解釋，也不斷叩問著人類心中最古老的疑問。

十歲的克里斯，本應是無憂無慮奔跑嬉戲的年紀，卻因先天腎病飽受折磨。高血壓、腎衰竭，使他不得不接受母親捐贈的一顆腎臟。然而，移植並沒有讓他迎來平靜的新生活。

細菌隨著移植侵入體內，感染一路蔓延到心臟，大動脈瓣嚴重腫脹，生命危在旦夕。醫生全力搶救，親人則守在病床前，等待奇蹟。

就在那場手術之後，甦醒過來的克里斯，迫不及待向母親講述了一段不可思議的經歷。

他說，自己曾經爬上一道通往天國的梯子。那裡沒有病痛，也沒有恐懼，只有一種難以形容的平靜。他一步一步向上攀登，越往上走，心裡越明白，只要繼續前進，就再也回不到人間。

就在那一刻，他想到父母。家中另一個孩子早已夭折，如果自己也離開，父母將失去所有孩子。這個念頭，使他停止了腳步，慢慢轉身，重新沿著梯子往下爬。等到梯子盡頭時，他感到自己重新滑回身體，隨即恢復了知覺。

示意圖：SCOTTCHAN/ADOBE STOCK

▲克里斯回憶曾爬上一道通往天國的梯子，他說那裡沒有病痛、恐懼，只有平靜。

然而，數月之後，這段經歷竟像從記憶中被抹去一般。除了那座梯子，他幾乎甚麼也記不起來。醫生推測，大量麻醉藥與鎮靜劑造成了失憶，也因此，不少瀕死者或許都曾有過類似經驗，只是醒來後再也無法回憶。

如果說克里斯看見的是一座梯子，那麼另一名少年迪恩，看見的則是一條漫長的光之隧道。

迪恩同樣患有嚴重腎病，必須長年依靠洗腎維持生命。一次病情急劇惡化，他呼吸困難、神智混亂，被送往兒童醫院急救。護士一度找不到他的脈搏，醫師立刻展開心肺復甦，注射各種急救藥物，經過漫長二十四小時，他終於甦醒。

起初，他對醫師只說記不得任何事情。然而，面對家人，他卻透露了一句令人難忘的話：那是一段根本無法用人類語言描述的神奇經歷。

兩年後，研究人員再次訪談迪恩，在放鬆的談話中，他終於慢慢說出當時的景象。

他感覺自己離開了身體，正沿著一條極其寬闊的隧道高速前進，四周雖然沒有牆壁，卻清楚知道自己身處隧道之中。沒有風吹拂，卻快得難以想像，彷彿瞬間跨越遙遠距離。

他不知道終點在哪裡，只知道那裡有一個極為重要的地方等待著自己。

越往前，光芒越來越耀眼。就在光中，一位高大的白袍身影靜靜站立。那人沒有說一句話，卻散發出令人安心的慈愛與平靜，使迪恩絲毫沒有恐懼。他相信，那不是耶穌本人，而是奉基督差遣而來的天使，要迎接他前往另一個世界。然而，就在即將抵達目的地之前，一切忽然停止。下一刻，他重新回到了自己的身體。

多年後回想，他依然認為，那段經歷遠遠超越人類語言所能描述。他深信，自己之所以返回人間，是因為生命中仍有未完成的使命。

迪恩一家人也因此開始虔誠信仰上帝，把這場生死邊緣的奇遇視為神的安排。命運似乎特別眷顧，又特別考驗這個孩子。

十歲時，迪恩再次遭遇瀕死危機。一次游泳意外，他幾乎溺水身亡。就在失去意識的一瞬間，他的一生像電影般快速展現在眼前。長年洗腎的痛苦、兩次腎臟移植、術後漫長復原的折磨，全都歷歷在目。

他突然覺得，那些痛苦竟沒有白白承受。隨後，他再次感到自己離開身體，被一片潔白光芒包圍。

之後究竟發生了甚麼，他始終無法說清，只知道那是一種遠遠超越語言的奇妙體驗。

研究者注意到，迪恩第一次瀕死時所經歷的人生回顧，在兒童案例中極為罕見，因此格外受到關注。

事實上，自二十世紀以來，醫學界已經累積數以千計的瀕死體驗案例。令人驚訝的是，無論宗教背景、文化差異，甚至年齡大小，都有不少人描述出驚人相似的內容：離開身體、穿越隧道、看見光明、感受到難以形容的愛，以及在人生某個關鍵時刻返回人間。

這些現象究竟源自大腦缺氧、神經活動，還是真有另一個尚未被科學揭開的世界？至今仍沒有一致答案。

但許多研究者都承認，瀕死體驗至少讓人重新思考一個問題：人的意識，是否真的只是大腦活動的產物？

也許，真正重要的並非急著證明天堂是否存在，而是這些從死亡邊緣歸來的人，幾乎都有一個共同改變——他們更加珍惜生命，更懂得愛人，也不再像從前那樣畏懼死亡。

也正因如此，瀕死體驗始終像一道微微開啟的門縫。門後究竟是神經科學尚未破解的奧祕，還是通往更高維度的鑰匙，至今沒有人能給出最後答案。然而，正是這一份未知，使人類對生命、靈魂與永恆的探索，從未停止。

示意圖：SKVALVAL/ADOBE STOCK

▲迪恩覺得能返回人間，是因為生命中仍有未完成的使命。

合州迷案 6

文｜扁舟記

接1064期

跟這樣的人，榮雨田知道，不用繞彎子了。「好。現鞠家一案，時限甚緊。如能協助偵破此案，我在懸賞之上，再加一倍，賞你五百兩。你看，如何？」

陳老六本就是跟著刑名師爺幹活的書吏，對這個案子是再熟悉不過，當即點頭答應：「是，老爺交代，小的定當竭力去辦。只是，眼下疏通打點，尚需一百銀子才能辦得。」

各位師爺聽了臉色一變，事還沒說，上來就要一百兩銀子，很唐突。

榮雨田倒是點了點頭：「好，此事好辦，你即刻去帳房，領出便是。」陳老六轉身下堂。刑名師爺說：「老爺，您也不問問就給銀子。」

榮雨田說：「此案非同小可，這老六一上來就敢要銀子，要麼他就是彪，要麼必然是心中已有算計。且讓他去。」師爺們說：「還是您老謀深算。」

陳老六領了銀子出來，直奔本地媒婆張婆子家。

老六是州衙裡的老人，這十里八鄉的，就沒有不認識他的。

張婆子滿臉的褶子都堆成了花兒：「這不是六大官人嘛，這是哪一陣香風，把您給吹來了？」

陳老六說：「知道我今兒幹嘛來了嗎？」張婆子笑：「上我這兒來，還能幹甚麼呀？您準是看上哪家閨女了，讓我老婆子去說和。是不是呀？」

陳老六回答說：「不錯。我打算把鞠家的兒媳婦曹氏，迎娶過門。」

張婆子愣了：「鞠家的曹氏？就是父子倆剛被歹人殺死的鞠家嗎？」

陳老六說：「正是。」張婆子道：「人家剛死了公爹和丈夫，還守著孝哪，您讓我怎麼去呀？這街坊們不得戳我脊梁骨啊！」

陳老六晃了晃銀子包：「事成之後，給十兩銀子當謝禮。」按說十兩給說個媒，是真不少了。可張婆子說：「六爺，幹這個事可缺德。您再給加點。」老六很痛快：「行，你先去，去完咱們再說。」張婆子起身到了鞠家，先是站在門口哭天抹淚兒，向氏和曹氏把她接進屋裡，她拉著向氏的手：「哎呦，我的老妹妹，怎麼就遭了這麼大的橫禍？往後你們娘倆可怎麼辦喲！」鼻涕眼淚的，戲做得很到位。

向氏也跟著哭。趁曹氏出去端茶倒水的功夫兒，張婆子說：「老妹妹，你們家不是那富裕的人家，這爺倆走了以後，那點子積蓄也就是坐吃山空。而且打官司上衙門，到處都得花錢，這些個挑費，你們得早做打算哪。」

這話，說到向氏心裡了，她這些天也一直在盤算，家裡沒了男人，靠她們兩個女人，很難維持生活。

示意圖：公有領域

◀ 向氏她心裡也一直盤算著，家裡沒了男人很難維持生活。

何況還要料理後事，花錢打官司，所以這心裡很著急。（未完待續）

【本文轉自 YouTube視頻公眾號「扁舟記」。掃描 QR碼，精彩視頻等著您！】

▼歡迎關注

看中國
扁舟記

九運離火 全球「大革難三年」!

文｜Edward文鳴

地緣政治的博弈、經濟週期的下行、此起彼伏的戰火，帶給我們前所未有的巨大心理壓力與焦慮。整體情勢變化太大，大到讓人覺得時光飛逝，身心難以跟上。

馬來西亞預言家、拿督鄭博見對此有深刻的洞見，他以天體運行之規律向我們解釋大環境動蕩與人心恐懼的前因後果。

示意圖：MELINDA NAGYADOBE STOCK

鄭博見預言全球戰局瘋狂升級，在7月和8月甚至可能爆發新的、震驚世界的侵略現象。

「九運離火」帶來的心靈焦慮

現下是主導「心」與「精神」的「九運離火」時代，大環境越是動蕩混亂，人心就越是浮躁、焦慮。由於「離卦」具有「離中虛」（中間是空的）的特性，對應到人心上，代表著人心開始扭曲、沒有方向、感到孤立與壓抑，因此人們不得不頻繁地與自己的心靈「抗戰」。要想理解九運離火帶給我們的恐懼與焦慮，首先得把目光投向浩瀚的星空。中國古人講「天時、地利、人和」，三者缺一不可，其中的天時是最高規律，凌駕於地利與人和之上。所謂的「天時」，本質上是太陽系各大行星運行對地球磁場和人類集體潛意識所產生的微妙影響。

在太陽系裡，除了太陽之外，體積最大、磁場最強的兩顆行星是甚麼？第一是木星，古時稱「歲星」，它的體積是地球的1321倍，繞太陽公轉一周需要11.86年；第二大的是土星，體積是地球的764倍，公轉一周需要29.46年。兩顆行星平均每隔19.86年就會交會成一條直線，古人為了計算方便，定20年為一個周期，是地球能量場的「重啟鍵」。

公有領域

根據易學大師邵康節在《皇極經世》中的推演，2026年是天火同人的值年卦。

幾千年前，我們的先人在沒有天文望遠鏡的情況下，敏銳地發現這個規律：每當木土兩星交會又分開之時，地球上就會有大事發生；世界趨勢、文化風向及政治格局都會發生根本性的逆轉。「人」運行大運是每10年一變，而「天」運行大運是每20年更新一次，這就是玄學中「三元九運」的由來。三個20年的大運構成一個「元」，也就是60年，正好是一個甲子。而三個元、九個運合起來，就是180年。在這180年的大循環裡，世界就在九個不同的能量場中循環往復。

歷史的巨輪在2024年的2月4日起，將我們從「八運」跨入「九運」，開始新一輪的20年。九運在五行中屬「火」，對應著離卦，也屬火，也就是大家常聽到的「九子離火運」。火運的運轉是「神速」的，具有猛烈、迅疾、耀眼、虛幻和變化不拘的特性。

所以在未來的20年裡，世界將全面成為一個虛擬、虛幻、無形，且運轉極快的狀態，而人類文明的底層邏輯也將會徹底地改變。區塊鏈、虛擬貨幣、人工智能（AI）、數字去中心化技術，為甚麼在這兩年全面爆發？是因為天時走到了「火」的密碼上。

還有，大家有沒有發現，很多人死於心臟猝死，這種突發性疾病，也是「火」在人體器官（心臟與血液循環）上的最直接顯化。

「三火重疊」與「大革難三年」

在九子離火運的大背景下，鄭博見提出了一個叫做「大革難時代」，也就是2025、2026和2027，三年。「革」代表大革命、大進化、大躍進，意味著所有的舊有體制、傳統的國際秩序，以及過去幾十年來賴以生存的商業模式，在今年都面臨崩解。AI科技對人類文明的衝擊，將帶來前所未有的大洗牌；地緣政治中原本穩固的聯盟關係，正以驚人的速度瓦解，然後重新組合。

「革」也代表大調整、大蕭條、大清算；全球經濟正在經歷最劇烈的動蕩，金融泡沫隨時面臨破裂的風險。全球供應鏈在對立與衝突中走向斷裂，通貨膨脹與紙幣貶值的雙重壓力將引發極端的經濟危機，過去靠舉債維持繁榮的模式到了必須買單的時候。

「革」還代表大天災、大瘟疫、大戰役、大劫難，是極端負面能量的總釋放。氣候變異導致的極端天災將成為常態，新的病毒突變或健康危機依然如影隨形，局部戰火的升級，甚至讓第三次世界大戰的陰霾籠罩在人類的頭頂。

根據易道預言學的推演，這三年的能量是環環相扣、層層遞進。2025年是乙巳木蛇年，作為大革難的「開端之年」，是九運真正發威的起步期。在這一年，美國總統川普帶來了一系列打破常規、違反常理的政策，無論是關稅壁壘，還是對中東局勢的強硬表態，都讓習慣「地球村」和平敘事的人們措手不及。這正是天時主導的必然結果，預示著舊秩序的不可逆瓦解。到了我們現處的2026年，丙午年，大革難進入了最黑暗的交替期；為甚麼說2026年是180年裡面火最旺的一年？我們來看看天干地支。「丙」在天干中代表太陽的暴烈之火，「午」在地支中代表馬，同樣屬火，且是極為剛猛的陽火。丙午相遇就是天干地支「雙火重疊」；這還不夠，還要加上這個時代的九子離火運，就是說有三把大火在2026年重疊在了一起！在五行生剋中，火能量肆虐到極致，帶來的最大災難是甚麼？是「火旺則土焦」。在金水木火土五行裡，土是一個極度特殊且重要的元素，它不單單是土壤，也是宇宙規律的調節閥和收納庫。土能夠引動其他四行的能量，也能收納、緩衝、平衡所有的衝突。

當唯一能為維持世界規律平衡的「土」，被三把大火徹底燒乾的時候，規律就破了。規律一破，整個世界就會重新啟動，先毀滅再重生；請不要誤解為世界末日，這裡指的是人類社會過去依賴的國際秩序、金融邏輯、道德契約和生活規律，必須經過一次徹底的毀壞和清洗，這樣新的秩序才會重新啟動。因為人類的集體業力已經積累到了一個臨界點，如果你相信因果，就必須明白現在全球所承受的紛亂與痛苦，正是我們必須要去償還的「果」。

「天火同人」的值年卦

在暴烈的丙午年裡，2026年的值年卦是甚麼？根據宋代易學大師邵康節在《皇極經世》中的推演，2026年的值年卦是——天火同人卦。「同人」代表著結盟、和解，大家開開心心團結在一起，但這只說對了一半。《易經》的智慧在於「一陰一陽之謂道」，同人卦中看似光鮮的結盟背後，其實隱藏著極度凶險和殘酷的現實，那就是「合則吉，「不合則爭」。同人卦的卦辭講「同人于野，亨，利涉大川」。「野」代表荒郊野外，是一個完全開放、沒有任何遮蔽的空間。這意味著在2026年，地緣政治的博弈將徹底撕下溫情的面紗，世界進入了一個完全公開對抗的競技場。人類必須結成新型的同盟，共同跨越那條充滿危險的「大川」，也就是大革難時代的生存危機。在這個過程中，全球的政治、經濟、社會文化將呈現出六個極其顯著的演變方向：

1. 全球合作與聯盟的重構：在這一年舊的地緣政治聯盟將進一步瓦解，新型的、前所未有的國際聯盟會誕生。

2. 科技之火的照亮與反噬：離為火，火也為電、為高科技。在同人卦的加持下，以AI人工智能、量子科技、清潔能源和虛擬區塊鏈為主的科技之火，會神速地進化，並且幫助人類解決很多生存難題。但硬幣的另一面是劇烈的反噬，數字霸權之爭、網絡信息安全危機將全面爆發。

3. 財富與資源的新格局：火主交易與快速傳播。2026年，資本和資源的流動速度將超乎想像，穩定幣、數字貨幣、能源幣等去中心化資產將快速崛起；但是由於「土被燒乾」，所以糧食、能源等核心生存資源將出現區域性的嚴重危機。同人卦警告我們，只有資源合作、共享互通，才是唯一的生路，任何自私的囤積與壟斷，都會立刻引發激烈的爭奪和戰爭。

4. 人類精神信仰的轉向：因為離火運主「離中虛」，大火燒盡了物質的虛假繁榮，人的內心會感到極度的空虛、扭曲、孤立與焦慮。在分裂與戰亂的世界中，人類將開始瘋狂地尋找精神寄托。舊有的說教將失效，一個全新的、基於互聯網和身心靈感知的全球信仰網絡將會加速成型，以療癒被時代巨輪碾碎的個體心靈。

5. 戰爭與和平的交替：這也是同人卦最極端的體現。談得攏就是朋友，可以共享資源；談不攏就會瞬間升級為毀滅性的戰火。和平與戰爭的切換往往在旦夕之間。

6. 領導與人民的新關係：無論是國家的執政者，還是企業的管理者，在2026年下半年都必須明白，水能載舟亦能覆舟。火還代表甚麼？是怒火。人民面臨的貧富差距、生存壓力、經濟壓力，或是某些國家腐敗的霸權，都會導致人民失控，群起動亂。

鄭博見說由於「傷官」叛逆的能量在7月極重，他預言很多政局動蕩的國家領導人，將迎來更慘烈的暴亂、革命與背叛。在玄學磁場中，西北方在今年和本月極可能成為「領導者的墳墓」，某些處於動搖狀態的政權或企業巨頭，其領導人需要特別小心背叛、革命、及暴力反叛的能量。

鄭博見還預言全球各處的武器裝備將會被無限量投入，戰局瘋狂升級，徹底淪為一個沒完沒了的殘酷絞肉機。在7月和8月甚至可能爆發新的、震驚世界的侵略現象。北方區域（歐洲、中東北部、俄羅斯、中國北部），必須嚴防更慘烈的戰火升溫，同時要小心大型飛機、交通工具的重大事故，以及經濟上大面積的金融暴雷。

在東方區域，會爆發足以影響大格局層面的超級網絡黑客事件，以及針對普通人極其慘烈的大規模詐騙事件。談到自然災害，日本、中國大陸、美洲在未來的幾個月必須高度警惕強震與火山爆發；同時，全球範圍內由火能量引發的特大風暴、洪災、江河泛濫將進入爆發期，大家要特別注意！

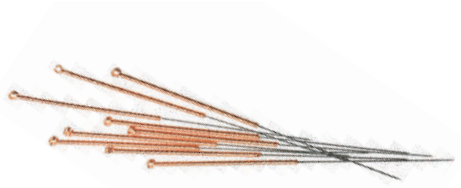
（資料來源：乾淨世界平臺「Edward文鳴」頻道）

示意圖：SCOTT BOOK/ADOBE STOCK

由於「土被燒乾」，所以糧食、能源等生存資源將出現區域性的嚴重危機。

示意圖：VENIAMIN/ADOBE STOCK

日本、中國大陸、美洲在未來幾個月必須高度警惕強震與火山爆發。



BJÖRN WYLEZICH/ADOBE STOCK

針灸療法

夏熱抱火

文｜溫嬪容中醫師

到了夏天，只要一聽到可以「涼」的，就覺得涼快！然而正值含苞綻放的年華，為何穿著棉襖度夏？

KUCHERAV/ADOBE STOCK

▲ 一向怕風的姑娘經過治療後，在家穿短袖，自己開電風扇來吹。

一位32歲、因病在家休養的姑娘，屋外夏日炎炎，卻穿著棉襖。姑娘步伐無力的走進診間，而且躲在角落候診，大家看到她就熱起來。姑娘也許已習慣了別人的異樣眼光，對周遭的人無動於衷。她神情淡漠、臉色蒼白、精神渙散，這麼年輕就病懨懨的，到底得了甚麼病？

病根竟要追溯到出生4個月時，奶奶愛孫心切，歡喜的抱著小孫女，一不小心竟然跌倒。姑娘從幼稚園開始，就不斷的看醫生，看的是筋骨走位；國小開始呼吸時胸口會刺痛；到了國中，胸口刺痛次數變頻繁。天氣變冷時，胸口就特別刺痛，從此開始穿厚衣服。

有一天，姑娘坐在窗戶邊看書，一陣風吹來，胸口非常痛。姑娘警覺是風讓她胸口痛的，從此與風絕緣，風變成緊箍咒，只要是吹到風，不管是吹到自然風、電扇、冷氣，就會胸口痛。演變到後來，就連大力一點呼吸、說話、走路，胸口就會痛，一種被撕裂的痛。自此以後，姑娘只敢淺呼吸，小聲說話，甚至很少說話、很少出門。

一年前，姑娘的牙齒痛，吃到冷的或熱的食物就不舒服，到了冬天牙齒就特別痛，痛到要請牙醫抽神經。一到夏天牙痛的問題，就可暫時緩解。牙齒痛影響食慾，一年下來，竟瘦了15公斤。

去年冬天，姑娘牙齒痛再度發作，換右邊牙齒整排痛，不但痛到腦部，連耳朵聽到聲音也會痛，痛到全身發抖。姑娘又去找牙醫抽神經，牙醫師覺得很奇怪，牙神經都抽掉了，怎麼還會牙齒痛呢？

醫生告訴姑娘，不能在那麼短時間內，抽掉那麼多顆牙的牙神經，並開了止痛藥，叫姑娘不要再去找他，他已束手無策了。姑娘吃了藥，牙齒仍在痛，還痛到不能咬食物。她一直認為牙齒還在痛，是因為醫生沒有把她的牙神經抽乾淨，所以她就另找牙醫，要求再抽牙神經。

▼ 經過五次中藥和針灸治療，困擾姑娘20多年的病痛煙消雲散了。

目前，姑娘呼吸胸口還是痛，有3顆牙齒會痛到腦部；聽到聲音，耳朵會痛。看似荒謬，卻無法擺脫。這是甚麼病啊？「萬壑生悲風，六月不知熱」。

針灸處理

兒時悲慘的記憶要如何去除？試針太陽、印堂穴，皆由上往下針。消沉的體態，要提升陽氣來調節，針百會穴，2針齊刺。姑娘怕風，順水推舟，祛風邪，針風池、曲池穴。說話聲音小，補腎水、腎精，針氣海、關元、中渚穴。

姑娘的牙齒痛，抽了牙神經還會痛，顯然不是牙齒痛，可能是三叉神經痛，針下關、頰車透大迎、地倉透大迎、承漿穴。牙齒痛了一年多，痛久必瘀，針血海、三陰交穴。食少而營養不良，補氣血，針足三里、三陰交穴。

胸口痛，應該不是生理性痛，而心理性反射痛，呼吸就痛，可以從國中痛到現在，近20年，怎麼可能？理胸中氣鬱，針神門、內關、膻中穴。

耳朵聽到聲音就痛，那不就醒著時都在痛嗎？哪裡有靜音的淨地？針角孫透曲鬢、太陽穴由上而下，再針耳門、聽宮、聽會三穴，由上往下，一針透三穴，有安神鎮靜作用。

走路也會牽引胸痛，所以很少走路，那日子怎麼過啊？增加肌筋力，針足三里、陽陵泉穴。針法、針數，都看姑娘當時的接受程度做加減，不是每個穴每次都針。

處方用藥

表面上看去，姑娘一派寒象、陽虛、精不足。當我請姑娘伸出舌頭時，她的舌兩側稍腫較紅，抓獨證，就抓此舌證，診為少陽證，寒包火，火鬱不發。用科學中藥龍膽瀉肝湯，瀉肝火；用柴胡疏肝湯，疏肝理氣。精簡用藥，單刀直入，另服安神水煎劑。

第2診，姑娘竟說牙齒比較不痛了，可以咬東西了。僅剩的三顆牙齒未抽神經，我請姑娘要撐住，不要再去抽神經，牙齒如果有問題，我會幫她處理。但她還是穿著棉襖。處方加重龍膽瀉肝湯的劑量。

第3診，姑娘的臉色紅潤起來，終於鬆開眉頭，露出笑容。我告訴老媽別急，要女兒脫去棉襖，要一點時間。

拔根的重要關鍵就要啟動了，勝敗就看這一招了。

我對姑娘說：「我已把妳身上的風邪，全趕跑了。從現在開始，妳不再怕風，而是風怕妳。」姑娘聽了，愣了一下，很疑惑，我緊接著說：「現在妳把棉襖脫掉，脫掉後妳不會胸口痛，也不會耳朵痛。」我一邊說、一邊針百會穴，兩針齊刺，風池、神庭、印堂穴，快速下針。

姑娘很遲疑，想脫不敢脫。我握著姑娘的手說：「不要怕，妳快自由了，快要擺脫風邪的欺負了。」就是要她自己脫掉棉襖。

坐在候診的老媽，瞪大眼睛，不敢相信眼前所見，20年來，一年四季都要穿厚衣服的女兒，竟正在脫外套。

我說：「妳真棒，很勇敢！來，用手摸摸看，妳裡面3件衣服全是溼的。」姑娘竟開口笑了，很不好意思的說：「哦！怎麼那麼溼！」

第4診，見到姑娘時，我有點失望！因為她又穿上棉襖了，但是她卻報佳音：可以吃多一點了、可以睡了、可以多走點路了；耳朵、胸口、牙齒的痛也都減少了。

我馬上問：「那妳為甚麼還穿著棉襖？妳捨不得20年的穿衣習慣嗎？」姑娘不好意思的低下頭。我說：「來，我們把棉襖脫掉。等以後冬天很冷時，才穿棉襖，妳已經不怕冷了。」這次姑娘沒有猶疑，很快的就脫掉衣服。

姑娘每天都要用衛生紙捲起來塞住耳朵。在家裡能放音樂、看電視轉靜音、講話很小聲。最後這一關卡，要怎麼突破？

我想了一下，說：「大自然有很多美妙的天籟聲音。來，妳聽一下，外面枝頭上的小鳥在叫，妳知道牠們在叫甚麼嗎？」姑娘有點好奇。我繼續說：「現在，妳把妳的耳塞拿下來，聽聽看。」

姑娘真的把耳塞拿下來，沒聽出甚麼，我很神祕的說：「妳仔細聽，那隻鳥哥哥在向鳥妹妹說：我愛妳；鳥妹妹撒嬌的回應牠說：討厭！」姑娘聽了，笑得好甜！她沒有把耳塞放回去。

第5診，姑娘只穿長袖衣2件，進診間前，還自行脫掉一件，而且沒有躲到角落，也沒有塞耳塞。老媽很高興的說，女兒在家穿短袖，自己開電風扇來吹，還自己騎車去剪頭髮。之後，全家可以開冷氣、電扇、收音機、電視，說話也可以正常，甚至可以去上班了。20多年莫名其妙的病痛，雲消霧散。

現代人甚麼都不缺，但是多少人困在精神荒蕪和焦慮之中！人生的路很寬、很廣，為甚麼有些人偏把人生的路走窄了？

（選自《七情掛心——迷雲遮慧月》/博大出版 https://broadpressinc.com/。限於篇幅，內容略有刪減）

民間妙方

生活養生小妙招

文｜小萍

日常生活中，常常會遇到一些小問題、小狀況，如果知道如何處理，您就會覺得得心應手，輕鬆許多。以下介紹一些生活養生小妙招，提供您參考。

改善雙手粗糙

以微溫的胚芽油或橄欖油塗抹在雙手和指甲上，再戴上棉手套15分鐘，待脫掉後輕柔按摩手部，可讓雙手肌膚柔軟、潤澤。

AFRICA STUDIO /ADOBE STOCK

療養保健

中醫對慢性肝炎患者 能幫上甚麼忙？

文｜葉慧昌（葉慧昌中醫診所院長）

長期與肝炎對抗的患者，舉凡偏方、祕方、中草藥、西藥、食療，可能都嘗試過，而過程中，都可能有揮之不去的陰霾。

西醫認為，並非所有B肝患者都得接受治療，一般是GPT經常高於正常值上限五倍者才須考慮，而其成功率約為30%至40%。至於C肝，則需GOT、GPT高於正常值上限二倍以上，且血液中的病毒量也高，肝臟切片結果顯示，也有明顯的纖維化或發炎。其療效一般可達40%，然而治療後能否減緩或預防肝癌的發生，仍有待證實。

中醫則認為，只要身體有任何不適，或者GPT超出正常值，都應接受治療。因為許多症狀在西醫看來是雞毛蒜皮的小事，但在中醫卻是珍貴的「蛛絲馬跡」，這些異常，可能是人體陰陽氣血失衡的表現，也可能直接或間接地反映出肝臟的病況。

至於肝功能GOT及GPT，就算只是稍微偏高，都表示或多或少處於發炎的狀態。長時間發炎的結果，幾乎大部分慢性肝炎患者都會出現肝纖維化，亦即在超音波檢查可看到「粗粗」的影像。這可能會成為日後硬化或腫瘤的禍因。

其實，肝纖維化是一種可逆的現象，但前提是要去除原發的病因，才能中止肝臟發炎反應的發生與纖維化的進展，肝臟也才有足夠的時間與能力，來清除發炎破壞過程中所形成的「瘡疤」。

臨床上，GPT的高低與中醫的辨證若合符節。例如：疲勞嗜睡、頭暈、胸悶、胃脹想吐、吃不下、四肢痠重，就是中醫所謂的「濕」；口乾口苦、煩躁失眠、便祕、小便深黃色，就是中醫所謂的「熱」，當GPT升高時，濕熱的表現通常比較明顯。常用藥，如：連翹、貫眾、黃連、黃芩、黃柏、虎杖、茵陳、山梔子、銀花、板藍根等，即有清利濕熱的效果，對於辨證治療及降低GPT，可收一石二鳥之效。

目前治療B肝的目標，無非在於抑制病毒複製、使e抗原消失而e抗體產生、肝功能GOT及GPT指數恢復正常、改善肝臟發炎情況、減緩肝纖維化及肝硬化的進行，這些目標不管是中西藥都可能達到。

至於要使B肝表面抗原消失、表面抗體出現，卻是高難度的挑戰，因為患者多半在新生兒時期就受到病毒感染，表面抗原很難消失。

再者，治療成功並非表示肝臟及血液中的B肝病毒完全消失，只是血液中的B肝病毒量測不到，但肝細胞內，還是存在著病毒。病毒可能在肝細胞內繁殖，甚至嵌入人體肝細胞的DNA中，破壞控制細胞生長分裂的基因，讓細胞無限制的生長分裂，演變成肝癌。

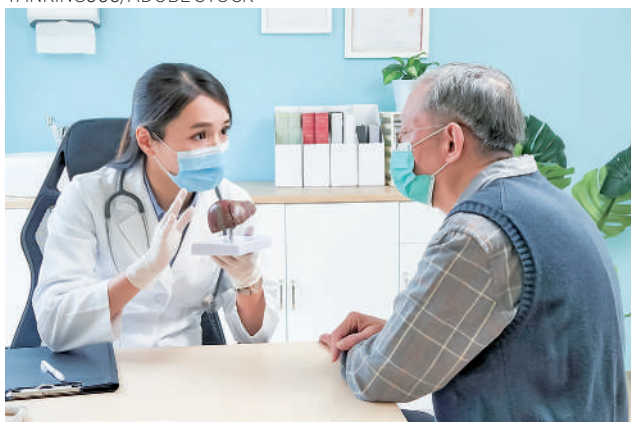
C肝造成肝癌的機轉則與B肝不同，C肝病毒不會嵌入染色體中，而可能是經由病毒本身的致癌性或引起慢性肝炎或肝硬化所導致。一般而言，C肝引起的肝癌，非癌部分肝細胞的發炎程度，也會比B肝引起者厲害得多。

所以，不管是B肝，還是C肝，都應長期追蹤、密切觀察、積極治療，方為上策。

（本文經作者授權刊載，轉載本文請取得作者同意）

▼ 中醫認為，只要身體有任何不適，或GPT超出正常值，都應治療。

YANKING999/ADOBE STOCK



LCC54613/ADOBE STOCK

LCC54613/ADOBE STOCK

LCC54613/ADOBE STOCK

❶❷❸鳳梨的酸甜味道可以中和苦瓜的苦味，同時搭配雞肉可以補充蛋白質。

當季蔬菜

夏季吃苦瓜

☞抗氧化 調節血糖 去苦祕方這樣做

文｜沈郁真

苦瓜在華人飲食裡是個兩極化的食材——有人從小就愛，有人吃一口就皺眉一輩子。

但在夏天裡，苦瓜抗氧化和幫助血糖調節的功效值得一試，只要注意一烹飪訣竅，就可以去除苦味。夏季吃苦瓜，可以清熱降火氣，補充營養。

苦瓜的營養價值

1. 它的維生素 C 含量超乎想像

每百克苦瓜的維生素 C 含量大約是蘋果的 17 倍，超過許多常見水果，夏天出汗多，水溶性維生素流失快，苦瓜是補充的好選項之一。

2. 苦瓜素對血糖調節有輔助作用

多項研究顯示，苦瓜中的苦瓜素（Momordicin）與相關植化素，對血糖代謝有正面影響。對於糖尿病前期或飲食偏甜的人群，苦瓜可以作為日常飲食中的輔助選擇，但要注意的是不能以此取代藥物治療。

3. 抗氧化成分對抗夏季發炎

苦瓜含有的槲皮素等抗氧化物質，有助於對抗體內因高溫、潮濕引發的低度發炎反應，這恰好對應了濕熱季節身體容易出現的疲倦、口苦、皮膚問題。苦瓜在中醫屬性上屬於「大寒」食物，體質虛寒、容易腹瀉者不宜大量生食，孕婦應適量攝取，烹調時可搭配薑片平衡其涼性。

TAURUS15/ADOBE STOCK

苦瓜炒雞蛋是經典家常菜，苦瓜快炒，確保翠綠爽口。

白苦瓜苦味較低，果肉厚，富含膳食纖維，適合煮湯。

BINGJHEN/ADOBE STOCK

推薦兩道苦瓜食譜

1. 鳳梨苦瓜雞湯

鳳梨的酸甜能有效柔化苦瓜的苦味，讓不擅吃苦的人也容易接受。

2. 金沙苦瓜

除燉湯，熱炒也是品嘗苦瓜的經典方式。這道菜利用鹹蛋黃的濃郁鹹香包覆苦瓜，能完美掩蓋苦澀，轉化為獨特的甘甜，適合炎熱夏季用來開胃下飯。

鳳梨苦瓜雞湯

食材 4人份

白玉苦瓜1條(約400克)、雞腿肉或雞胸600克、新鮮鳳梨200克、薑片5～6片、水1500ml、鹽適量、米酒1大匙

作法

①雞肉冷水下鍋汆燙，水滾後撈除浮沫，洗淨備用，這個步驟能去除腥味與多餘油脂。

②苦瓜縱向切開，用湯匙刮除白色內膜(苦味最集中的部分)，切成3公分的厚片。

③鳳梨切大塊，酸鳳梨風味更佳。

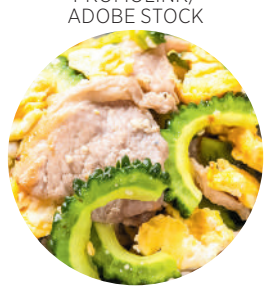
④所有食材入鍋，加薑片與米酒，注入冷水，大火煮滾後轉小火燉50～60分鐘。

⑤起鍋前以鹽調味即可。

重點

苦瓜內膜一定要刮乾淨，這是關鍵步驟，還可加鹽抓勻，醃製出水，或在沸水中汆燙，都可去除苦味。

PROMOLINK/ADOBE STOCK



將苦瓜和雞蛋、豬肉、豆腐一起拌炒，可以製成沖繩苦瓜炒雜菜。

金沙苦瓜

食材 2人份

綠苦瓜或白玉苦瓜1條(約300克)、鹹鴨蛋2顆(只要蛋黃，若喜歡重口味可用全蛋)、蒜頭2瓣(切碎)、辣椒1根 切片、植物油2大匙、糖少許(約1/4茶匙)、蔥花適量。

作法

①苦瓜對半剖開，同樣用湯匙徹底刮除白色內膜。接著將苦瓜切成約0.2公分的薄片。

②燒開水，加入少許鹽與幾滴油，放入苦瓜片汆燙約40～60秒，撈起後立刻泡入冰水中。這個步驟不僅能進一步去除苦味，還能保持苦瓜翠綠爽脆的口感。

③將鹹鴨蛋黃用湯匙背徹底壓碎成泥狀備用。

④熱鍋起油，轉小火，放入壓碎的鹹蛋黃。用鍋鏟持續拌炒，直到蛋黃開始起大量細緻的泡沫，這時鹹蛋黃的香氣會被完全激發。

⑤炒出泡沫後，加入蒜末、辣椒片一同翻炒出香氣，並加入少許糖調味以平衡鹹度。

⑥轉大火，倒入瀝乾的苦瓜片快速翻炒，讓濃郁的金沙均勻包裹在每片苦瓜上。起鍋前撒上蔥花拌勻，即可盛盤上桌。

重點

鹹蛋黃一定要小火慢炒到開始起大量細緻的泡沫才會香，火太大容易燒焦發苦，這個火候是金沙苦瓜成敗的關鍵。

❹金沙苦瓜如喜歡口味重的，可使用整個鹹蛋。

❺鹹蛋黃小火慢炒是成功關鍵，成品鹹香濃郁。

RIVER HO/ADOBE STOCK

FOOD SHOP/ADOBE STOCK

花生米：SIZESQUARE'S/ADOBE STOCK

夏季常備菜

炒三丁

文｜維妮

不同與北方和四川的菜系，江浙菜的炒三丁相對味道偏甜。尤其在上海地區，可以嘗到甜味三丁。

攝影：WINNIE WANG/看中國

小時候炒三丁的記憶

小的時候，在小吃店吃麵條，會叫上一碗光麵，然後搭配一些澆頭，三丁是其中比較受歡迎的一種。通常，燒好的光麵放入碗中，澆上清湯，再加幾杓子三丁，搭配幾片青綠菜葉，更奢侈一些可以再多付點錢，加一個煎得金黃的荷包蛋，然後撒上一些蔥花，這就是一頓難得的美味佳餚了！我對炒三丁的記憶就來自這段時期。

夏季冰箱常備菜

後來移居海外，不常見到炒三丁的身影了。因為居家工作，還需要照顧年長的家人，因此考慮到製作一些可口下飯又可以久放冰箱，即食即用的常備菜。這時，我再次想起三丁。

在一些華人超市，有當地製作的新鮮五香豆乾，質量還是不錯的，真空包裝，打開後香氣撲鼻。還有看到從臺灣進口的水煮真空包裝冬筍尖，減少了處理冬筍的步驟，打開包裝，清水沖洗一下，就可以用了，味道鮮美、脆嫩。再有就是超市一年四季都有，價廉物美的土豆了，上海人稱為「洋山芋」，區別與中國土生土長的山芋（紅薯）。三丁備齊後，再購買一瓶甜麵醬和一瓶辣豆瓣醬，就可以製作炒三丁了。

以上食材是素三丁，如果喜歡肉食，可以放豬肉丁或午餐肉丁替代。也可以用炒花生米，替代其中一丁，等其他兩丁基本炒熟，醬汁基本收乾後，再放花生米拌炒，保持香脆口感。

攝影：WINNIE WANG/看中國

炒三丁

食材 五香豆乾2塊、水煮冬筍尖5個、土豆1個、花生米適量。

調料： 甜麵醬2大匙、辣豆瓣醬1小匙、紅燒醬油、白糖、鹽適量。

作法

①土豆洗淨，煮熟後，冷卻到常溫，去皮切1公分小塊。

②五香豆乾和水煮冬筍用清水沖洗一下，切1公分小塊。

③熱油鍋，放適量鹽，放入五香豆乾丁、冬筍丁和土豆丁，翻炒均勻。

④加甜麵醬、辣豆瓣醬、適量紅燒醬油、白糖和少量清水，中小火翻炒均勻後，轉大火，收乾醬汁，可以放入炒好的花生米，再翻炒一下。

▶美味祕訣： 喜歡吃辣的，可以多放一些辣豆瓣醬；口味偏甜的，可多放一些白糖；收乾醬汁後，盛入乾淨玻璃容器，覆蓋一張保鮮膜，再蓋上蓋子，可以在冰箱冷藏室儲存幾天，即食即用。

加花生米可增加三丁的香脆口感，但有四丁之嫌，故可用花生米替代其中一丁。

看 生活
社會 教育 娛樂 地產
看中國 VISION TIMES
www.kanzhongguo.com www.visiontimes.com
美東版 | 第1065 D版 | 公元2026 年7 月24 日 — 7月30日

川普宣布對多數加拿大商品徵收50%關稅

【看中國記者路克綜合報導】美聯社 7 月 20 日報導，美國總統川普 7 月 20 日簽署三項總統公告，宣布依據《1930 年關稅法》（Tariff Act of 1930） 第 338 條，對絕大多數加拿大商品徵收 50% 關稅，理由是，加拿大長期在汽車、酒類及乳製品等領域對美國商品實行「歧視性待遇」。白宮表示，新關稅將在 30 天後正式生效，爲雙方留下最後談判空間。

此次措施被認爲是川普重返白宮後對加拿大採取的最強硬貿易行動之一，也意味著北美貿易關係進一步緊張。

7月 19日，國際足聯（FIFA） 主席詹尼· 因凡蒂諾（Gianni Infantino）（左起）、美國總統川普、墨西哥總統克勞迪婭· 辛鮑姆（Claudia Sheinbaum） 以及加拿大總理馬克· 卡尼（Mark Carney），在 2026年國際足聯世界盃決賽頒獎儀式上觀看現場。（Andrew Harnik/Getty Images）

啟動百年歷史法律工具 瞄準汽車、酒類和乳製品

根據白宮公布的事實說明，川普此次援引的是《1930 年關稅法》第 338 條。這項幾乎從未被實際動用的法律，授權美國總統在認定外國對美國商業存在不公平歧視時，可徵收最高 50% 的報復性關稅。

白宮表示，新關稅覆蓋範圍包括：葡萄酒、水泥、冰球器材等多種加拿大商品，即使符合《美墨加協定》（USMCA）的原產地規則，也可能適用新稅率。不過，能源產品、鉀肥（Potash）、魚類、關鍵礦產，以及部分已受其他關稅措施約束的商品將獲得豁免。

美方認爲，加拿大近年來不僅對部分美國汽車徵收 25% 進口關稅，還限制美國酒類銷售，並在乳製品市場給予歐洲產品比美國更優惠的待遇，因此有必要採取反制措施。

此外，美國此前沒有續簽 2020 年生效的《美墨加協定》，三國目前已進入新一輪貿易談判階段，外界預計談判可能持續多年。

加拿大醞釀反制 商界呼籲抓住 30 天談判窗口

面對美國最新舉措，加拿大方面迅速釋放強硬信號。

安大略省省長福特（Doug Ford）表示，如果美方最終實施 50% 關稅，加拿大應採取「關稅報復對等、貿易制裁金額對等」（tariff for tariff, dollar for dollar）的回應。

加拿大商會（Canadian Chamber of Commerce）首席執行官坎達斯· 萊恩（Candace Laing）則稱，美方決定令人遺憾，希望雙方能利用正式實施前 30 天時間推動實質性談判，避免貿易爭端進一步擴大。

美國酒類行業同樣擔憂貿易升級。美國蒸餾酒委員會（Distilled Spirits Council of the United States） 首席執行官克里斯· 斯旺格（Chris Swonger）呼籲美加雙方盡快達成協議，恢復美國烈酒進入加拿大市場，以減少對餐飲及酒類行業造成的衝擊。

專家：貿易不確定性顯著增加

美國自由意志主義智庫卡托研究所（Cato Institute）經濟政策副總裁斯科特· 林西科姆（Scott Lincicome）表示，第 338 條被稱爲川普關稅政策中的「核選項」（nuclear option），意味著美國未來理論上也可以對其他貿易夥伴採取類似措施，將大幅增加全球貿易的不確定性。

路透社指出，此次關稅涉及近 200 億美元加拿大商品，是川普政府首次正式啓用這一近百年前的法律依據，也顯示在美國最高法院今年裁定總統無權以「國家經濟緊急狀態」爲依據廣泛徵稅之後，白宮正轉向新的法律工具推進關稅政策。

與此同時，民主黨議員批評，新關稅最終可能推高美國消費者購買進口商品的成本，並引發加拿大進一步報復；而白宮則堅持認爲，提高進口關稅有助於促使製造業回流美國，維護美國工人和企業競爭力。

川普與卡尼關係持續緊張 貿易摩擦再添變數

近年來，美加關係因貿易問題持續降溫。

白宮官員透露，川普近期還要求團隊研究是否應針對加拿大山火煙霧影響美國空氣質量採取進一步貿易措施。不過，官員強調，此次宣布的 50% 關稅並非此前提及的「山火關稅」。

就在前一天，川普出席世界盃決賽期間曾與加拿大總理馬克· 卡尼（Mark Carney）同場觀賽，但白宮表示，兩人並未藉機舉行正式貿易會談。

卡尼去年競選期間曾承諾，將堅定維護加拿大利益，並推動加拿大擴大與其他國家的貿易合作。今年初在瑞士達沃斯世界經濟論壇上，他曾批評一些「最強大的國家」利用經濟手段向較小國家施壓；川普隨後回應稱：「加拿大之所以能夠存在，是因爲美國。」雙方圍繞貿易與經濟政策的分歧持續延續至今。

哈佛中國助學金涉歧視美國學生 司法部展開調查

【看中國訊】美國司法部正調查，哈佛大學是否允許中國捐款人設立排除美國學生申請的獎學金，這是川普政府針對哈佛展開的一系列聯邦調查最新進展。

司法部宣布，此次調查源於哈佛的外國資金申報紀錄，懷疑部分「中國相關助學金計畫」僅限特定國家學生申請，可能構成基於原籍國的非法歧視。目前司法部尚未說明涉及哪些獎學金，也強調尚未做出任何結論。

司法部民權部門主管狄隆（Harmeet Dhillon）表示，學校若一方面接受聯邦經費，另一方面又接受外國資金設立排除美國公民的助學金，若情況屬實，可能違法。

哈佛回應表示，校方依法履行外國捐款申報義務，並強調助學金分配不會因種族、族裔或原籍國而非法歧視學生，目前正檢視司法部通知。

根據哈佛向聯邦政府申報的資料，學校數十年來共接受約 45 億美元外國資金，其中約 6.3 億美元來自中國。司法部指出，此次屬政府主動發起的「合規審查」，並提出新的法律觀點，認爲私人資金若限定資助特定國家學生，可能侵害包括美國公民在內其他學生的民權。

近來川普政府持續要求提高大學外國資金透明度，並認爲接受敵對國家資金可能涉及國家安全風險。同時，政府也持續對哈佛施壓，包括：調查招生程序、限制招收國際學生，以及檢討聯邦資助等措施。

來源：中央社

美寄生蟲感染腹瀉擴大 27州召回生菜

【看中國訊】美國食源性疾病疫情持續擴大。美國知名農產品供應商泰勒農場（Taylor Farms）19 日（週日）宣布，擴大對圓生菜的自願召回範圍，涉及美 27 個州。

美國疾病控制與預防中心（CDC）近日表示，一家墨西哥供應商提供的切絲生菜，與今年爆發的跨州環孢子蟲（Cyclospora）疫情有關。這場疫情已導致至少 1645 人感染、141 人住院，目前已擴散至 34 個州，不過暫未傳出死亡病例。

泰勒農場表示，此次共召回 25 款切絲生菜及混合沙拉產品。這些產品使用了來自墨西哥中部受汙染批次的生菜。公司已停止向該供應商採購相關產品，並暫停配送來自墨西哥中部的圓生菜，同時通知客戶，配合美國食品藥品監督管理局（FDA）、美國疾病控制與預防中心（CDC）及各州衛生部門展開調查。

此次召回範圍涵蓋阿拉巴馬州、佛羅里達州、德克薩斯州、賓夕法尼亞州等 27 個州，涉及 8 個不同品牌代碼的產品，最晚於 16 日仍有出貨，產品「最佳食用日期」最遲至 8 月 3 日。

CDC 調查發現，這批問題生菜曾供應給印第安納州、肯塔基州、密歇根州、俄亥俄州及西弗吉尼亞州的塔可鐘（Taco Bell）餐廳，成爲此次疫情的重要傳播源之一。

泰勒農場提醒，凡購買到召回產品的消費者，不要繼續食用，應立即丟棄，並可憑購買憑證辦理全額退款。如出現持續腹瀉、腹痛、噁心、疲勞或食慾不振等症狀，應盡快就醫。

環孢子蟲是一種可經受糞便汙染的食物或水傳播的寄生蟲，新鮮蔬菜若使用受汙染的水清洗，就可能成爲傳播媒介。此次疫情仍在調查中，衛生部門正持續追查汙染源並防止疫情進一步擴大。

純天然

療愈草本精華

超百萬人親測有效

誠招代理

30天有效抑制脫髮

讓您擁有一頭濃密、烏黑的秀髮！

無激素，適用於男女多種髮質，敏感頭皮也可使用。

電話: 845-394-0016 (國、粵、英)

網址:www.Lavisherb.com Email:contactus@lavisherb.com

地址:90 North Street,Suite 202, Middletown, NY 10940

來自大自然的饋贈

LAVISHERB

生髮精華

Gan Jing Campus

為了我們的下一代

支持乾淨校園

資助教師免費擁有Premium頻道及更多高科技教學資源

教師Premium頻道

包括專屬多媒體主題標籤頁、直播和無限收藏列表等。

職業發展

培訓、講座、專家研討會、國際學校合作和交流機會等。

「善良校園」工具包

幫助教師用於在校園裡舉辦傳播善良的主題活動，包括一些實用的小貼士、活動材料和創意等。

「『乾淨世界』的理念與我們學校息息相關，因為我校也在鼓勵學生行善為樂。我非常欣賞『乾淨世界』能提供這樣的一個社交平台以鼓勵學生創作乾淨內容。」

印尼巴淡市SMP Negeri 12 Batam學校
Dra. Nurmi校長

「乾淨世界是送給教師和教育工作者的一份大禮——她帶來一種新的能量，一種可以再次照亮我們的學生——未來的公民——在學校和在人生之路的能量。」

法國瓦茲河畔梅里市
勞倫斯·喬索姆·列斐伏爾老師

「我可以輕鬆地策劃教育資源，利用（乾淨世界的）『收藏』功能整理教學材料。由於乾淨世界無有害內容，我可以鼓勵孩子和家長經常來這裡，從而增強班級凝聚力。」

台灣新竹縣教育研究發展暨網路中心
教學輔導組教師 鄭雅勵

科技助力・為下一代創造乾淨世界

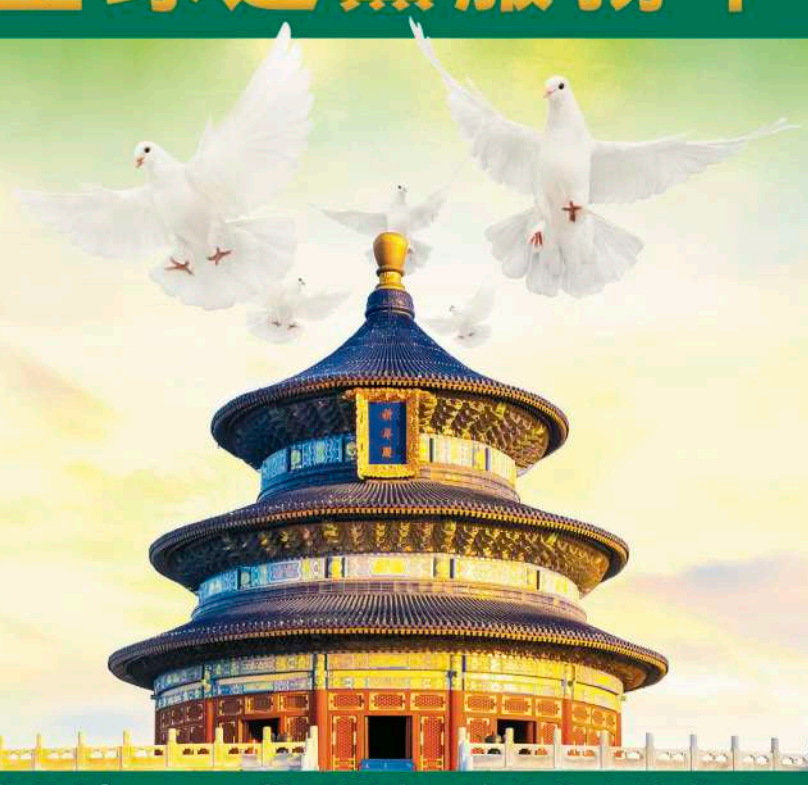
你支持，我配對 透過乾淨世界，贈予老師高科技教育工具，為學生締造一個純淨、善良的線上學習環境。 立即行動 →

請捐款支持全球退黨服務中心

捐贈我們

天滅中共洪勢到，
四億國人已先行。
退黨團隊破毒誓，
走向未來大光明。

已有四億多中華兒女聲明退出中共黨團隊，解除了「把生命獻給黨」的毒誓，為自己選擇了美好的未來。



支持中國人爭取自由
攜手共創美好未來

全球退黨服務中心

Global Tuidang Center
40-48 Main Street #201
Flushing, NY, USA 11354

Tuidang.org

718-8889552

天要滅中共 退黨保平安 可自己在Tuidang.org聲明退出，真名化名均有效。 ▶網站捐款可匿名和免手續費

GJW+ Streaming *Feel at Home*

免費電影 無限觀看
高級訂閱 最低費用

$6.99 美金/月

享85折

輸入優惠碼 Happy15

GET IT ON Google Play
Download on the App Store

GanJingWorld.com

藍擬刪無人機預算 遭批增第一線人員執勤風險

【看中國記者李淨瑤綜合報導】台灣行政院去年規畫為期 6 年新台幣 442 億元預算「無人載具產業發展統籌型計畫」，國民黨立法院黨團揚言今年度預算全數刪除。內政部表示，此舉將徒增第一線人員執勤風險；經濟部指出，這等於砍掉雙臂。立委林俊憲則狠批，藍為推自己版本邀功，吃相真的很難看。

2026年1月27日，在台中，士兵們站在一架軍用無人機旁。(I-Hwa Cheng / AFP via Getty Images)

內政部：增第一線人員執勤風險

行政院規劃「無人載具產業發展統籌型計畫」，預計 2025 年至 2030 年投入新台幣 442 億元。但國民黨立法院黨團提案要求行政院暫停計畫，指該計畫預算編列浮編又灌水，編列在今年度各部會預算中的部分全數減列，待立法完成配合修正計畫內容後，再編預算執行。

對此，內政部發布新聞稿表示，無人機廣泛運用在防救災、國土保育等內政業務，以今年 6 月花蓮馬太鞍溪水暴漲沖走工地負責人為例，就是透過裝載熱顯像儀與 AI 人形辨識的無人機升空搜索，才能及時救到人。內政部今年透過此計畫編列 1.85 億元預算，預計採購 327 架無人機，希望為民眾生命財產與國土保安、保育建立多層守護。

內政部表示，為推動無人機能廣泛運用於內政業務，目前已於「無人載具產業發展統籌型計畫」爭取編列 3 年 6.2 億元預算，預計採購 636 架無人機與相關服務，將規劃運用於防救災與國土監測、治安維護及培訓無人機飛手量能等 3 大領域。

在防救災與國土監測方面，內政部表示，複合型重大災害日益複雜，無人機將能有效運用於火場監控、水域救生、山域搜救等，深入第一線災害現場，協助掌握災情資訊與人命搜救情形，實質降低第一線消防人員生命傷亡風險。

針對治安維護，內政部披露，目前已規劃運用無人機協助交通管理、安全維護、刑案偵防、山區失聯移工查察等，將可有效提升勤務效率、降低執勤風險。此外，無人機可應用於國家公園、濕地、國土資訊等測繪調查與監測，以推動國土保育、建立國土空間資訊，並可即時掌握山崩、土石流等災害資訊。

至於培訓無人機飛手方面，內政部指出，目前已規劃在中央警察大學、替代役訓練及管理中心建立無人機飛手訓練場域，將培訓種子教官，以及替代役役男操作無人機技術，有效支援無人機多方位應用。

內政部強調，無人機能讓執勤人員在進入危險場域前，事先掌握資訊、評估風險並採取適當行動，相關計畫若驟然停止，將影響既定設備部署及專業人力培訓，也可能迫使第一線人員以更高風險方式執行任務。期盼立法院支持相關預算。

經濟部長：等於砍掉雙臂

《中央社》報導，立法院經濟委員會 22 日審查能源管理法修正草案等案，經濟部長龔明鑫在會前指出，國民黨提案刪減無人載具統籌型計畫預算的影響應該是非常大，企業界對於上一次立法院審議國防特別條例時把無人機預算刪除，已經感到非常失落。

龔明鑫指出，若這一次連經濟部統籌性計畫也一併刪除，等於前一次砍掉一條手臂，這一次連另外一條手臂也被砍掉，變成企業界要自謀生路，政府無法有任何政策或是預算支持產業。

媒體提及國民黨團批評該計畫是「先編預算後找需求」，龔明鑫回應說，「沒有這樣的事情」，亞創（亞洲無人機 AI 創新應用研發中心）的計劃早就在做了，場域部分相關計畫已在執行。

立委林俊憲：藍為推自己版本邀功 吃相難看

另據聯合新聞網報導，民進黨立委林俊憲表示，國民黨吃相真的很難看，刪減無人機預算，就是要等自己的無人機條例通過後，再大言不慚地邀功說，都是國民黨爭取來的。

林俊憲指出，6 年期程的行政院無人機計畫是 2025 年 10 月 30 日核定，此政策早就準備好並開始運作，國民黨現在想整碗捧走。此外，無人機預算已經執行中，現在刪除預算，難道研發到一半的技術費用先暫停？還是，公務機關跟廠商下單無人機的錢先不要給？「照國民黨的邏輯，是不是所有跨年度的重大計畫，通通都要先立法再執行。」

紐約市議長宣布支持《羅曼奇法案》 中央公園百年馬車行業或迎歷史性終結

（上接 B1）

這一悲劇在紐約市引發了強烈反響。隨後，由市議員克里斯托弗·馬特（Christopher Marte）主導、原旨在限制馬車運營的《萊德法案》（Ryder's Law）被正式更名為《羅曼奇法案》（Intro.0943），以紀念這名逝去的少年。該法案規定，將立即停止發放新的馬車運營許可，並計畫於 2028 年 6 月 1 日正式全面禁止此類馬車在中央公園及街道運營。

議長梅寧在聲明中表示：「上個月羅曼奇·馬哈詹的離世令人心碎，且本可避免。正是這場悲劇促使我決定支持《羅曼奇法案》。我們不僅要保障紐約市民、遊客和馬匹的安全，同時也對該行業的辛苦從業人員負有責任。我正積極制定方案，確保他們能順利過渡，並在紐約市的酒店及旅遊業獲得高質量的就業機會。」

7 月 15 日，紐約市議會衛生委員會就該法案舉行了長達 9 小時的首次立法聽證會。羅曼奇的父親迪帕克·馬哈詹（Deepak Mahajan）通過視頻連線在聽證會上聲淚俱下地作證。他表示，當時馬車瘋狂顛簸，車上沒有任何人控制韁繩，家人只能驚恐尖叫。迪帕克呼籲紐約市「立即行動」，避免同樣的悲劇發生在其他家庭身上。

除悲傷的家屬外，動物保護組織和多位名人（如 PETA 榮譽董事、著名女演員埃迪·法爾科）也紛紛到場支持立法。他們指出，讓具有奔逃本能的重型馬匹在塞滿汽車、自行車、電單車，以及遊客的繁忙都市街道中拉車，本身就存在無法忽視的安全隱患。在過去的一年多時間裡，中央公園已發生過 8 起嚴重的馬匹相關緊急事故。

然而，該法案也遭到了從業者和工會的強烈抵抗。代表馬車駕駛員的運輸工人工會（TWU）Local 100 發言人克里斯蒂娜·漢森（Christina Hansen）抗議稱，這項法案將徹底摧毀這一擁有 150 多年歷史的標誌性旅遊項目，剝奪百餘名勞動者的生計。工會方面認為，真正的公園安全隱患在於超速的電動自行車和外賣配送車輛，而非馬車本身。

目前，馬車禁令在紐約政界已獲得前所未有的支持。除議長梅寧外，紐約市長佐赫·馬姆達尼（Zohran Mamdani）也對禁令表示大方向上的支持。截至聽證會結束，紐約市議會 51 位議員中已有過半數（27 位及以上）簽字共同提案。法案預計最快將於今年 8 月提交全員投票。如果獲得通過，紐約市將正式步入逐步淘汰觀光馬車的過渡期。

****

美國推動封堵中國聯網汽車 過境車輛也不例外

【看中國記者路克綜合報導】據美國科技媒體 PCMag 7 月 18 日報導，美國國會兩黨議員正推動一項針對中國聯網汽車的法案，擬從整車、零部件、軟件及供應鏈等多個層面，限制與中國企業有關的汽車進入美國市場。

這項名為《2026 年聯網汽車安全法案》（Connected Vehicle Security Act of 2026）的提案，不僅涵蓋在中國製造的車輛，也可能適用於由中國企業設計、控制或提供關鍵技術的汽車。伊朗、朝鮮和俄羅斯企業生產或設計的聯網車輛，同樣被列入限制範圍。

支持者認為，聯網汽車擁有攝像頭、感測器、定位系統和遠程通信功能，一旦相關數據或控制許可權落入外國政府手中，可能構成國家安全威脅；但批評者指出，美國本土汽車製造商同樣大量蒐集用戶數據，國會在全面保護汽車隱私方面卻長期進展有限。

兩黨聯手提案：從整車擴大至整個供應鏈

該法案由俄亥俄州共和黨聯邦參議員伯尼·莫雷諾（Bernie Moreno）和密歇根州民主黨聯邦參議員埃莉薩·斯洛特金（Elissa Slotkin）在參議院提出，編號為 S.4429。

密歇根州民主黨聯邦眾議員黛比·丁格爾（Debbie Dingell）和共和黨聯邦眾議員約翰·穆勒納爾（John Moolenaar）隨後在眾議院提出配套版本 H.R.8730。法案目前仍處於審議階段，尚未獲得國會通過。

根據提案，相關禁令將覆蓋受限制車輛的進口、製造、銷售、轉售，以及跨州商業流通。與現有聯網汽車規定相比，新法案的範圍進一步擴大，意在審查從汽車設計、軟件系統到硬體零部件的整條供應鏈。

莫雷諾在華盛頓美國企業研究所（American Enterprise Institute，AEI）舉辦的一場討論會上表示，現代聯網汽車具有極強的數據蒐集能力。他將這種風險形容為「加強版的 TikTok」，並警告中國企業可能受到中共法律約束，被要求向政府提供數據或技術協助。

穆勒納爾也表示，美國不能只關注汽車的生產地點，還必須審查車輛的軟件來源、遠程通信能力，以及背後的企業控制權。

美聯社此前報導，美國商務部門在啟動聯網汽車安全審查時，曾將現代汽車稱為「裝在輪子上的智能手機」。相關車輛不僅能夠記錄駕駛者的位置、個人信息和生物識別數據，也可能通過互聯網接收遠程指令。美國官員擔心，大量聯網車輛一旦同時受到外部操縱，可能造成交通和基礎設施安全風險。

波爾斯塔遭拒：在美國生產也未必能夠豁免

美國政府對中國聯網汽車技術的限制，並非從這項新法案才開始。

拜登政府在任期最後階段頒布聯網汽車規定，限制來自中共和俄羅斯的軟件及硬體進入美國汽車市場。該政策在川普政府時期繼續執行，主要針對能夠通過藍牙、無線網絡、移動通信或衛星系統與外部連接的車輛技術。

2026 年 6 月，美國商務部拒絕向電動汽車品牌波爾斯塔（Polestar）發放特別許可。這意味著，從 2027 款車型開始，該公司將無法繼續在美國銷售新車。

波爾斯塔總部位於瑞典，但由中國浙江吉利控股集團（Zhejiang Geely Holding Group）控制。其在美國銷售的波爾斯塔 3（Polestar 3）於南卡羅來納州生產，波爾斯塔 4（Polestar 4）則在韓國組裝，但企業所有權、軟件系統和中國關聯仍使其受到美國聯網汽車規則限制。

波爾斯塔隨後決定不對美國政府的禁令提出上訴，並表示將把更多資源投入歐洲市場。該決定也使美國經銷商和現有車主面臨車輛保值率、售後服務及經銷權補償等問題。

與波爾斯塔形成對比的是，同樣由吉利控股的沃爾沃（Volvo）獲得了美國政府許可，可以繼續在美銷售。這表明美國監管部門可能會根據企業治理結構、數據處理方式及技術安全措施，對不同品牌做出個別判斷。

邊境也可能設限：加拿大、墨西哥車輛面臨影響

PCMag 報導稱，新法案對「進口」的法律定義較為寬泛，包括以任何方式將相關車輛帶入美國。

莫雷諾表示，如果法案按現有文本實施，駕駛中國品牌汽車從加拿大或墨西哥進入美國的旅客，也可能在邊境被要求掉頭。即使車輛只是在美國短暫停留，而不是用於銷售，也可能受到限制。

斯洛特金與密歇根州民主黨眾議員海莉·史蒂文斯（Haley Stevens）還提出另一項《保護美國免受中國汽車衝擊法案》（Protecting America from Chinese Cars Act），試圖更加明確地禁止相關車輛從陸路邊境進入美國，但該提案目前獲得的共同提案人相對有限。

這一問題在北美地區尤其受到關注。近年來，中國汽車在墨西哥市場迅速擴大，憑藉較低價格和豐富配置取得明顯市場分額。不過，墨西哥從 2026 年 1 月開始對部分中國汽車徵收 50% 關稅後，相關進口量明顯下降。

加拿大則採取了不同路線。加拿大政府此前曾對中國電動汽車徵收 100% 關稅，但總理馬克·卡尼（Mark Carney）領導的政府後來與中國達成新安排，

（下轉 D4）

揭露中共迫害與滲透美國 弗州社區領袖呼籲團結抵制

【看中國記者曹明美國華盛頓DC報導】在慶祝美國建國250週年之際，美國民眾也在關注如何捍衛他們珍視的自由與人權。弗吉尼亞州數十位不同族裔的社區領袖7月18日共聚一堂，討論了威權政府、尤其是中共對美國的嚴重滲透及跨境鎮壓問題。還有來自中國的法輪功學員講述了親身經歷的受迫害案例，令與會者深受觸動。

週六下午，在弗州亞裔社區中心舉辦的活動中，來自本地不同族裔的社區領袖共同觀賞了章天亮博士製作的紀錄片《偷襲美國》和神韻紀錄片《堅不可摧》的介紹短片，並圍繞中共對美國的滲透和跨境鎮壓行動進行了涉入討論。

與會的自由撰稿人Terri Wu發言中說，針對神韻藝術團的跨境鎮壓指令來自中共最高層，鎮壓手段包括利用海外間諜展開信息戰、輿論戰、法律戰及炸彈威脅等。

Terri Wu指出，「我們必須嚇阻這樣超越中國國境的長臂管轄，這就是我們今天所講的跨境鎮壓。這是完全不可接受的。法輪功學員處於抵制中共的令人憎惡的跨境鎮壓運動的最前沿。」

7月18日，弗吉尼亞州數十位不同族裔的社區領袖共聚一堂，討論了威權政府、尤其是中共對美國的嚴重滲透及跨境鎮壓問題。（攝影/看中國/曹明）

來自弗州當地的中國問題專家賀賓也分析了中共對美國的滲透戰略，並直接指出：「這不僅是對異議人士的攻擊，這是試圖削弱保護所有美國人的自由。簡單說，就是利用我們自己的自由來破壞我們的自由。異議人士是其短期目標，美國的民主才是其長期目標。」

今年7月20日是法輪功遭中共迫害27週年。居住在大華府地區的法輪功學員周瑰披露了她的母親王友梅和其他10余名法輪功學員近期被武漢公安非法集體綁架抄家的案例，並指出類似迫害案例還有很多。

「我母親的案例不是孤立案件。」周瑰說，「2026年6月10日，另一位來自武漢的法輪功學員，63歲的退休公務員胡尚秀被警察從家中抓走。她在被抓捕後24小時內就去世了。」

曾遭馬三家勞教所迫害的學員馬春玲還展示了她們曾被強迫製作的奴工產品，包括塑料花和便服外套，並說這些產品都被銷售到美國。與會者也呼籲連署支持參議院通過《法輪功與活摘器官受害者保護法案》（S.4009），對中共參與迫害的官員進行追責。

費郡共和黨主席Katie Gorka現場聆聽了與會者們的發言。她表示：「我認為必須讓人們關注、必須要揭露出來。絕大多數人不知道這些。今天聽到這個女孩（周瑰）母親被捕的故事非常令人震驚。這種個人故事非常重要。它把現實呈現在人們面前。」

川普總統日前透過電視講話，揭露中共干預美國大選。Gorka女士也期待美國政府能對中共採取更多嚴厲制裁。

越裔社區知名領袖Hoang Vi Kha告訴媒體：「我們面對的中共，它們有一整套系統，它們是反人類的。而我們唯一所有的就是美國—這個自由的燈塔。所以我們必須用我所擁有的工具，基於我們自己的經驗加以開發，使其成為我們一代人的工具。」目前，他正積極從事對年輕一代的反共教育，並認為，應該讓這些他們從小就認識到共產主義的邪惡本質。

與會者紛紛表示，希望今後舉辦更多類似活動，加強不同社區之間的聯繫，讓主流社會廣泛了解共產主義對美國的滲透與跨境鎮壓，積極予以反制。

主辦方也計畫在7月26日，再舉辦一場針對當地兩黨候選人的選民見面會活動，讓他們也更加了解社區的擔憂和建議。

逾395件赴中國大陸失聯 臺灣政府示警：2類人風險最高

【看中國記者立明綜合報導】隨著中國近年持續強化國家安全與反間諜相關法規，台灣政府再度提高赴中國旅遊與交流警示。陸委會統計，自2024年1月1日至2026年7月15日止，已接獲395件國人赴中國後失聯、遭留置盤查或疑似遭限制人身自由案件。知情官員表示，實際受影響人數恐遠高於官方掌握數字，其中宗教人士及特定公務員已成為中方重點盤查對象。

根據中央社報導，政府認為，中國近年陸續修訂《反間諜法》、《國家安全法》，並推動《民族團結進步促進法》等法制，使執法範圍更加擴張，也提高外界赴中的法律風險。

官員指出，目前有兩類人士赴中風險相對較高。第一類是曾任軍公教、司法、警政、國安或掌握政府敏感資訊的人員；第二類則是長期公開評論中國政治、兩岸關係，或曾參與涉及中國敏感議題活動的人士。這些人一旦入境中國，較可能面臨留置、約談、盤查、電子設備檢查，甚至限制出境等情況。

官員指出，近來觀察到中方對台灣特定身分人士的盤查趨於系統化，尤其是在安全、司法及執法相關機關任職或曾任職的公務員，即使未接觸機密業務，也可能在入境時遭到攔查、詢問背景，甚至要求檢視、複製手機資料。部分案例顯示，中方在當事人入境前即已掌握其身分資訊，連部分特定機關公務員的家屬赴陸，也可能成為盤查對象。

除公務體系外，宗教人士同樣被列為高風險族群。官員表示，中國近年持續加強宗教管控，部分宗教團體遭列為重點打擊對象，赴陸期間恐遭拘留或限制自由，即便僅以旅遊名義前往，也可能因宗教背景而受到調查，因此建議相關人士非必要應避免赴陸。

中共長臂管轄的黑手已直接伸入台灣。政府分析，中方近年透過《反間諜法》、《國家安全法》以及今年7月施行的《民族團結進步促進法》等法規，擴大國家安全執法範圍，也引發外界對跨境執法及跨國鎮壓的疑慮。官員指出，目前已有超過百名台灣民眾遭中方列入「台獨頑固分子」、「台獨打手幫兇」等名單，並出現跨境騷擾、恐嚇及蒐集個資等情形，顯示相關風險已不侷限於中國境內。

國安官員透露，中國7月1日實施惡法後短短6天，印太戰略智庫執行長矢板明夫（Yaita Akio）就在台中遭中國籍暴徒襲擊。據自由時報報導，目前已掌握121人、共135人次慘遭中共以「台獨頑固份子」等罪名進行跨境威嚇，名單涵蓋國安會秘書長吳釗燮、聯電創辦人曹興誠等人，甚至連立法院長韓國瑜擔任董事長的台灣民主基金會也被列入拒絕往來戶。

陸委會表示，目前政府仍維持中國及香港、澳門旅遊警示為「橙色」，建議民眾避免非必要前往。如確有商務、探親或其他必要行程，應事先完成赴陸動態登錄，避免攜帶存有敏感資料的電子設備，並隨時向親友告知行程及保持聯繫，以降低突發事件發生時的風險。

官員疾呼，赴中風險已今非昔比，出發前務必至陸委會網站完成動態登錄，以免淪為對岸跨境鎮壓的待宰羔羊。政府強調，並非禁止民眾赴中，而是在兩岸情勢及中國法律環境出現變化下，提醒國人提高風險意識。若赴中期間遇到緊急狀況，應儘速與在台家屬聯繫，並透過既有兩岸協處機制尋求協助，以降低突發事件造成的影響。

紐約市衛生局長就退伍軍人病群體感染事件發表聲明

【看中國訊】紐約市衛生局長埃利斯特·馬丁（Alister Martin）醫生發表以下聲明，就Upper East Side（上東區）出現的退伍軍人病群體感染狀況，向紐約市民通報最新調查情況：

「我很遺憾地報告，Upper East Side出現的退伍軍人病群體感染事件中，已有一人死亡。我在此向死者親屬致以最深切的慰問；出於對其個人隱私的尊重，我們將不會公布死者的任何其他相關資訊。

截至昨晚9時，已有67人確診感染退伍軍人病，其中12人因此次群體感染而住院治療。退伍軍人病是一種可致命的肺炎，但如果及早發現，可以使用抗生素治療。因此，如果您近期造訪過或居住在受影響地區，並且出現了類似流感症狀（例如發燒、畏寒、肌肉酸痛和咳嗽），請務必立即就醫。無論移民身份或保險狀況如何，您都可以撥打311或844-692-4692尋求幫忙找到醫療服務。

紐約市衛生局正持續不懈地努力，以查明並切斷退伍軍人桿菌的任何傳播源。目前，受影響區域內已有76棟建築物被責令對冷卻水塔進行清潔和消毒，而所有這些建築都已確認按要求完成了整改工作。您可以在衛生局網站上找到有關此次調查的最新資訊。」

美國推動封堵中國聯網汽車 過境車輛也不例外

（上接D3）

允許一定數量的中國電動汽車以較低關稅進入加拿大。

莫雷諾批評加拿大有限開放中國電動汽車市場的做法，認為這可能使中國汽車通過北美供應鏈間接接近美國市場。

《華盛頓郵報》此前報導，美國汽車製造商和工會普遍支持加強限制，認為中國企業獲得巨額產業補貼，美國汽車公司面對的並非單純的企業競爭，而是與一個由國家政策支持的產業體系競爭。

安全擔憂背後：汽車隱私問題並不限於中國品牌

儘管法案支持者將重點放在中國政府可能獲取車輛數據或遠程式控制制汽車的風險上，聯網汽車的隱私問題並非中國品牌獨有。

美國和其他國家生產的現代汽車，也會收集駕駛地點、車速、駕駛習慣、通訊記錄以及車內娛樂系統數據。部分汽車還可能收集面部、聲音和其他生物識別信息，並將數據交給保險公司、廣告商或其他第三方。

Mozilla基金會2023年對25個汽車品牌進行隱私評估時，所有受調查品牌均未達到其隱私標準。美國民主黨聯邦參議員羅恩 懷登（Ron Wyden）和埃德·馬基（Ed Markey）辦公室此後開展的調查，也發現包括美國汽車製造商在內的整個行業普遍存在數據保護不足的問題。

面對PCMag提出的質疑，穆勒納爾承認，美國需要建立保護消費者隱私的制度，但強調美國政府與中國政府之間存在「根本區別」。

莫雷諾則表示，汽車數據收集不應默認開啟，再讓消費者經過多個頁面才能退出。他主張應採用主動同意機制，即只有車主明確表示同意後，企業才可以收集或分享相關數據。

不過，美國國會多年來一直未能通過覆蓋所有行業的綜合性聯邦隱私法。2026年提出的《安全數據法案》（SECURE Data Act）範圍也比此前版本更窄，目前僅在眾議院提出，獲得的支持仍然有限。

從現實影響看，《聯網汽車安全法案》既是一項國家安全措施，也帶有明顯的產業政策色彩。支持者希望阻止中國汽車依靠成本、技術和供應鏈優勢進入美國市場；反對者則擔心，一刀切式禁令可能限制競爭、減少消費者選擇，並掩蓋美國本土汽車行業同樣存在的數據隱私問題。

福特汽車執行董事長比爾·福特（Bill Ford）近日也表示，美國不能指望永遠將中國汽車擋在門外，本土車企必須提高技術和成本競爭力，為未來可能到來的正面競爭做好準備。

目前，參眾兩院版本已經獲得數十名議員聯署，但能否獨立通過仍不確定。莫雷諾表示，支持者正考慮將其納入必須獲得國會批准的《國防授權法案》（National Defense Authorization Act，NDAA）， 以提高立法成功的可能性。

世界盃落幕了！ 球迷集體不捨

【看中國記者路克綜合報導】2026年美加墨世界盃不僅讓世界見證了足球，也讓數百萬國際球迷體驗了一場跨越三國、融合文化的夏日盛宴。這就是為甚麼球迷們依依不捨的原因。

國際足聯（FIFA）數據顯示，本屆世界盃首次擴軍至48支球隊，共進行104場比賽，橫跨美國、加拿大和墨西哥16座城市，是世界盃歷史上規模最大的一屆賽事。

與以往世界盃不同，這屆賽事最令人難忘的畫面，未必發生在球場中央。在Instagram、TikTok等平臺上，最受歡迎的視頻並非只是進球、撲救或奪冠時刻，而是來自世界各地的球迷擁抱陌生人、交換國旗、一起載歌載舞、共享美食的瞬間。來自不同國家、原本素不相識的人，因為一場比賽成為朋友，共同經歷酒吧狂歡、街頭派對、深夜聊天和意外旅程。

不少國際球迷還將鏡頭對準了美國文化。從第一次品嘗牧場沙拉醬，到走進Buc-ee's便利店、沃爾瑪購物、體驗德州牧場和公路餐廳，再到在酒吧與當地球迷高唱〈Take Me Home, Country Roads〉，這些生活片段不斷在網絡走紅，也成為世界盃之外最具傳播力的內容。

美國的一位內容創作者賈斯廷·墨菲（Justin Murph）在社交平臺分享稱，這屆世界盃讓他看到了原本難以想像的國際交流場景——來自世界各地的人們放下隔閡，在同一座城市、同一家酒吧、同一張餐桌上成為朋友。

事實上，本屆世界盃開賽前並不被外界一致看好。不少評論甚至認為，美、加、墨橫跨整個北美大陸，很難營造傳統世界盃熱烈、緊湊的節日氛圍。然而，隨著比賽深入，這些擔憂逐漸被熱情取代。

國際媒體注意到，越來越多海外球迷在社交平臺分享旅行見聞：有人受邀登上當地居民的遊艇，有人走進美國家庭共進晚餐，有人體驗墨西哥街頭慶典，也有人感受加拿大酒吧文化。雖然北美並非完美無缺，但許多遊客都提到，他們感受到的是當地居民的友善與熱情，而非賽前擔憂的冷漠和混亂。

不少外國球迷表示，他們不僅看了一屆世界盃，更認識了一個真實而多元的北美。

美國政府公布簽證新規

【看中國訊】美國政府日前宣布，將進一步收緊外國留學生、文化交流訪問者及外國記者的簽證規定，其中，中國記者簽證最長將只有90天。

美國國土安全部日前公布最終規定，為國際學生持有的F類簽證（F visas）、文化交流訪問者持有的J類簽證（J visas），以及外國媒體人員持有的I類簽證（I visas）設定固定有效期限。

新規將在《聯邦公報》公布60天後生效，但須接受國會審查。根據規定，學生簽證和文化交流簽證最長不超過4年；記者簽證最長240天，中國公民申請記者簽證最長僅90天。不過，簽證持有人仍可向政府申請延期。

新規還對國際學生提出更多限制。其中，研究生在就學期間不得更改「教育目標」，未經批准也不得轉學到其他學校。此外，國際學生完成學業或培訓後離開美國的寬限期，將由目前的60天縮短至30天。如果希望繼續留在美國，簽證持有人必須向國土安全部申請延期，或先離境後重新入境，以取得新的合法停留資格。

報導稱，美國總統川普上任以來，持續加強移民執法，並擴大對合法移民的審查。此前，美國政府已因部分大學生的意識形態立場撤銷學生簽證及綠卡，並取消數十萬移民合法身分。分析認為，新規將進一步提高國際學生、文化交流訪問者及外國記者赴美和留美門檻。

美國名嘴警告民主黨左轉 2028年或支持共和黨

【看中國記者路克綜合報導】美國廣播公司（ABC）7月19日報導，長期自稱為「傳統自由派」（old-school liberal） 的美國知名脫口秀主持人比爾・馬赫（Bill Maher）近日表示，自己越來越擔憂民主黨不斷向激進左翼靠攏，甚至坦言，如果民主黨繼續沿著目前的發展方向前進，自己不排除在2028年總統大選中支持共和黨總統候選人，包括現任副總統J.D. 萬斯（JD Vance）。美聯社（AP）補充報導指出，馬赫今年獲頒有「美國喜劇界最高榮譽」之稱的馬克・吐溫美國幽默獎（Mark Twain Prize for American Humor），成為該獎項第27位得主。

美國脫口秀主持人比爾·馬赫（Bill Maher）於6月28日抵達位於華盛頓特區的肯尼迪中心，出席第27屆馬克·吐溫美國幽默獎頒獎典禮。（Alex WROBLEWSKI / AFP via Getty Images ）

傳統自由派：民主黨正被越來越激進的力量主導

在接受ABC《本週》（This Week）節目主持人喬納森・卡爾（Jonathan Karl）專訪時，馬赫表示，自己幾十年來一直支持民主黨，也始終將自己定位為「傳統自由派」，但近年來民主黨的變化令他越來越擔憂。

他說，民主黨如今變得越來越「怯懦」（cowardly），黨內正不斷湧現越來越激進的政治力量。

「民主黨拿到了我的選票，卻很少有人願意來上我的節目，這不是很奇怪嗎？他們現在越來越被一些激進人物所主導，我幾乎每天都會聽到一個新的、非常激進的人出現。」

談到未來時，馬赫直言，2028年將是另一回事。

「如今黨內這個派系充滿活力，但我認為，他們已經走到了一個我無法接受的程度。我不會生活在一個共產主義的美國（I'm not living in communist America）。」

不排除支持共和黨總統候選人

採訪中，卡爾直接詢問馬赫，是否可能在未來支持現任副總統萬斯競選總統。

馬赫毫不猶豫回答：「會。如果民主黨推出的還是目前這一路線的人選，那麼答案就是會。」

不過，他也表示，民主黨內部仍然擁有不少優秀的人才，只是自己認為，越來越多左派人士不願意參與公開討論，這也是他一直感到遺憾的地方。

馬赫認為，2026年美國中期選舉仍將在很大程度上圍繞川普展開，但到了2028年，選民關注的重點將更多轉向民主黨自身的發展方向。

堅持獨立立場：共和黨、民主黨都應面對現實

作為美國最具影響力的政治脫口秀主持人之一，馬赫長期以「不偏袒任何一方」著稱。

節目中，他同樣批評部分共和黨人士至今仍拒絕承認喬・拜登（Joe Biden）贏得2020年總統選舉，並認為不少共和黨政治人物仍受到川普政治影響力的約束。

不過，馬赫強調，自己始終堅持獨立評論政治，不屬於任何黨派，也不會因為一次會面或某位政治人物而改變自己的立場。

去年3月，在共同好友、搖滾歌手基德・洛克（Kid Rock）的安排下，馬赫曾前往白宮與川普共進晚餐。他表示，這場會面的初衷只是希望不同立場的人能夠坐下來交流，而不是彼此隔空喊話。

「從來沒有任何協議，也沒有任何交易，這只是一次對話。」

獲頒美國喜劇界最高榮譽

除了政治觀點引發關注外，馬赫今年還獲得美國喜劇界最具份量的榮譽之一——馬克・吐溫美國幽默獎。

他表示，相較於電影等領域，喜劇演員能夠獲得的專業獎項並不多，因此這項榮譽對自己意義非凡。

「像我這種類型的節目，很少有專門的獎項。所以，對我來說，這是最值得獲得的榮譽，我對此非常感激。」

馬克・吐溫美國幽默獎由美國約翰・F・肯尼迪表演藝術中心（John F・Kennedy Center for the Performing Arts） 每年頒發，以美國文學家、諷刺作家馬克・吐溫（Mark Twain）命名，被譽為美國喜劇界最高榮譽之一。獲獎典禮將於7月22日起在Netflix上線播出。

下注川普演說賺近9萬美元 提詞機操作員遭白宮開除

【看中國訊】白宮今天表示，美國總統川普已將一名提詞機操作員停職，因這名人士遭控在預測市場對川普的演說內容進行下注。

美國廣播公司新聞網（ABC News）報導，培瑞斯（Gabriel Perez）涉嫌在預測市場Kalshi針對總統演說中會出現的特定字詞下注，據稱獲利超過9萬美元（約新台幣290萬元）。

白宮發言人李威特（Karoline Leavitt）告訴記者：「我知道這則報導，總統也知情，我已經和他談過這件事。他認為這非常令人遺憾，坦白說，這是一件可恥的事。」

李威特還說，這名提詞機操作員已被處以無薪行政休假，且「不會再於白宮工作」。

Kalshi表示，因分析師察覺到異常狀況，已向美國監管機構商品期貨交易委員會（CFTC）通報與川普演說相關的可疑交易活動。

Kalshi執法主管狄諾特（Robert DeNault）在給法新社的聲明中表示：「我們的監控團隊在平臺展開調查後立即標記這些交易，並將相關情況轉交給商品期貨交易委員會。」

Kalshi表示，這名提詞機作員獲利超過9萬美元，在被提領前就已遭平臺凍結，而他目前正就和解事宜進行談判。

從童話《小王子》領悟愛的教育

文｜余淼淼

人生課堂

NAUMENKOE/ADOBE STOCK

小王子也終於明白自己自始至終愛著的是留在小星球上的玫瑰。

法國作家安托尼·聖埃克蘇佩里在1942年第二次世界大戰中，歷時3個月的時間寫成了童話《小王子》，是百年來創造了人類史上僅次於《聖經》閱讀率的奇蹟。

現如今，面對紛繁複雜的世界，經歷著各種動盪不安，這部《小王子》童話仍然能夠給人們帶來珍貴的思考。

小王子眼中的成人世界

童話書裡用孩童的視角描述了充滿慾望的芸芸眾生，卻用大人的智慧回答了孩子的問題。作品中一方面展現了成人的靈魂空虛，但也告訴了人們愛的本質是甚麼。

童話的結局留下了一個謎，小王子最後真的死去了嗎？沒能回到他的星球，再見他心愛的玫瑰嗎？淒美的結局賺了不少人的眼淚。人生的靈魂之旅，接受怎樣的愛的智慧？是《小王子》留給世人的一個問題，這也是全書的精髓。

童話中描述飛行員的飛機在撒哈拉沙漠上發生故障，在他孤單的時候遇見了來自外星球的小王子。於是，小王子和飛行員展開了心靈的對話。

在浩瀚的宇宙中，小王子是一個超凡脫俗的仙童，他住在一個很小的星球上。陪伴小王子的只有一朵玫瑰花，小王子真誠地愛著她，她也愛著小王子。可是因為一次吵架，玫瑰花的虛榮心傷害了小王子的感情，他便負氣拋下玫瑰花，離開了星星故土，開始了孤單的星際漫遊。

故事通過小王子清澈的眼睛來看成人世界。在大人們熙熙攘攘的世界裡，孩子看到一棟有著各種鮮花盛開、小鳥棲息的房子，他會拍手讚歎：「多漂亮的房子啊！」而大人立即估價說：「哦，一幢值10萬法郎的房子！」在功利的視線裡，美是有一道道標籤和標價的。

公有領域

法國作家安托尼·聖埃克蘇佩里於1942年寫下經典童話《小王子》。

小王子發現了大人們活得匆匆忙忙，為了占有、權力、虛榮、學問之類等莫名其妙的東西而活著。他想：「大人們甚麼都知道，就是不知道自己到底要甚麼，孩子們很簡單，但是知道自己要甚麼。」

就這樣，透過小王子的遊歷和見聞，這個童話比喻人們在世俗生活中焦躁不安，又驕傲自大，已經喪失本性，迷途忘返。而從童心未泯的小王子眼裡看，人們如此浮躁怪異和不可理喻，所以他沒有交到一個朋友。

最後，失望的小王子來到了最後一站——地球，遇見了狐狸，這是一隻「等待愛」的狐狸。

當時，小王子看到地球上的花園裡盛開著5000朵玫瑰，朵朵都那麼美麗又那麼相似。他以為被自己星球的那朵玫瑰騙取了愛，因為她說過她是宇宙中獨一無二的花。傷心欲絕的小王子想和花園裡的狐狸一起玩兒，沒想到狐狸竟然拒絕了。童話在這個地方展開了最深邃之處。

愛的本質

狐狸說請小王子「馴養」他，才可以和小王子在一起。小王子哪能理解馴養是甚麼，狐狸就說：「馴養的意思是創造關係，這是常常被人們遺忘的事情。」法語原文用的是apprivoiser，譯成「馴養」或「馴服」。用英語的話，狐狸對小王子說的是「please tame me!」；日語則是「飼いならす」，意思是馴化、建立一種特殊的紐帶。中文裡面，解釋為「建立感情關係、彼此熟悉」，比較貼切吧！

童話書裡，狐狸接著說：「對我而言，你不過是個小男孩，就像其他千千萬萬的小男孩一樣。我不需要你，你也同樣不需要我。對你來說，我不過是隻狐狸，和其他千萬隻狐狸一樣。然而，如果你馴養我，我們就將彼此需要，對我而言，你將是宇宙唯一的了；我對你來說，也是世界上唯一的了。」

小王子非常有慧心，他有點懂了。因為他想起了他的玫瑰花，因為他們是彼此的唯一、彼此的需要，這不就是她與5000朵玫瑰的不同嗎？可是他不知道具體怎麼馴養。

愛的教育

狐狸描述：「如果你馴養了我，那我的生命就會充滿陽光，你的腳步聲會變得跟其他人不一樣，其他人的腳步會讓我迅速躲藏到地下，而你的腳步聲會像音樂一樣，把我從洞穴召喚出來。」

狐狸解釋說：「需要有非常的耐心。」狐狸需要小王子離他遠一點，然後一點點、慢慢地靠近他。他需要小王子給他一個幸福的期待，比如每天下午4點出現，那麼3點的時候，狐狸就可以在幸福的等待中迎接小王子的到來。狐狸稱這種等待為「儀式」，也是人們經常忽略的地方。

從孩童到成年人，每一個生命都渴望愛，很多人卻欠缺愛的教育。只有本能的渴望無法理解愛，愛不是憑空而來，也不能隨心所欲，愛是需要培養和建立的，這就是狐狸所說的「馴養」的含義。

狐狸教會小王子甚麼是愛，小王子醒悟了整個人生，找到了愛的皈依之路。於是小王子要離開了，小王子說：「是你要我馴養你的，其實我不想傷害你。是你錯了。」狐狸流淚了，善良的小王子有些不忍，說：「那你除了傷心，沒有得到甚麼好處呀！」

狐狸卻說：「不，我得到了好處！現在我擁有麥子的顏色了。我不吃麵包，麥子對我本沒有意義，麥田更不會讓我產生聯想，可一旦你馴養了我，一切都改變了。因為你有金色的頭髮，再看到麥田我就會想起你，而且我還會喜歡上吹過麥田的風聲。」

有關愛的智慧

這是怎樣的一隻懂哲理、有智慧的狐狸啊！他「等待的愛」並不是一種利益上的滿足或自私的占有。他教會了小王子建立愛的過程，是充滿尊重的、有分寸的儀式，卻不在意自己得到多少愛的回報。

狐狸真正想告訴小王子的，並不是如何獲得愛，而是如何去愛。真正的愛，不是索取、不是控制，也不是占有，而是在彼此尊重中建立聯繫，在相互陪伴中賦予彼此獨一無二的意義。正因為有了共同經歷、共同付出，原本平凡的人和事，才會變得珍貴而不可替代。

重要的東西肉眼看不見

為甚麼狐狸會有這麼大的智慧？離別前狐狸告訴小王子一個祕密：「只有用心靈才能看得清事物的本質，真正重要的東西是肉眼無法看見的。正是因為你為你的玫瑰，花費了時間，才使你的玫瑰變得那麼重要，對你馴養的東西，你要永遠負責。」

狐狸說出了愛的真相。人們在沒有交集之前，都是獨立的個體，有各自的人生軌跡，有各自的價值觀。人能相愛，是人與人之間建立了獨特的「馴養」紐帶，彼此的奉獻和付出使對方獨一無二，不可替代。愛就是自由和責任的一體兩面。

至此，小王子醒悟了他的整個人生。他也明白自己自始至終愛著的是留在小星球上的玫瑰。小王子決定拋下沉重的軀殼回家，他義無反顧地選擇「像一棵樹似的輕輕倒下了」。但是小王子安慰悲傷的飛行員說：「這不是真的，就像老樹脫層皮，不必傷心。」……小王子回到了他的家園嗎？這是一個開放式的結局，人們會有各自的答案。

通過兒童的視角講述的小王子的故事，意在引導人們從迷茫中探索生命的本真，以小王子學習愛的過程，啟發迷失在慾望中的成人靈魂，通過領悟愛的真諦，發覺初心。人們只有超越慾望與貪婪，恢復責任，才能回歸自由，回歸美好的精神家園。正如全書的精華所說：「用心才能看見真實，真正重要的事情，用眼睛是看不見的。」

成語故事

上下其手

文｜心怡

「上下其手」這則成語出自於《左傳．襄公二十六年》。意思是以手勢高舉和向下來暗示對方，以進行舞弊的伎倆。後用「上下其手」比喻玩弄手段，暗中作弊，或形容帶有邪念，不禮貌地觸摸他人身體。近義成語：徇私舞弊、通同作弊；反義成語：奉公守法。

【典故說明】

《左傳．襄公二十六年》：

楚子、秦人侵吳，及雩婁，聞吳有備而還，遂侵鄭。五月，至于城麇。鄭皇頡戍之，出，與楚師戰，敗。穿封戌囚皇頡，公子圍與之爭之，正於伯州犁。伯州犁曰：「請問於囚。」乃立囚。伯州犁曰：「所爭，君子也，其何不知？」上其手，曰：「夫子為王子圍，寡君之貴介弟也。」下其手，曰：「此子為穿封戌，方城外之縣尹也。誰獲子？」囚曰：「頡遇王子，弱焉。」戌怒，抽戈逐王子圍，弗及。

注釋

❶穿封戌：春秋時代楚國大將。
❷囚：動詞，俘虜，拘禁。
❸皇頡：春秋時代鄭國大夫。
❹公子圍：楚國王子，名圍。
❺正：論定是非。
❻伯州犁：春秋時代楚國大夫。
❼囚：名詞，囚犯。
❽寡君：古代臣民對他國自稱本國君主的謙詞。
❾貴介：顯貴的人。
❿縣尹：職官名，一縣的首長。
⓫弱：動詞，敗。

據《左傳．襄公二十六年》記載，春秋時代，楚、鄭兩國交戰，楚國大將軍穿封戌俘虜了鄭國大夫皇頡，立下大功。同行的王子圍見了眼紅，想要把這個功勞占為己有，硬說皇頡是被自己捉到的。穿封戌也不甘勢弱，兩人爭執不下，於是找了伯州犁來裁斷是非。伯州犁說：「這要問問被虜來的皇頡，他說的一定錯不了。」便把皇頡帶上，由伯州犁來質問。

但其實伯州犁想袒護王子圍，於是他故意先高舉一手指著王子圍說：「這位是王子圍，也是本國國君所寵愛的弟弟。」接著放下手，向下指著穿封戌說：「這位是穿封戌，是方城外的一個縣官。這兩人當中，究竟是那一個捉到你的？」皇頡看到他刻意分別的手勢，也聽懂了話中的暗示，就順應著回答說：「我不敵王子圍，就敗下陣來了。」後來這個故事被濃縮成「上下其手」，用來比喻玩弄手段，暗中作弊。亦用來形容帶有邪念，不禮貌地觸摸他人身體。

【書證】

1. 唐．周矩〈諫制獄酷刑疏〉：「（被告者）只是不堪楚毒，自誣耳。何以覈之？陛下試取所告狀，酌其虛實者，付令推之，微訊動以探其情，所推者必上下其手，希聖旨也。」
2.《舊唐書．卷七一．魏徵列傳》：「昔州黎上下其手，楚國之法遂差；張湯輕重其心，漢朝之刑以弊。」
3.《金史．卷四五．刑志》：「是非淆亂，莫知適從，姦吏因得上下其手。」
4. 清．顧炎武《日知錄．卷一六．明經》：「權文公謂，注疏猶可以質驗。不者，儻有司率情，上下其手，既失其末，又不得其本，則蕩然矣。」
5.《官場現形記》第二四回：「他一到工上，先把前頭委的幾個辦料委員，抓個錯誤，一齊撤差。統統換了自己的私人，以便上下其手。」

【用法說明】

一、比喻玩弄手段，暗中作弊。用在「舞弊謀利」的表述上。

例句

這些貪官無所不用其極，利用職權，上下其手，能要就要，心中哪還有國家民生？

二、形容帶有邪念，不禮貌地觸摸他人身體。用在「無理碰觸」的表述上。

例句

他一見搶匪出現就先昏倒了，身上的財物當然也就被上下其手地搜個精光。

資料來源：教育部〈成語典〉進階版。

廣告洽詢|Advertising Inquiries: (212) 730-6963 | ad.ny@visiontimes.com 投稿與反饋|Comments & Content Submissions: ny@visiontimes.com

三立提供/中央社

舒華首部電影 入選多倫多影展

◆ 看中國訊

憑藉電影《美國女孩》奪下金馬獎最佳新導演的阮鳳儀，推出最新執導作品《幸福快樂的日子》，繼日前宣布韓國女團i-dle成員舒華首度跨界主演後，如今再傳國際捷報。該片正式入選第51屆多倫多國際影展（TIFF）「特別放映」（Special Presentations）單元，同時公開第二波演員名單，由楊貴媚、高捷、陳璇及蔡凡熙加入演出，讓電影未上映便備受關注。

得知作品入選影展，導演阮鳳儀表示，每一部電影對她而言都是一次重新開始，團隊始終提醒自己不要重複過去，而是勇敢嘗試新的合作與創作方式，尋找最符合作品當代樣貌的呈現。她也感性表示，能夠入選多倫多影展是整個團隊莫大的榮耀，也讓大家相信真誠且勇敢的創作能跨越語言與文化，被更多觀眾看見，更期待觀眾透過電影認識不一樣的舒華。

首次主演電影便成功挺進國際影展，舒華難掩喜悅地說：「聽到這個消息時真的不敢置信，第一部作品就能和這麼棒的團隊一起走向國際，覺得非常榮幸。希望看到我們電影的朋友們能透過『林家琪』的故事得到共鳴，感受到我們全心全意投入的誠意。」

除了入選影展外，電影同步公布第二波卡司。金馬影后楊貴媚與實力派演員高捷將飾演林家姐妹的父母，兩人在片中大飆演技，拍攝結束後都直呼演得相當過癮。新生代演員陳璇則飾演舒華的姊姊「林家文」，是一名小說作家，與舒華有著既親密又衝突不斷的姊妹情，陳璇也笑說，拍完戲後，「真的像多了一個妹妹，直到殺青都還走不出來」。

此外，蔡凡熙飾演與舒華愛情長跑多年的男友「楊樂多」，他透露角色面臨感情與人生階段的抉擇，內心戲相當豐富，他直呼是一次很有挑戰性的演出。

《幸福快樂的日子》故事圍繞一對性格截然不同的姊妹展開，一隻流浪貓打亂原本平靜的日常，也迫使姊妹重新面對愛情、家庭與職場中的衝突與期待，進而重新思考何謂真正的幸福。

趙自強疫情苦撐 翻身變「兒童界BTS」

◆ 看中國訊

「水果奶奶」趙自強，日前驚喜現身國立臺灣科學教育館，出席第3屆「小公視口袋影展」開展記者會，並送上蛋糕歡慶小公視2歲生日。陪伴無數臺灣囝仔長大的「水果奶奶」，28年來凍齡外貌幾乎零變化。他大方分享保養秘訣，透漏臉上那副招牌眼鏡「28年來從沒換過」。而由他創立的「如果兒童劇團」走過疫情險些倒閉的低谷，如今竟苦盡甘來，一躍成為一票難求的「兒童界BTS」！

小公視提供/中央社

參與《水果冰淇淋》已經28年的趙自強，笑稱現在常常遇到帶著小孩來參加活動的爸媽，其實當年也是看著奶奶的節目長大的，現場宛如「大人、小孩一起追星」。令人驚訝的是，「水果奶奶」28年來不僅衣服尺寸完全沒變，就連臉上的招牌眼鏡、耳環都是「同一副戴到底」。

平時親自保管這些招牌配件的趙自強，被問到萬一被偷怎麼辦？他連忙笑喊：「我們不要想不好的事情！」但也忍不住向廣大粉絲求救：「如果有人知道哪裡能買到一樣的眼鏡，請跟我說。」

談到28年來的保養祕訣，他坦言，過去為了健康曾嘗試極端的不吃澱粉減肥法，結果慘遇掉頭髮等副作用，這才認清「吃得好、睡得好」才是最實在的，不該過度節食。

除了「水果奶奶」的長壽神話，趙自強帶領的「如果兒童劇團」也寫下一頁浴火重生的傳奇。回憶起疫情期間，劇團損失慘重，票房一度暴跌，只剩一成，甚至爆發發不出薪資的窘境。趙自強坦言，當時真的動過結束劇團的念頭，沒想到一查才發現，連公司解散倒閉都至少要花200萬收尾。

後來看到許多觀眾自發性購買「待用券」幫助劇團，讓他感受到臺灣社會滿滿的希望與人情味，才咬牙苦撐下來。

如今劇團撐過低谷，打造出人氣IP《豬探長》，深受小朋友喜愛，每次舞臺劇門票都是開賣即秒殺，被戲稱如同「兒童界的BTS」，趙自強對此笑說：「真是感謝上天！」尤其趙自強對劇場品質要求高，都是斥資2、3百萬打造舞臺，更請來為江蕙、張惠妹演唱會操刀，以及設計蔡依林經典「巨蛇」舞臺的設計師來製作布景，許多圈內前輩與好友都是座上賓，「天王嫂」昆凌也是每次有大型演出都一定會帶孩子來看，足見劇團魅力。

面對現今充斥獵奇與負面信息的網絡環境，趙自強將兒童節目比喻為「健康食品」，呼籲家長在孩子學齡前，遙控器還掌握在大人手上的這幾年，多給予正向積極的內容。

林智妍、李到晛 4年戀情依舊甜

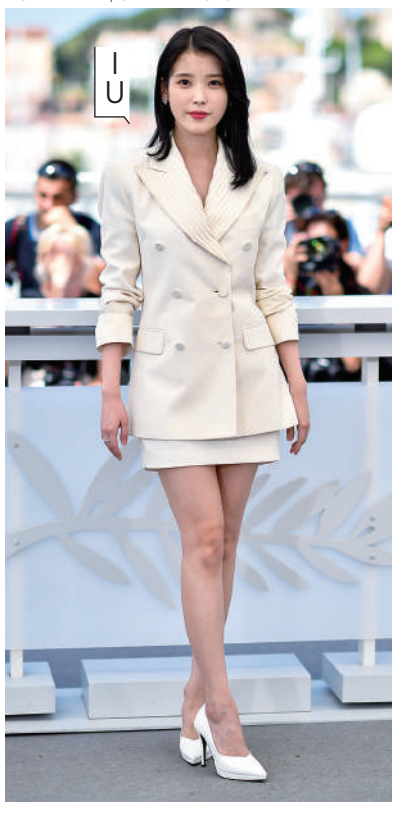
◆ 看中國訊

林智妍日前因主演《我的王室死對頭》而再次受到關注，劇中與戀愛腦霸總跨時空相戀的她，現實中則與演員李到晛穩定交往中。近日就有網友目擊到兩人的「高爾夫球約會」，看來戀情邁入第四年依舊甜蜜。

近日，有網友分享了林智妍、李到晛的目擊談：「我看到了李到晛和林智妍，2人好像是一起打高爾夫來的，一開始我還以為(李到晛)是運動員呢！他皮膚晒黑了不少，身材也比在電視上看到的還要好。」隨後，該網友還補充描述，2人的互動「非常甜蜜」。

林智妍與李到晛是相差5歲的姐弟戀，2022年因合作Netflix韓劇《黑暗榮耀》而結緣。 李到晛除了與申始雅主演新劇《銀河大酒店》之外，還傳出將與高允貞、李炳憲攜手合作武俠動作電影《南伐》。而林智妍將在新劇《Alike》中一人分飾兩角，上演現代女版「王子&乞丐」的故事。

LIONEL HAHN/GETTY IMAGES



IU耳疾惡化 演唱會喊卡、專輯延期

◆ 看中國訊

韓國人氣歌手兼演員IU（李知恩）日前透過粉絲社群發表長文，親自向粉絲宣布，原定於今年9月舉行的高陽體育場演唱會，確定無法如期舉辦，同時第六張正規專輯的發行時程也將一併延後。她坦言，長期困擾自己的「耳咽管開放症（Patulous Eustachian Tube）」近來再度惡化，經過醫療團隊評估後，現階段並不適合舉辦大型演唱會。

IU表示，近年來一直持續管理身體狀況，但最近耳疾症狀加劇，應是受到天氣影響，還連續多天日夜反覆發作，導致唱歌時很難維持最佳狀態。她也反省，或許是這幾年太過專注工作，在演唱會、專輯、廣告拍攝等行程中，讓自己過於勉強。

她透露，雖然透過摸索不同方式，仍順利完成新專輯錄製，但錄音室與演唱會畢竟不同，專家認為演唱會活動範圍大、體力消耗高，以目前的耳朵狀況來看，舉辦大型演出恐怕會造成更大負擔，因此建議暫緩演出。

IU坦言，自己原本規劃以高陽體育場演唱會作為全國巡演的起點，如今因健康因素被迫取消，她直呼彷彿毀掉了原本充滿幸福的2026年下半年，對粉絲感到無比愧疚。

IU也向粉絲喊話，希望大家不要過度擔心。她強調，「耳咽管開放症」不會造成劇烈疼痛或影響日常生活的疾病，只是對歌手而言，耳朵狀況會直接影響演唱品質，因此希望能以最好的狀態站上舞臺，而不是勉強完成演出。

不會讓大家等待太久

她承諾，接下來將專心接受治療，把重心放在下半年恢復身體狀況，希望最快能在2027年初與粉絲再次見面，也保證不會讓大家等待太久。

松下洸平 升格新手爸爸

◆ 看中國訊

日本人氣男星松下洸平迎來人生新篇章，日前透過個人Instagram宣布第一個孩子誕生的喜訊，正式升格成為父親。他在公開信息中透露初為人父的喜悅，表示未來將與家人攜手努力，希望孩子能在充滿溫柔與笑容的環境中健康成長。

他也向長期支持自己的粉絲及外界表達感謝，表示「今後也懇請大家繼續給予溫暖的守護與支持」，分享成為父親後的幸福與期待。松下洸平於2025年7月宣布結婚，對象為圈外人士。

《21世紀住房之路法案》成為法律：多項措施提升美國住房供應

【看中國記者田淨心編譯/綜合報導】美國《21世紀住房之路法案》（21st Century ROAD to Housing Act）已正式成為法律。這項法案被廣泛認為是美國近36年來最全面的聯邦住房立法之一，整合數十項住房改革措施，重點在於擴大住房供應、降低建房障礙、改革聯邦住房計畫，並改善住房融資及社區發展制度。法案全名為《21st Century ROAD to Housing Act》，正式名稱為增加美國住房供應及其他相關事項法案《An Act To increase the supply of housing in America,and for other purposes》，編號為H.R.6644。

AdobeStock

法案獲兩黨廣泛支持

《21世紀住房之路法案》由共和黨與民主黨共同推動，整合參、眾兩院多項住房法案內容。美國參議院於6月22日以85票贊成、5票反對通過法案；眾議院隨後於6月23日以358票贊成、32票反對通過最終版本。雖然總統川普最終未簽署該法案，但也沒有行使否決權。依據美國憲法第一條第七款，在國會持續開會期間，總統收到法案後10天（不含星期日）內未簽署亦未否決，法案將自動成為法律。《21世紀住房之路法案》因此於2026年7月11日正式生效。

解決住房供應不足 簡化建房審批程序

近年來，美國住房庫存持續偏低，房價及租金長期處於高位。國會在法案中指出，增加住房供應是改善住房可負擔性的核心措施，因此整部法案圍繞擴大住房建設展開。法案整合超過60項住房政策改革，涉及住房建設、社區發展、住房融資、公共住房管理、製造式住宅及聯邦行政程序改革等多個領域，目標是減少建房障礙，提高住宅供應效率。根據法案，多項聯邦住房計畫將進行現代化改革，協助州政府及地方政府推動住宅開發，並鼓勵更多土地用於住房建設。

法案要求聯邦政府簡化部分住房建設審批程序，並推動多個部門協調辦理住房項目。其中包括供應審查程序簡化與現代化法案《Unlocking Housing Supply Through Streamlined and Modernized Reviews Act》等條款，針對符合條件的住房建設項目，優化聯邦環境審查及行政程序，以縮短審批時間，提高住宅建設效率。此外，法案也建立聯邦公共土地資料庫，盤點可供開發土地，協助地方政府及開發單位尋找適合建設住宅的地點，提高土地利用效率。

推動社區住房建設 鼓勵製造式住宅發展

法案擴大社區發展相關項目適用範圍，允許更多社區發展資金用於住房建設，並支持地方政府規劃可負擔住房項目。同時，法案設立多項規劃補助及創新基金，協助地方政府改善住宅規劃能力，鼓勵更多住房開發計畫落地實施。

製造式住宅（Manufactured Housing）是法案另一項重要內容。法案更新部分已實施多年的聯邦技術規範，取消部分被認為增加成本但無助於安全性的規定，例如取消製造式住宅必須採用永久鋼製底盤（permanent steel chassis）的要求，同時推動現代化建築標準，降低生產成本，提高製造效率。美國國會認為，製造式住宅能夠提供成本較低的住房選擇，有助擴大中低收入家庭住房供應。

完善住房融資制度

《21世紀住房之路法案》，同時對聯邦住房融資制度進行了多項調整，以擴大購房融資渠道，並提高貸款取得的便利性。法案要求美國住房和城市發展部（HUD）及聯邦住房管理局（FHA）更新部分貸款規定，推動小額住房貸款（Small-Dollar Mortgages）試點計畫，研究並改善低價住宅貸款長期難以取得融資的問題，讓購買價格較低住宅、製造式住宅及農村住房的家庭更容易獲得貸款支持。法案還擴大社區銀行及地方金融機構參與住房貸款市場的空間，簡化部分監管程序，提高住房融資效率，同時鼓勵金融機構，向首次購房者及中低收入家庭提供更多貸款選擇。

限制大型機構投資者購房

法案另一項受到廣泛關注的內容，是針對大型機構投資者（Large Institutional Investors）購買獨棟住宅（Single-Family Homes）設立限制。根據法案，擁有350套或以上獨棟住宅的大型機構投資者，不得繼續購買符合規定的現有獨棟住宅，目的是減少大型投資機構與一般家庭在住宅市場上的競爭，將更多房源留給個人購房者。法案同時鼓勵機構資本投入新建出租住宅（Build-to-Rent）及新增住房開發，而非持續收購現有住宅。

更新公共住房 與社區發展計畫

法案對多項由HUD負責執行的聯邦住房計畫進行現代化改革，包括：公共住房管理、住房檢查制度及社區發展項目。其中，法案重新授權社區發展補助災後恢復計畫（Community Development Block Grant Disaster Recovery，CDBG-DR），建立長期法定授權機制，使重大災害發生後，聯邦政府能夠更快向地方政府提供住房重建及社區恢復資金。此外，法案要求HUD簡化行政程序、更新信息管理系統、改善公共住房檢查制度，並加強項目透明度及資金監督，提高住房計畫執行效率。

支持農村及退伍軍人住房

《21世紀住房之路法案》還納入《農村住房服務改革法案》（Rural Housing Service Reform Act）等內容，更新美國農業部（USDA）農村住房貸款及項目管理制度，協助農村地區改善住房供應、維修及翻新老舊住宅。對於退伍軍人住房，法案完善部分住房援助及貸款計畫，優化行政流程，提高符合資格退伍軍人家庭取得住房資源的效率。

《21世紀住房之路法案》共整合數十項住房改革措施，涵蓋住房供應、住房融資、製造式住宅、社區發展、農村住房、公共住房，及社區銀行等多個領域，被普遍視為美國近36年來最重要的聯邦住房改革法案之一。法案未來將由HUD、FHA、USDA及其他聯邦機構陸續制定實施細則，並依照法律規定推進各項改革措施。

助您在紐約州及賓州 安心買賣房產
專業 | 高效 | 值得信賴
客戶評價 ★★★★★
今天順利完成新房交割，非常開心！
Edie 專業高效，溝通順暢，讓整個過程非常安心
— Noya
Weichert REALTORS Ruffino Real Estate
用心服務 誠信為本 成就您的家業夢想
Edie Duncan
資深房地產經紀（REALTOR）
專注紐約州及賓州住宅與投資物業 | 中英文服務
SweetieEdie63@gmail.com
Weichert, Realtors® | Ruffino Real Estate
406 West Harford St, Milford, PA 18337
570-296-7570
英文: 914-213-5737 | 中文: 718-427-3598
zillow.com/profile/edieduncan

全球都在看中國
中國內幕 | 財經趨勢 | 世界觀點 | 文史 | 娛樂 | 養生
www.secretchina.com
www.kanzhongguo.com
歡迎瀏覽我們的網站

楊再勵保險事務所
GIRAFFE PROFESSIONAL INSURANCE AGENCY SINCE 1984
35年的經驗 以誠信立業
紐約、新澤西、康州、賓州、麻州
NY, NJ, CT, PA, MA
專精各種商業保險
餐館、外賣、糕餅店、服裝、美容指甲、按摩
大小超市、雜貨店、DELI
商業大樓、CONDO、CO-OP大樓
進出口商、批發商、倉庫、海運
建築材料行、木材行、木工廠
大小建築工程責任險、開發商、PAPER GC
住家保險、公寓保險(HO-4)、1-6家庭樓房保險
停車場、車庫、修車廠、商業汽車
PERFORMANCE BOND
STREET OBSTRUCTION BOND
PLUMBER BOND
FIDELITY BOND
LIQUOR BOND
LAUNDRY BOND
37-20 Prince St. Suite #PH-E, P.O.Box 520751, Flushing, NY 11354
Tel: 718-886-5678 Fax: 718-762-5608 Text: 631-760-1015
外州免費電話: 866-363-4226 外州免費傳真: 866-464-8145
www.gpia.us

L&L Realty Top LLC 長亨地產有限公司
住宅 商業
買賣、管理
Rebcca Lee 李小姐
歡迎屋主委託代理
NYS Licensed Broker/Owner
專精：皇后區、長島、曼哈頓
千萬經紀 多年專業 免費估價 耐心細心
www.rebeccaleenyhomes.com
RKLee1209@gmail.com
Cell:718-902-8822
33-56 169th St, Flushing, NY 11358